

# Canadien annule à Détroit -- Victoire des Alouettes

# LE DEVOIR

(Voir articles en page 11 et 12)

**TEMPERATURE**  
Généralement nuageux avec  
averses dispersées. Moins frais.  
Minimum ..... 45  
Maximum ..... 55  
Gracieuseté de  
Shearer Lumber MtL.

Directeur: Gérard FILION

FAIS CE QUE DOIS

Rédacteur en chef: Omer HEROUX

Aujourd'hui  
l'Eglise célèbre la fête de  
ST-QUENTIN  
martyr

VOL. XLVI — No. 248

MONTREAL, LUNDI, 31 OCTOBRE 1955

5 sous le numéro

## Deuxième protestation énergique des E.-U.

### Dulles demande à la Russie de cesser ses fournitures d'armes à l'Egypte

GENEVE (Reuters)—M. Foster, secrétaire d'Etat a formulé la deuxième protestation occidentale à ce sujet en moins de 4 heures. Le chef de la diplomatie américaine a par la suite rencontré le premier ministre de l'Etat d'Israël, M. Moshe Sharett. Ce dernier lui a fait part du désir de son gouvernement d'obtenir, non seulement des armes, mais aussi une garantie de sécurité contre la menace à son existence même, que pose la fourniture d'armes militaires à l'Egypte.

### M. Sinclair reste silencieux sur son voyage

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien des Pêcheries, M. James Sinclair, est de retour à Ottawa, mais jusqu'ici il n'a pas encore voulu communiquer aux journalistes quelles sont les impressions de son voyage en Russie et en Chine communiste lui ont laissées.

M. Sinclair fut le premier homme politique de l'Ouest à visiter les Soviets et les communistes chinois. Il a été victime d'un grave accident en Sibirie. Quelle est sa version à ce sujet? Et que pense-t-il de la situation en URSS et en Chine? Cela est encore un mystère.

Le ministre canadien des Pêcheries est arrivé dans la capitale canadienne, samedi soir, à bord d'un North Star du CARC. Il venait de Vancouver, où il avait été hospitalisé durant plusieurs semaines.

### Sa maladie

A son arrivée sur la côte canadienne du Pacifique, on s'était rendu compte que non seulement il avait été blessé à l'épine dorsale et à une jambe, au cours d'un accident en URSS, mais de plus qu'il souffrait de jaunisse.

Hier soir, à Ottawa, M. Sinclair n'a pas parlé aux reporters, qui l'attendaient impatiemment en vue de l'interviewer.

Le ministre "se rétablit". C'est ce qu'a dit aux journalistes le secrétaire de M. Sinclair, M. Alistair Fraser. Celui-ci a refusé de faire la moindre déclaration relative à la maladie de son chef. On lui avait demandé par exemple de commenter un rapport voulant que la maladie de M. Sinclair retarderait un remaniement du cabinet. Selon ce rapport, M. St-Laurent attend de savoir si M. Sinclair pourra reprendre ses fonctions avant de nommer un successeur à feu Alcide Côté, qui était ministre des Postes.

On ne sait pas encore quand M. Sinclair retournera à son bureau.

Les manifestations coïncident avec la Mouloud, une fête dont les réjouissances durent trois jours pour marquer l'anniversaire de la naissance du prophète Mahomet.

Dans les rues de Casablanca, plus de 10,000 Marocains ont pris part aux spectaculaires défilés de la fête, agitant les drapeaux rouges du Maroc et portant d'immenses photographies de Ben Youssef.

Le secrétaire d'Etat a formulé la deuxième protestation occidentale à ce sujet en moins de 4 heures. Le chef de la diplomatie américaine a par la suite rencontré le premier ministre de l'Etat d'Israël, M. Moshe Sharett. Ce dernier lui a fait part du désir de son gouvernement d'obtenir, non seulement des armes, mais aussi une garantie de sécurité contre la menace à son existence même, que pose la fourniture d'armes militaires à l'Egypte.

C'est donc la situation au Moyen-Orient qui retient hier l'attention des ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances dont les pourparlers, après une journée d'interruption, reprendront aujourd'hui.

Pourtant, la question de la tension israélo-arabe n'est pas inscrite à l'ordre du jour de la conférence des ministres. Mais, selon M. Dulles, l'URSS vient d'ouvrir un nouveau front de guerre froide au Moyen-Orient au moment même où l'on tente de renforcer la paix dans le monde.

L'attitude occidentale à l'égard de cette question sera définitivement formulée aujourd'hui au cours d'une réunion des ministres des trois puissances occidentales.

Attitude de l'Ouest

BEIRUT (PA)—Une nouvelle étincelle pourrait mettre le feu aux poudres au Moyen-Orient. C'est l'opinion de la plupart des chefs arabes et des diplomates occidentaux depuis que le premier ministre égyptien Gamal Abdel Nasser a conclu un marché avec la Tchécoslovaquie en vue d'obtenir des armes en échange de coton.

Des incidents répétés aux frontières d'Israël avec l'Egypte et la Syrie ont porté la tension au point de rupture.

Un diplomate américain décrit ainsi la situation:

"C'est comme si des enfants s'amusaient à lancer des pierres pyrotechniques dans une raffinerie de pétrole. Un coup au bon endroit peut faire sauter tout l'établissement. Et il semble bien que nous pouvons difficilement intervenir."

L'intervention de l'Union soviétique dans la politique du Moyen-Orient a réveillé les passions arabes et ramené les craintes d'Israël. Le pacte entre l'Egypte et la Tchécoslovaquie a gagné des amis aux communistes parmi les Arabes, normalement anticommunistes. On parle beaucoup d'une assistance économique soviétique.

Influence à la baisse

L'influence américaine parmi les Arabes a été réduite à peu de choses par la campagne soviétique. Elle était d'ailleurs déjà très faible parce que les Arabes attribuent aux Etats-Unis et aux communistes américains la responsabilité d'avoir sacrifié les Arabes en formant l'Etat d'Israël.

De plus, la saisie de l'oasis Buraimi, située à la frontière contestée de l'Arabie saoudite et contenant peut-être du pétrole par des troupes sous la direction d'officiers britanniques a intensifié les at-

taques des Arabes contre la Grande-Bretagne.

La plupart des diplomates américains qui se trouvent dans cette région ne croient pas que les Arabes provoqueront un incident qui pourrait déclencher une guerre à l'heure actuelle, ne serait-ce pour l'unique raison que les armes promises par la Tchécoslovaquie ne sont pas encore rendues au front.

Au cours des deux dernières semaines, l'Egypte a signé des alliances militaires avec la Syrie et l'Arabie saoudite dans le but de repousser une agression possible de la part d'Israël. Ces pactes n'en sont encore que sur papier mais l'engagement de l'Egypte dans un combat de grande envergure attirerait la Syrie et l'Arabie saoudite dans tout conflit.

La Jordanie

Personne n'est certain de l'attitude de la Jordanie, dont l'efficaçie Légion arabe est subventionnée par la Grande-Bretagne, mais il est évident que les Israéliens espèrent la neutralité de la Jordanie advenant un conflit important.

Les liens nationalistes arabes sont si forts, toutefois, que la Jordanie pourrait bien se joindre éventuellement à ses voisins arabes en dépit des pressions exercées par la Grande-Bretagne. En fait, Londres a avec la Jordanie un traité qui l'obligerait à se porter au secours de la Jordanie si elle était attaquée.

De leur côté, les Arabes occidentaux, et il y en a encore plusieurs dans les milieux responsables, bien qu'ils parlent rarement en public, réclament un changement dans la politique des Etats-Unis. Ils considèrent que la politique américaine actuelle favorise Israël au détriment des Arabes.

Le Château Maisonneuve

### Campagne de souscription lancée par la Ligue d'action nationale

La Ligue d'action nationale, à la suggestion d'une vingtaine d'associations et de corps publics, a décidé de lancer une campagne de souscription pour financer la lutte qu'elle a entreprise pour obtenir que le nouvel hôtel des Chemins de fer nationaux à Montréal porte le nom de Château-Maisonneuve.

Au cours d'une réunion tenue le 28 septembre 1955, au Cercle Universitaire de Montréal, les délégués d'un grand nombre d'associations ont adopté le vœu suivant: "Qu'une campagne de souscription soit immédiatement lancée par la Ligue d'action nationale pour financer la campagne en faveur du Château-Maisonneuve."

A la suite de l'adoption de ce vœu, la Ligue d'action nationale a tenu une séance et a décidé de lui donner suite. L'objectif minimum de cette souscription est de \$5,000.

Voici à cette occasion, ce qu'a déclaré le président de la Ligue

d'action nationale, M. François-Albert Angers: "Pourquoi une souscription en faveur du Château-Maisonneuve? La première raison, qui nous semble péremptoire, c'est que la Ligue d'action nationale n'a certainement pas les ressources financières pour continuer une campagne d'envergure dans la cause du Château-Maisonneuve. Mais même si la Ligue avait tout l'argent nécessaire pour porter et maintenir le problème devant l'opinion publique, elle serait d'avis qu'il y a lieu d'inviter le public à faire sa part. Les directeurs de la Ligue d'action nationale, comme les représentants des associations qui ont appuyé la Ligue, sont bien décidés à faire toute leur part, mais ils veulent avoir la conviction que l'opinion publique canadienne française, non seulement désire que le nouvel hôtel des Chemins de fer nationaux s'appelle Château-Maisonneuve, mais qu'elle est prête à faire financièrement sa part pour que ce soit atteint. Nous ne demandons pas de grosses souscriptions, mais nous serions satisfaits que des milliers de Canadiens français nous envoient une souscription maximum d'un dollar afin que nous puissions continuer la lutte."

M. Angers a ajouté que jusqu'ici la Ligue a dépensé plus de \$500 pour le Château-Maisonneuve: papeterie, téléphones, impression de 10,000 copies de la requête, dépenses de voyages, timbres, etc. Il en faudra bien davantage, a-t-il dit, pour intensifier la campagne et la mener à bonne fin.

La campagne de souscription commencera officiellement lundi le 31 octobre. La Ligue d'action nationale voudrait qu'elle dure aux maximum deux semaines et que l'objectif de cinq mille dollars soit atteint au plus tard le 15 novembre. On est prié d'envoyer sa souscription à l'adresse suivante: LIGUE D'ACTION NATIONALE, Re: Château-Maisonneuve, C.P. 221, Station E. Montréal.



Le nouvel évêque auxiliaire du diocèse de Montréal, S. Exc. Mgr Laurent Morin, bénit la foule, immédiatement après la cérémonie du sacre qui s'est déroulée, hier matin, en l'église Notre-Dame de Montréal. (Voir reportage en page 3). (Photo "Le Devoir").

### Une Maison canadienne de \$6,000,000 à New-York

NEW-YORK (PC) — New-York aura d'ici environ un an et demi son Canada House. Ce sera un gratte-ciel de 27 étages, dont la construction coûtera à \$6,000,000. L'immeuble logera tous les bureaux du gouvernement canadien, de l'industrie canadienne et des organismes culturels canadiens dans la métropole américaine. Il sera situé Cinquième Avenue et portera le numéro 680.

C'est ce qu'a annoncé ici samedi la société d'architectes Eggers et Higgins. Ce sont les architectes qui préparent les plans de la nouvelle maison canadienne. Canada House sera la réalisation d'un projet qu'avait conçu M. Ray Lawson, ancien consul général canadien à New-York.

La démolition d'immeubles de six étages, situés à 680 et 684, 5e avenue, sera nécessaire à la construction de Canada House; on commencera en janvier prochain à démolir ces immeubles.

L'extérieur du gratte-ciel du Canada sera de pierre calcaire. Le prix de \$6,000,000 ne représente que le coût de la structure; il faudra lui ajouter le coût du terrain.

Trente leaders industriels canadiens ont fourni l'argent requis. Ils projettent de vendre le gratte-ciel au gouvernement canadien après que leur capital aura été remboursé par la location des bureaux.

Dans un an et demi

On prévoit que la construction sera terminée en avril 1957.

On trouvera dans le grand hall d'entrée de Canada House le sceau de chacune des dix provinces canadiennes.

Le gratte-ciel aura 2,800,000 pieds cubes et 175,000 pieds carrés d'espace pouvant être loué.

Le consulat canadien, les agences touristiques et les plus grosses firmes canadiennes seront au nombre des locataires.

Canada House sera situé à l'angle de la 54e rue.

Nommé ambassadeur

PARIS (PA) — Le journal officiel du gouvernement annonce la nomination de M. Francis Lacoste comme ambassadeur de France au Canada.

Agé de 54 ans, l'ancien résident général au Maroc succède à M. Hubert Guérin. M. Lacoste a occupé des postes diplomatiques en Yougoslavie, en Chine nationale, aux Etats-Unis et aux Nations Unies.

M. Guérin qui a été ambassadeur de France au Canada pendant près de cinq ans, a réintégré son pays à la fin de septembre.

Chef marocain assassiné

CASABLANCA (PC) — Comme les Marocains manifestaient en faveur du retour de l'ex-sultan Ben Youssef, Mustapha Ben Rais-Bouchaid, vice-président de la section marocaine du groupement "Présence France-aise", a été assassiné par un individu qui s'est entui dans la foule.

On sait que ce groupement, composé de colons français établis en Afrique du Nord, est ouvertement hostile aux réfor-

### LES ACCIDENTS DE FIN DE SEMAINE FONT QUATRE MORTS

Quatre personnes ont connu une mort violente en fin de semaine dans la Province de Québec. Un enfant s'est noyé, et trois hommes ont été tués dans des tragédies de la route. Voici la liste de ces personnes:

Roland BRODEUR, 22 ans, 127 boulevard Boivin à Granby;

Gaston Daoust, 47 ans, de Saint-Timothée.

André JUBINVILLE, 9 ans, de Beauceville.

Alfred William MONTAGNE, 32 ans, 1540 rue Crevier à Ville Saint-Laurent.

DEUX ACCIDENTS SUCCESIFS

Vers trois heures samedi matin, l'agent Denis Lambert, alors en service sur la voiture de patrouille M3, reçoit l'ordre par radio de se rendre sur la route numéro 1 entre Saint-Paul d'Abbotsford et Granby pour faire enquête sur un accident. Deux personnes venaient d'être blessées, le chauffeur ayant perdu le contrôle de son véhicule qui avait capoté dans le fossé. Il s'agissait des architectes Claude Lavallée, 32 ans, de l'Assomption, et Paul Trépanier, 30 ans, de Granby. L'agent se chargea de les faire conduire à l'hôpital pour des fractures de bras et de jambes.

Après quoi l'agent Lambert fit venir un camion-remorque afin de faire remiser la voiture au garage. Mais il dut suivre l'auto, car l'accident avait rendu l'éclairage arrière déféctueux.

Et c'est alors que survint le second accident. A l'entrée de la ville de Granby, une voiture venant de Saint-Paul d'Abbotsford vint heurter l'arrière de l'automobile de la police.

Le conducteur de cette auto, Roland Brodeur, 22 ans, demeurant au 127, boulevard Boivin, à Granby, fut projeté sur la chaussée, alors que son compagnon tombait dans le fossé voisin.

De son côté, l'agent Lambert perdit conscience dans sa voiture au moment où elle prenait feu. Il fut retiré de l'auto juste à temps et ne subit aucune blessure.

Mais les flammes se communiquèrent à une partie de l'essence qui avait coulé par terre et prirent bientôt dans les vêtements du jeune Brodeur qui y gisait inconscient. Le malheureux subit des brûlures généralisées qui devaient causer sa mort malgré tous les efforts des médecins pour le sauver.

L'agent et le compagnon du jeune Brodeur, Armand Fontaine, 19 ans, 334 rue du Parc, à Granby, ont été transportés à l'hôpital. Le policier n'a rien de grave tandis que le jeune Fontaine souffre d'une fracture probable du crâne. La voiture de la police a été entièrement consumée par les flammes.

VIOLENTE COLLISION

Samedi soir, à 7 milles environ du pont Mercier, deux automobiles sont entrées en collision avec une violence inouïe, causant la mort d'un des deux conducteurs. Trois personnes ont aussi subi de graves blessures.

M. Gaston Daoust, 47 ans, de Saint-Timothée, a été tué sur le coup. Mme Daoust, 45 ans, épouse de la victime, a eu les deux jambes fracturées; leur fillelette de 8 ans, Janine, souffre de contusions et d'un choc nerveux. Le conducteur de la seconde voiture était encore inconscient tard samedi soir.

Les blessés ont été conduits à l'hôpital St-Joseph de Lachine où l'état de Mme Daoust est très inquiétant.

UN ENFANT SE NOIE

Un petit garçon de 9 ans, André Jubinville, dont les parents habitent Beauceville, s'est noyé samedi matin dans un ruisseau non loin de chez lui. L'enfant était à jouer derrière la demeure de ses parents et s'est éloigné de leur lieu.

Inquiète, Mme Jubinville alerta son époux qui rallia les voisins dans le but de fouiller les alentours. Après plusieurs heures de recherches, le corps du jeune garçon était trouvé au fond du ruisseau sous quelques pieds d'eau. Le sergent-détective de Richard Masson de l'escouade

des homicides de la Sûreté provinciale, s'est rendu sur les lieux pour faire enquête.

Aux petites heures samedi matin, une petite voiture anglaise qui roulait paisiblement est allée s'écraser sur un arbre en face du numéro 3360 Chemin de la Côte Vertu à Ville Saint-Laurent. Selon toute vraisemblance, le conducteur de l'auto, M. Alfred William Montagne, 32 ans, 1540 rue Crevier, Ville Saint-Laurent, s'est endormi au volant. Il a été transporté à l'hôpital St-Mary où il est mort peu après.

SESSION SARROISE

SABREBRUCK (PA) — Le président Pierre Zimmer a convoqué une session spéciale du Parlement sarrois pour vendredi et on prévoit que le premier ministre Johannes Hoffmann soumettra formellement sa démission. Hoffmann a subi la défaite dans le plébiscite de dimanche, alors que les Sarrois se sont prononcés en majorité contre l'europanisation du riche bassin houiller.

On retrouve les corps de Dussault et de Bélanger

MONTREAL (PC) — Les corps de Jean-Louis Dussault et Horace Bélanger, deux sportsmen de Montréal, ont été trouvés dimanche au lac Mazaraskwa, 130 milles au nord-est d'Ottawa, révèle la sûreté provinciale.

M. Dussault, un éditeur âgé de 33 ans, et M. Bélanger, un ingénieur en électronique âgé de 35 ans, se rendaient à un camp de chasse lorsque leur petit avion s'est écrasé dans le lac, il y a 10 jours. M. Dussault pilotait son propre avion, un Luscombe Sil-

Les débris de l'appareil furent repérés vendredi par un avion de recherche du CARC et identifiés par le fils de M. Dussault.

Les recherches pour retrouver les deux hommes avaient été entreprises il y a une semaine parce que leurs tairdaient à revenir à leur foyer.

Construction Vickers

De son côté, le vice-amiral E. R. Mainguy, chef de l'état-major naval canadien, a déclaré que le HMCS Saint-Laurent est le tueur de sous-marins "le plus moderne au monde" et il a ajouté: "De plus, le lancement de ce navire est un signe de la maturité des chantiers maritimes canadiens."

Rappelant que le nouveau destroyer est de conception et de fabrication entièrement canadienne et que c'est le plus moderne du genre au monde, il a dit: "Rien de tel n'avait encore été réalisé au Canada."

Nom du navire

Le choix du nom du navire vise à mieux faire connaître le fleuve Saint-Laurent, un cours d'eau historique.

Le commandant du nouveau destroyer est un jeune homme de 35 ans, de West Vancouver, Robert W. Timbrell. Il s'est déclaré très heureux de commander un navire qui est le plus moderne du genre au monde entier. Le HMCS Saint-Laurent a un équipage de 250 officiers et autres marins.

Au nombre des personnalités présentes au lancement, se trouvaient le colonel O.H. Barrett, président de la société Vickers et le commandant Paul-W. Earl, commandant de la marine à Montréal.

Plus discret

Le recensement de juin prochain comportera, comme tous ceux qui dorénavant seront tenus au milieu

de chaque décennie, un interrogatoire beaucoup moins poussé que celui des grands relevés. Il se consistera de six questions seulement au sujet de chacun des membres d'une maison: nom, âge, adresse, sexe, statut civil et position dans la hiérarchie domestique.

Le recensement de 1951 demandait réponse à 29 questions qui touchaient la religion, la citoyenneté, la nationalité d'origine, l'emploi, et les commodités comme le téléphone, l'eau courante et les lavesses électriques.

Les cultivateurs, pour leur part, n'auront à répondre qu'à 73 questions; en 1951, on leur en avait posé 200.

En route déjà

Les préparatifs sont en route. On s'occupe présentement de faire imprimer des formulaires de questionnaire et l'on tente quelques expériences préliminaires en vue de prévoir le temps que chacun des censeurs devra en moyenne passer à chaque domicile, ainsi que les réponses qu'il pourra s'attendre à recevoir.

Les énumérateurs, au nombre de 17,000, n'ont pas encore été engagés. Ils grouperont des ménages, des étudiants et autres personnes qui disposent d'une certaine liberté. Ils recevront un entraînement approprié peu avant le mois de juin.

Demain, jour de la fête de la Toussaint, "LE DEVOIR" ne paraîtra pas. Les bureaux et les ateliers seront fermés.

L'augmentation annuelle de 400,000 âmes portera à seize millions notre population

Les milieux spécialisés de la capitale attendent de ce recensement des renseignements inappréciables sur les glissements de population qui autrement leur échappent.

Le recensement de 1951 avait dénombré 14,009,000 Canadiens. Depuis, le Bureau de la statistique a compilé des relevés mensuels basés sur les naissances, les décès, l'immigration et l'émigration. Au cours des trois dernières années, les données recueillies ont démontré une augmentation démographique constante d'environ 400,000 âmes annuellement.

Cette constatation est à la source des prévisions des statisticiens.

Le relevé démographique s'effectuera de porte en porte. Il sort de la routine traditionnelle qui consiste à dresser un recensement au début de chaque décennie; il ne doit cependant pas remplacer cette coutume.

OTTAWA (PC) — Le prochain recensement national, qui débutera le 1er juin 1956, dénombrera probablement une population de quelque 16 millions d'âmes.

Les statisticiens fédéraux, qui ont tracé les plans de ce recensement dont ils ne cessent pas de surveiller l'exécution prévoient que la population aura dès lors atteint ce nombre.

Le recensement de 1951 avait dénombré 14,009,000 Canadiens. Depuis, le Bureau de la statistique a compilé des relevés mensuels basés sur les naissances, les décès, l'immigration et l'émigration. Au cours des trois dernières années, les données recueillies ont démontré une augmentation démographique constante d'environ 400,000 âmes annuellement.

Cette constatation est à la source des prévisions des statisticiens.

Le relevé démographique s'effectuera de porte en porte. Il sort de la routine traditionnelle qui consiste à dresser un recensement au début de chaque décennie; il ne doit cependant pas remplacer cette coutume.

OTTAWA (PC) — Le prochain recensement national, qui débutera le 1er juin 1956, dénombrera probablement une population de quelque 16 millions d'âmes.

Les statisticiens fédéraux, qui ont tracé les plans de ce recensement dont ils ne cessent pas de surveiller l'exécution prévoient que la population aura dès lors atteint ce nombre.

Le recensement de 1951 avait dénombré 14,009,000 Canadiens. Depuis, le Bureau de la statistique a compilé des relevés mensuels basés sur les naissances, les décès, l'immigration et l'émigration. Au cours des trois dernières années, les données recueillies ont démontré une augmentation démographique constante d'environ 400,000 âmes annuellement.

Cette constatation est à la source des prévisions des statisticiens.

Le relevé démographique s'effectuera de porte en porte. Il sort de la routine traditionnelle qui consiste à dresser un recensement au début de chaque décennie; il ne doit cependant pas remplacer cette coutume.

OTTAWA (PC) — Le prochain recensement national, qui débutera le 1er juin 1956, dénombrera probablement une population de quelque 16 millions d'âmes.

Les statisticiens fédéraux, qui ont tracé les plans de ce recensement dont ils ne cessent pas de surveiller l'exécution prévoient que la population aura dès lors atteint ce nombre.

Le recensement de 1951 avait dénombré 14,009,000 Canadiens. Depuis, le Bureau de la statistique a compilé des relevés mensuels basés sur les naissances, les décès, l'immigration et l'émigration. Au cours des trois dernières années, les données recueillies ont démontré une augmentation démographique constante d'environ 400,000 âmes annuellement.

Cette constatation est à la source des prévisions des statisticiens.

Le relevé démographique s'effectuera de porte en porte. Il sort de la routine traditionnelle qui consiste à dresser un recensement au début de chaque décennie; il ne doit cependant pas remplacer cette coutume.

OTTAWA (PC) — Le prochain recensement national, qui débutera le 1er juin 1956, dénombrera probablement une population de quelque 16 millions d'âmes.

Les statisticiens fédéraux, qui ont tracé les plans de ce recensement dont ils ne cessent pas de surveiller l'exécution prévoient que la population aura dès lors atteint ce nombre.

Le recensement de 1951 avait dénombré 14,009,000 Canadiens. Depuis, le Bureau de la statistique a compilé des relevés mensuels basés sur les naissances, les décès, l'immigration et l'émigration. Au cours des trois dernières années, les données recueillies ont démontré une augmentation démographique constante d'environ 400,000 âmes annuellement.

Cette constatation est à la source des prévisions des statisticiens.

Le relevé démographique s'effectuera de porte en porte. Il sort de la routine traditionnelle qui consiste à dresser un recensement au début de chaque décennie; il ne doit cependant pas remplacer cette coutume.

OTTAWA (PC) — Le prochain recensement national, qui débutera le 1er juin 1956, dénombrera probablement une population de quelque 16 millions d'âmes.

Les statisticiens fédéraux, qui ont tracé les plans de ce recensement dont ils ne cessent pas de surveiller l'exécution prévoient que la population aura dès lors atteint ce nombre.

Le recensement de 1951 avait dénombré 14,009,000 Canadiens. Depuis, le Bureau de la statistique a compilé des relevés mensuels basés sur les naissances, les décès, l'immigration et l'émigration. Au cours des trois dernières années, les données recueillies ont démontré une augmentation démographique constante d'environ 400,000 âmes annuellement.

Cette constatation est à la source des prévisions des statisticiens.

Le relevé démographique s'effectuera de porte en porte. Il sort de la routine traditionnelle qui consiste à dresser un recensement au début de chaque décennie; il ne doit cependant pas remplacer cette coutume.

OTTAWA (PC) — Le prochain recensement national, qui débutera le 1er juin 1956, dénombrera probablement une population de quelque 16 millions d'âmes.

Les statisticiens fédéraux, qui ont tracé les plans de ce recensement dont ils ne cessent pas de surveiller l'exécution prévoient que la population aura dès lors atteint ce nombre.

Le recensement de 1951 avait dénombré 14,009,000 Canadiens. Depuis, le Bureau de la statistique a compilé des relevés mensuels basés sur les naissances, les décès, l'immigration et l'émigration. Au cours des trois dernières années, les données recueillies ont démontré une augmentation démographique constante d'environ 400,000 âmes annuellement.

Cette constatation est à la source des prévisions des statisticiens.

Le relevé démographique s'effectuera de porte en porte. Il sort de la routine traditionnelle qui consiste à dresser un recensement au début de chaque décennie; il ne doit cependant pas remplacer cette coutume.

OTTAWA (PC) — Le prochain recensement national, qui débutera le 1er juin 1956, dénombrera probablement une population de quelque 16 millions d'âmes.

Les statisticiens fédéraux, qui ont tracé les plans de ce recensement dont ils ne cessent pas de surveiller l'exécution prévoient que la population aura dès lors atteint ce nombre.

Le recensement de 1951 avait dénombré 14,009,000 Canadiens. Depuis, le Bureau de la statistique a compilé des relevés mensuels basés sur les naissances, les décès, l'immigration et l'émigration. Au cours des trois dernières années, les données recueillies ont démontré une augmentation démographique constante d'environ 400,000 âmes annuellement.

Cette constatation est à la source des prévisions des statisticiens.

</

### M. Alcide Hébert réélu président des nettoyeurs

Lors de sa dernière réunion, tenue à Victoriaville, l'Association des Nettoyeurs de la Rive sud — une section de l'Association professionnelle des Industriels — a réélu comme président M. Alcide Hébert, de St-Hyacinthe, président-fondateur de cette organisation. Les autres dirigeants élus récemment sont: vice-président: M. Emile Robichaud, de Drummondville; directeurs: MM. G. Nichon, de St-Hyacinthe; Ernest Pontbriand, de Sorel; Rosaire Simoneau, de Drummondville; Armand Bouchard, de Victoriaville; P.-M. Juras, de Plessisville; Raymond Marquis, d'Asbestos.

A la suite du dîner, une conférence des plus instructives a été donnée par M. W.-S. Richardson, président de l'Institut canadien de Recherche des Nettoyeurs et Blandiers et gérant général de Crown Laundry of Sherbrooke Ltd. Présenté par M. Armand Bouchard, le distingué conférencier a été remercié par M. Ernest Pontbriand.

M. Richardson, qui était accompagné de M. E.W. Finlayson, a montré d'abord l'importance de l'industrie de la conservation du textile au Canada ou industrie du nettoyage. C'est l'industrie du service qui occupe le 4e rang en importance au Canada, avec 36.000 employés.

Au Canada, la dépense par capita pour le nettoyage est de \$4 par année, alors qu'elle atteint \$10 aux Etats-Unis. Parmi les idées émises par M. Richardson nous pouvons citer celles-ci: "La confiance du public dépend de la confiance que vous avez vous-mêmes dans votre propre organisation de nettoyage. . . Etudiez sans cesse les meilleures méthodes. . . Tenez votre établissement dans un état de propreté parfaite. . . Faites confiance à votre association. . . Colaborez étroitement pour le succès de votre profession. . . Donnez plus pour

### Conventions collectives concernant plus de 21,500 employés d'hôpitaux canadiens

Plus de 21.500 employés de 102 hôpitaux, y compris 1.777 infirmières diplômées, sont maintenant visés par des conventions collectives, d'après une étude effectuée par le ministère fédéral du Travail. Les détails de ce relevé seront publiés par le ministre du Travail, l'hon. Milton F. Cregg, dans le numéro d'octobre de la Gazette du Travail.

La Division de l'économie et de recherches du ministère a effectué cette étude qui a porté sur 100 conventions collectives en vigueur dans des hôpitaux et visant le personnel de service et les infirmières. Des 100 conventions, 86 s'appliquent à 19.795 employés de catégories autres que les catégories professionnelles. Ces 19.795 employés comprennent le personnel de service comme la diététique, le bon ordre, l'entretien, le blanchissage et les magasins ainsi que les infirmières et les aides-infirmières. Dans plusieurs cas, les techniciens de rayons-X et de laboratoire sont aussi inclus et 41 des 86 conventions s'étendent aux employés de bureau. Les 14 autres conventions ont été négociées au nom de 1.777 infirmières diplômées.

Des 100 conventions collectives examinées, 87 s'appliquent aux employés d'hôpitaux généraux.

Les autres intéressent des asiles d'aliénés, des sanatoriums pour la tuberculose et des hôpitaux pour maladies chroniques et pour enfants infirmes. Plus de 60 p. 100 des 100 conventions examinées ont été négociées par des filiales du Congrès des Métiers et du Travail du Canada.

Plus de 65 p. 100 des conventions visent des employés autres

l'argent réclamé et votre clientèle augmentera d'elle-même. . . Il vaut mieux avoir moins d'employés bien payés que plus d'employés mal payés. . .

Il y eut ensuite explications concrètes de l'effet du nettoyage sur certains tissus puis présentation de quelques photos en trois dimensions sur le travail accompli à l'Institut de Recherche à Ottawa.

L'assemblée présidée par M. Hébert, procéda ensuite aux élections dont nous avons donné le résultat ci-dessus.

**STUDIO D'ART DRAMATIQUE**  
préparant  
1—au théâtre 4—à la télévision  
2—à la radio 3—au cinéma  
**L'ECOLE NOUVELLE**  
1302 EST, RUE FLEURY

### Nouveaux membres à la Commission des lieux historiques

L'honorable Jean Lesage, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales a fait part aujourd'hui de la nomination de deux nouveaux membres à la Commission des lieux et monuments historiques du Canada. M. H. J. Walker, d'Ottawa, rédacteur au ministère du Travail du Canada, et M. Edouard Fiset, de la ville de Québec, architecte et urbaniste, ont été désignés comme membres mercredi dernier. M. Fiset représentera la province de Québec et M. Walker la province d'Ontario au sein de la Commission qui compte maintenant quatorze membres.

### AVIS DE DECES

**RACICOT** — A Longueuil, le 20 octobre 1955 à l'âge de 92 ans, M. Horace A. Racicot, époux de feu Eugénie Giroux, demeurant à 3460 rue Simpson. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 novembre. Le convoi funéraire partira du presbytère de Saint-Pierre Apôtre de Longueuil, no 90 rue Montanach à 9h.45, pour se rendre à l'église Saint-Pierre Apôtre où le service sera célébré à 10 hrs. Et de là au cimetière de Saint-Luc où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**RENAUD** — A Montréal, le 29 octobre 1955 à l'âge de 73 ans, M. Horace A. Renaud, époux de feu Eugénie Giroux, demeurant à 3460 rue Simpson. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 novembre. Le convoi funéraire partira des Salons funéraires de la Société Coopérative de Frais funéraires, no 4848 rue Papineau à 8h.40, pour se rendre à l'église Immaculée Conception où le service sera célébré à 9 hrs. Et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement coin Papineau et Marie-Anne à 8 h. 50.

**LEONARD** — A Montréal, le 28 octobre 1955, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Danièle Léonard, née Wilhelmine Farrar, demeurant au numéro 61, rue Mont-Royal est. Les funérailles auront lieu lundi, le 31 courant. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Adolphe Lemay Enr., no 25 avenue Laurier, est, à 8h. 45, pour se rendre à l'église Saint-Enfant-Jésus du Mile-End, où le service sera célébré à 9h. Et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**RENAUD** — A Trois-Rivières, le 27 octobre 1955, est décédée, Soeur Marie-Lia, née Marie-Anne Renaud, des Soeurs de la Providence, fille de feu le docteur Joseph Renaud et de Lia Lambert. La dépouille mortelle sera transportée à Montréal, samedi. Les funérailles auront lieu lundi, le 31 courant. Le convoi funéraire partira de l'Institut des Soeurs Muettes, no 3725 rue St-Denis, où le service sera célébré à 8h.30.

**\$5,000,000,000 enfouis dans l'immeuble Sun Life**

SÉLECTION de novembre révèle un secret fantastique de la dernière guerre! Lisez pourquoi, sous la menace d'une invasion, Winston Churchill joua le tout pour le tout en décidant de faire passer secrètement au Canada tout le trésor britannique, et comment, pendant cinq ans, des litres d'une valeur de cinq milliards de dollars demeurèrent secrètement enfouis dans le sous-sol de l'immeuble Sun Life, à Montréal.

Voici bien l'une des plus passionnantes histoires vraies que vous ayez jamais lues. Achetez votre exemplaire de SÉLECTION de novembre aujourd'hui.

### COCCUS MOBILIS



Tel est le nom savant que nous suggérons pour cet acrobate des basses-cours: le poulet patineur. On assure que cet oiseau rare est tout à fait à l'aise sur ses patins à roulettes de 5". Il est à peine besoin de préciser que ces patins sont en aluminium poids-plume!

La hardiesse de ce coq n'a d'égale que l'ingéniosité des techniciens qui imaginent de nouvelles applications de l'aluminium. Dans tous les domaines de la vie moderne, les bureaux de recherche de l'Alcan coopèrent étroitement avec l'industrie manufacturière pour créer, grâce à l'aluminium, des produits plus légers et plus durables.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)



### La SSJB de St-Hyacinthe rendra un hommage à ses fondateurs

Saint-Hyacinthe — La Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe profitera de son congrès général, à Saint-Hyacinthe, les 5 et 6 novembre, pour rendre hommage à ses fondateurs, à ses anciens présidents et à ses nombreux amis. Elle veut ainsi souligner de façon particulière la dixième anniversaire de sa fondation, qui coïncide avec ces assises annuelles.

A cette fin, elle a préparé une soirée intime, qui se déroulera dans les salons du Grand Hôtel, le 5 novembre, sous la présidence de M. le notaire Rodolphe Fournier, d'Iberville, président fondateur de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse, ex-secrétaire de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, président actuel de la Société d'Histoire de la Vallée du Richelieu.

Au cours de la soirée, qui débutera par un buffet froid, les anciens présidents de la Société seront invités à raconter certains de leurs souvenirs, à souligner le travail qu'a réalisé notre Société nationale, à formuler certaines suggestions sur l'orientation qu'ils voudraient lui voir donner. Parleront à tour de rôle: M. le no-

**EXAMEN PSYCHOLOGIQUE**  
ORIENTATION  
Scolaire et Professionnelle  
Difficultés d'adaptation • Timidité • Complexe d'infériorité • Service d'orientation • Tests d'aptitude, de personnalité.  
F.-H. LAPOINTE, MA, L.Ph.  
PSYCHOLOGUE CONSULTANT  
1477 ouest, Sherbrooke DE. 4545  
FI. 5912

**BRUNET**  
DE CÔTE-DES-NEIGES  
EST LE NOM QUI DOMINE DANS LA CREATION DES MONUMENTS  
AUCUN AGENT  
ECONOMISEZ LA COMMISSION  
AVANT D'ACHETER CONSULTEZ LA PLUS VIEILLE MAISON DU QUÉBEC  
**J. BRUNET Liée**  
Fondée en 1877

### Congrès des détaillants de bois les 4 et 5 novembre

L'association des détaillants de bois du Québec tiendra son sixième congrès annuel les 4 et 5 novembre prochains en l'hôtel Sheraton-Mont-Royal de Montréal, sous la présidence de M. J. André Tellier. Le maire de la métropole accueillera les nombreux congressistes et Me Daniel Johnson, C.R., député de Bagot à l'Assemblée Législative et adjoint parlementaire du premier ministre de la province, sera le conférencier au déjeuner d'ouverture.

M. Paul-A. Durivage, président du comité d'organisation de ce congrès nous fait part que les congressistes conserveront longtemps un excellent souvenir de l'hospitalité qui, en cette circonstance, leur aura été offerte par l'association des détaillants de bois du Québec.

Le programme du congrès est très élaboré et il comporte des invités de marque de Halifax à

Vancouver, des conférenciers de grande renommée, des forums intéressants, ainsi que des attractions complémentaires pour les compagnes des congressistes dont un thé-causerie auquel Mlle Andréanne Lafond sera conférencière. La cité de Montréal offrira même une réception civique officielle aux délégués au Châlet "Hélène de Champlain", à l'île Ste-Hélène.

**Maxime**  
BE. 1158 - BE. 7151  
Nettoyage sans odeur et combien meilleur  
Service de 3 heures

**Hotel de La Salle**  
Un restaurant de réputation internationale  
Spécialité du jour: Boeuf salé aux choux  
Réservations: UN. 6-6492  
Stationnement gratuit  
Air climatisé  
Dînez et dansez au RESTAURANT Cavelier  
Musique de William Lashme et Gene Donati  
Hotel de La Salle  
Drummond et St. Catharès

**air-page**  
ELECTRO VOX portatif sans-fil  
SYSTÈME D'APPEL GÉNÉRAL  
L'équipement AIR PAGE transmet les appels sur les ondes hertziennes captées par un minuscule récepteur portatif. Appareil silencieux, personnel, dont le message est parfaitement distinct même au milieu de bruit. Destiné spécialement aux hôpitaux, grands magasins, hôtels, mines. Très pratique partout où la direction doit être constamment en contact avec les postes de commande. Cet appareil AIR PAGE est fabriqué et installé partout au Canada par ELECTRO-VOX.  
TÉLÉPHONEZ dès aujourd'hui pour une démonstration  
**ELECTRO-VOX INTERCOM INC.**  
Paul Chaput, président  
Québec 2-8606 Montréal LA. 4-3057 Ottawa 6-1935 Toronto 3-3746 St. Catharès 4-4640

Une chambre avec une très belle vue... \$2.50  
Une bière d'HOMME  
"Un travail comme le mien est épuisant."  
qui a du "CORPS"  
"Mais là Labatt I.P. me redonne de l'entrain," nous dit Léo Maltais.

LA BIÈRE QUI ÉLANCE PARFAITEMENT une soif d'homme! Quelle révélation! La prochaine fois, à l'hôtel ou chez l'épicier, demandez de la Labatt I.P. Adoptez la bière qui a du "corps" . . . dont le goût est satisfaisant . . . et PIQUANT! La Labatt I.P.—la vraie bière d'homme!  
**LABATT**  
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

**EATON**  
Jupes GLENEATON  
Deux modèles, dont un seul illustré, exécutés en tissu tout-linge. Pli triple devant et dos. Pour silhouettes courtes, moyennes et élancées. Gris clair, anthracite, gris houblé et brun. Tailles 12 à 20.  
Modèle non illustré à pli double devant et dos uni. PRIX GLENEATON  
**\$10.95**  
Chandails de laine botany  
Chandails et cardigans entièrement diminués, choisis spécialement pour porter une marque EATON — GLENEATON. Gris nuance, beige nuance, bleu poudre, corail, rose, marine, zebra, jaune.  
Tailles 36 à 42, dans le groupe  
PRIX GLENEATON  
**\$9.95**  
Tailles 44 et 46, PRIX GLENEATON  
**\$11.95**  
SIGNALÉZ PL. 9211 — Demandez le Service des commandes  
VÊTEMENTS SPORT (RAYON 246), AU TROISIÈME ÉTAGE, chez EATON  
**T. EATON CO LIMITED**  
OF MONTREAL

**Mastercraft**  
CLOTHES LTD  
"Les Plus Grands Spécialistes en vêtements au Pays"  
Présentent Les Nouveaux PALETOTS d'HIVER "Master Look" dans Les Nouvelles Teintes Cendrées GRIS - BRUN - BLEU - VERT  
**\$49.50** et plus  
26 SEMAINES POUR PAYER  
**Mastercraft**  
CLOTHES LTD  
Rayon complet de Vêtements pour Garçons  
Satisfaction garantie ou argent remis  
6580 RUE ST-HUBERT — CR. 2149

## "Les grèves nuisent à l'intérêt public", déclare M. Duplessis

### S. Exc. Mgr Laurent Morin a été sacré évêque à N.-D. de Montréal

Il devient le 3e évêque auxiliaire du diocèse — S. Em. le cardinal P.-E. Léger est le consécrateur; les deux autres évêques auxiliaires, co-consécrateurs.

Le diocèse de Montréal compte, depuis hier matin, un troisième évêque auxiliaire, en la personne de S. Exc. Mgr Laurent Morin, évêque titulaire de Arsamosata. En l'église Notre-Dame, il a reçu les grâces de la plénitude du sacerdoce des mains de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque du diocèse.

Les deux évêques co-consécrateurs étaient NN. SS. Conrad Chaumont et Lawrence Whelan, les deux hommes qui appuient actuellement le cardinal dans sa lourde tâche. Consecré et consécrateurs étaient entourés de M. l'abbé J.-C. Pépin, cérémoniaire de Son Eminence; de Mgr Paul Touchette, vicaire général; de Mgr Robert Mitchell, chancelier; de M. l'abbé Pierre Lafortune, secrétaire de Son Eminence et cérémoniaire de l'élu; et de MM. les abbés Sylvio Caron, curé du Manitoba; Sylvio Morin, aumônier, Guy Racicot, aumônier diocésain de la JAC, Jean Desorcy, aumônier de la L.O.C., Jacques Laramee, aumônier de la J.O.C., et Roger de La Durantaye, aumônier de la J.O.C., tous chapelains.

Une foule imposante d'évêques, de dignitaires civils, et de fidèles a assisté à cette émouvante cérémonie du sacre, ainsi qu'au banquet qui a suivi dans la salle du pavillon des gardes-malades de l'Hôtel-Dieu. Son Honneur le maire Jean Drapeau et plusieurs de ses conseillers représentaient la ville de Montréal. M. Daniel Johnson était le délégué officiel de la province, à la place du premier ministre, Maurice Duplessis. On remarque également plusieurs juges, des députés fédéraux et provinciaux, les maires de quelques municipalités avoisinantes, et quelques proches parents. M. l'abbé Sylvio Morin (frère du nouvel évêque), Mlle M.-J. Morin (soeur), M. l'abbé Sylvio Caron (oncle).

#### LES EVEQUES

Parmi les évêques, signalons S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke; S. Exc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton; S. Exc. Mgr Patrick Skinner, archevêque de Saint-Jean; S. Exc. Mgr Gérard Berry, archevêque de Halifax; S. Exc. Mgr J.-E. Limoges, évêque de Mont-Laurier; S. Exc. Mgr J.-A. Langlois, de Valleyfield; S. Exc. Mgr J.-A. Papineau, de Joliette; S. Exc. Mgr Arthur Douville, de St-Hyacinthe; S. Exc. Mgr John M. O'Neil, archevêque de Regina; S. Exc. Mgr G.-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières; S. Exc. Mgr Lionel Scheffer, vicaire apostolique au Labrador; S. Exc. Mgr Edouard Jetté, auxiliaire à Joliette; S. Exc. Mgr Isidore Borecky, évêque des Ukrainiens catholiques du Canada; S. Exc. Mgr Percival Caza, de Valleyfield; S. Exc. Mgr G.-M. Coderre, évêque de St-Jean-de-Québec; S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de S.-Jérôme; S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne de la Pocatière; S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire à Québec; S. Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst; S. Exc. Mgr Francis V. Allen, auxiliaire à Toronto; le Trésorier, Mgr Dom Paschome, abbé; et S. Exc. Mgr Ambroise Leblanc, évêque de Gaspé.

nom de Jésus-Christ. Or, cette mission de docteur de la foi est la première que doit remplir un évêque. . . .

"Les puissances du mal ont tenté par tous les moyens d'éteindre cette voix qui crie dans le monde, depuis vingt siècles, les droits de Dieu. A part quelques exceptions qui nous rappellent la fragilité de l'instrument, la longue lignée des évêques catholiques a mieux aimé souffrir l'exil et subir la mort, plutôt que de trahir sa mission.

#### MISSION DIFFICILE

"Cette mission apparaît plus difficile que jamais, aujourd'hui, et par conséquent très urgente. En effet, une enquête, tant soit peu sérieuse, faite dans nos milieux chrétiens, nous révélerait très rapidement, qu'une crise intellectuelle d'une amplitude inquiétante menace la foi des fidèles. Le développement de l'athéisme ne s'explique pas seulement par des phénomènes qui appartiennent à l'ordre économique, mais aussi par des phénomènes qui appartiennent à l'ordre spirituel. L'homme moderne est devenu incapable de percevoir les choses de l'Esprit de Dieu. . . .

"Aussi assistons-nous à un véritable désarroi de la pensée qui s'exprime par l'effondrement des valeurs les plus essentielles à l'homme, par l'oubli de la loi naturelle et par le refus de Dieu. D'autre part, l'homme qui a besoin d'un but dans la vie, a glorifié la science, la technique, la culture, la race et les classes sociales. . . .

#### A L'AVANT-GARDE

Le cardinal a ensuite expliqué à son auditoire la raison profonde de l'épiscopat. "Dieu n'a pas créé l'ordre sacerdotal pour revêtir ses ministres sacrés de dons futiles et inefficaces. . . . Si la première place revient à l'évêque, c'est afin qu'il puisse marcher le premier vers les obstacles, portant le fardeau de ses responsabilités au service des âmes. . . .

Son Eminence a parlé des difficultés sans nombre qu'a rencontrées l'épiscopat dans le passé, puis, "encore aujourd'hui, tandis que les hommes d'Etat essaient, dans un effort louable, de percer les rideaux de fer et de bambou, nous savons que des centaines d'évêques confessent le

nom de Jésus-Christ. Or, cette mission de docteur de la foi est la première que doit remplir un évêque. . . .

"Les puissances du mal ont tenté par tous les moyens d'éteindre cette voix qui crie dans le monde, depuis vingt siècles, les droits de Dieu. A part quelques exceptions qui nous rappellent la fragilité de l'instrument, la longue lignée des évêques catholiques a mieux aimé souffrir l'exil et subir la mort, plutôt que de trahir sa mission.

"Aussi assistons-nous à un véritable désarroi de la pensée qui s'exprime par l'effondrement des valeurs les plus essentielles à l'homme, par l'oubli de la loi naturelle et par le refus de Dieu. D'autre part, l'homme qui a besoin d'un but dans la vie, a glorifié la science, la technique, la culture, la race et les classes sociales. . . .

Son Eminence a parlé des difficultés sans nombre qu'a rencontrées l'épiscopat dans le passé, puis, "encore aujourd'hui, tandis que les hommes d'Etat essaient, dans un effort louable, de percer les rideaux de fer et de bambou, nous savons que des centaines d'évêques confessent le

### Au congrès de l'A. J. C.

# La jeune fille canadienne-française se doit de considérer les problèmes qu'elle pose

Une prise de conscience saine et réaliste — Mise au point sur l'état de notre économie — Les grandes lignes de l'action à entreprendre.

Une page d'histoire de la survie française en Amérique, s'est fermée sur la défense de nos droits à l'échelle artisanale et villageoise, puis à l'échelle politique. Une nouvelle page s'ouvrait alors que commençait la grande aventure mondiale de l'ère industrielle. La jeune fille canadienne-française doit prendre conscience des problèmes qu'elle pose et trouver les moyens d'y acquiescer sans place légitime sans renier ses traditions.

L'association de la jeune fille canadienne-française groupe des membres d'expression française et de religion catholique dans la

province de Québec afin de les éduquer en ce sens, de développer leurs personnalités, de leur permettre d'agir librement et sagement dans un univers qui leur était quelque peu fermé, un tant soit peu hostile, celui de l'économie en particulier. Depuis 1904, ce mouvement a persévéré dans cette ligne et lors de la réadaptation consécutive à la distinction entre l'action catholique et l'action nationale en 1950, le travail de recrutement a résulté en un nombre impressionnant d'adhésions et de formations de

cercles. Le Congrès qui se tenait samedi et hier à Montréal en est le témoignage.

#### Les raisons de la faiblesse économique des Canadiens français

Tel était le titre de la conférence de M. Roland Parenteau, professeur aux Hautes Etudes commerciales de Montréal. La faiblesse économique des Canadiens français n'est plus à démontrer. . . . Certes, il nous reste le domaine agricole et le commerce de détail en bonne partie, mais "ils exercent une influence très négligeable dans l'ensemble". Quelles en sont les raisons?

**La raison historique.** En 1763, "la société canadienne a été décapitée de son élite commerciale et administrative", d'où le repli sur la vie familiale rurale où "les influences culturelles anglaises eurent très peu de chances de pénétrer le noyau initial des Canadiens". D'autre part, même après 1867, nos élites s'occupaient plus de luttes politiques que de l'organisation économique du territoire.

**Raison psychologique.** Après avoir tant méprisé les valeurs matérielles — d'où, par force, valorisation spirituelle de la culture de la terre, — l'élite ne concevait de voie que dans les professions libérales, susceptibles de préserver nos caractères propres. Le choc de l'industrialisation a surpris notre milieu incapable psychologiquement de s'adapter, de concourir à son développement.

D'autres raisons, comme notre incompréhension traditionnelle en matière technique, pénurie de capitaux et manque de traditions d'affaires, s'ajoutent aux deux majeures précédentes. De plus, nos hommes politiques, — ce phénomène se poursuit encore à l'heure actuelle — s'ils se sont montrés compétents dans leur domaine propre, n'ont jamais osé voter ou fuir les responsabilités qu'imposait le nouveau fait social.

en mains notre économie, que nous possédons les talents nécessaires dans la mesure où nous prendrions conscience de la réalité et que nous nous préparions à assumer les conséquences. Alors que les tentatives de l'extérieur deviennent plus aiguës, il nous appartient de maîtriser notre économie pour que nous y puissions la force de préserver notre survivance culturelle, ethnique et religieuse.

#### Comment réaliser notre expansion économique

M. Jacques Melançon donne dans une conférence un aperçu historique sur notre situation depuis 1900. Les raisons de notre faiblesse en ressortent spontanément. L'orientation même de notre économie influe sur notre destinée actuelle. C'est donc une orientation nouvelle qu'il faut définir, des entreprises organisées juridiquement pour que la propriété soit détenue par le public et non plus seulement par l'individu et la famille, le tout dans un contexte social et familial qui demeure le nôtre et avec la création de structures économiques et sociales facilitant l'intégration de l'entreprise industrielle dans l'économie canadienne française.

M. Mario Duménil, président général de l'A.J.C., exprime de son côté la position de son mouvement à l'endroit de ces problèmes. Tout d'abord, le mouvement a une action morale à entreprendre; elle demeure essentiellement catholique de pensée. Ainsi les résolutions selon les encycliques inquiétudes sociales doivent être pontificales. Quant au fait économique, il convient de "développer la faculté d'économie qui constitue l'essence même de toute civilisation, le goût de la propriété, de l'épargne et qui est l'apanage des peuples montants dans une civilisation devenue barbare; que le contraire est un signe de décadence."

Le président développe des plans de campagne allant jusqu'à définir la "nécessité d'activités physiques saines en plein air. Il souligne la nécessité d'avoir des cercles actifs et d'un rayonnement extérieur.

#### La démocratie

M. Duplessis a dit qu'on ne conçoit plus la démocratie de façon juste. La démocratie, dit-il, c'est le gouvernement du peuple par le peuple, mais graduellement on s'en va vers le gouvernement du peuple par un groupe et pour un groupe.

Notre époque est "bizarre", dit-il: c'est celle des belles paroles et de la sécurité, et certaines gens comptent sur le travail de leurs voisins pour leur sécurité. Le premier ministre a ajouté qu'on réclame de plus en plus la sécurité sociale et qu'à ce sujet on est attiré par des formules nouvelles et brillantes, mais que, d'autre part, il ne faudrait pas oublier que les principes sociaux fondamentaux ne changent pas.

Le Québec, dit-il, veut pas la nationalisation, les monopoles et le socialisme, mais plutôt une vie vraiment démocratique. Par ailleurs, a-t-il ajouté, l'appât de la complaisance constitue des menaces pour la démocratie: ce sont là, dit-il, des menaces qui ne proviennent pas de l'extérieur, mais de nous-mêmes.

#### Liberté du commerce

Parlant ensuite de la liberté du commerce et de l'industrie, il a dit qu'elle est partie intégrante du mode démocratique de vie et qu'elle est basée sur le bon sens et les droits de l'initiative personnelle.

Il y a, dit-il, de grandes et de petites industries, et la décentralisation industrielle est nécessaire. De l'avis du premier ministre, il n'est pas juste de faire affaire avec les petites entreprises sur la même base qu'avec les grosses: les deux, a-t-il précisé, sont aussi différentes que le sont le Québec et les Etats-Unis, au point de vue économique.

"N'oublions pas, dit-il, que le Québec a un marché domestique de 4,000,000 de personnes, tandis que celui des Etats-Unis est de 160,000,000; on ne peut imposer au Québec les mêmes conditions qu'aux Etats-Unis: les marchés ne sont pas les mêmes.

#### La concurrence

Un autre problème industriel, a dit M. Duplessis, c'est celui de la production de marchandises à un prix pouvant soutenir la concurrence sur les marchés étrangers. Le premier ministre a déclaré que des moyens de s'enrichir, on en trouve partout dans le Québec, mais que le gros problème, en l'occurrence, c'est l'ampleur qu'ont prise les loyers; et pourtant, a-t-il ajouté, il y a des gens qui réclament une réduction encore plus substantielle de la semaine de travail.

M. Duplessis a dit qu'il se demande quelquefois si aujourd'hui l'énergie électrique ne serait pas devenue plus considérable que se porter à l'échelle mondiale. Nous ne sommes pas exclus de cet univers.



Photographés en compagnie de Mme Gérard Poitras, l'épouse du président de la Coopérative d'Habitation de Montréal, qui tira leur numéro chanceux, les deux nouveaux propriétaires de la Coopérative, M. et Mme Roger Durocher et leurs deux enfants Pierre et Hélène.

## Premier gagnant de la Coopérative d'habitation

Par voie de tirage, le premier propriétaire de la Coopérative d'Habitation de Montréal a été désigné hier par le sort, un père de deux enfants en bas âge, dont la famille s'enrichira bientôt d'une nouvelle addition. Il entra dans sa nouvelle propriété, rue Taillon, au nord de la rue Sherbrooke, avant Noël.

Au cours d'une assemblée publique, qui hier après-midi, avait rempli à capacité la salle de l'école Meilleur, angle Fullum et Rouen, le nom de M. Roger Durocher, 11,190 Sainte-Julie, qui comme beaucoup d'autres sociétaires était venu avec son épouse et ses enfants, fut désigné par le sort. Le jeune couple habite présentement un second étage de 4 pièces et l'arrivée d'un nouvel héritier nécessiterait prochainement qu'on envisageât de se loger plus grandement et surtout dans un bas, pour que les petits

puissent sortir et entrer sans difficulté. Cinq autres maisons seront tirées au sort cet automne, qui constitueront les types employés le printemps prochain, lorsque la Coopérative entreprendra de louer son premier groupe de 300 sociétaires.

Le hasard a bien fait les choses. M. Durocher, qui travaille dans l'est de la ville, pour un constructeur ingénieur spécialisé dans la raffinerie d'huile, est devenu propriétaire. Ses autres obligations seront acquittées à Taillon, dans un quartier qui est à proximité de son travail.

février à celui qu'il paie présentement. Cinq autres maisons seront tirées au sort cet automne, qui constitueront les types employés le printemps prochain, lorsque la Coopérative entreprendra de louer son premier groupe de 300 sociétaires.

#### Les cours sur le mariage

### Le problème de l'amour chez les adolescents

(R. P. Marcel Marcotte, s.j.)

L'instinct sexuel chez l'enfant est très indifférencié. Lorsque survient la puberté, il se fixe normalement sur la fille quand il s'agit de l'adolescent, sur le garçon quand il s'agit de l'adolescente.

Il joue d'abord sous la forme d'un attrait sexuel diffus et très général, qui ne porte encore sur aucune personne particulière mais sur toutes les personnes du sexe opposé en général.

Il se manifeste par un intérêt de curiosité et une sensibilité spéciale à l'égard de leurs qualités et leurs caractères propres (particularités physiques et psychologiques, habitudes de vie, goûts et désirs).

La curiosité sexuelle des adolescents, en soi, n'est pas malsaine; elle est même parfaitement normale. Mais passé certaines limites elle doit être réfrénée. Il impose surtout qu'elle soit sublimée, c'est-à-dire assumée dans la vie de l'esprit. Selon les règles déjà formulées on insistera donc beaucoup plus sur l'éducation de l'amour et la formation de la conscience morale que sur l'initiation biologique qu'il n'a pas ici beaucoup d'importance.

La sensibilité sexuelle, à cet âge, est aussi tout à fait naturelle. Mais elle exige également d'être sublimée, et donc d'être tenue sous le contrôle de la raison et de la liberté. Cette sublimation tolère et même appelle de saines relations sociales entre adolescents de sexes différents. Car la poussée sexuelle existe. Si elle ne trouve pas son débouché normal, elle risque de dévier, soit vers des personnes réelles mais interdites (frères, soeurs, parents, amis du même sexe) soit vers des personnes irréelles, entrevues et aimées à distance et comme en rêve, ce qui est fort dangereux.

Les amitiés hétérosexuelles ne doivent jamais à cet âge, et conjoint.

justifié à la veille du mariage, suppose que l'amour, expérimenté prématurément chez les jeunes, risque de bloquer le développement de la personnalité en absorbant l'attention et les énergies intérieures qui devraient normalement être employées à préparer l'avenir par des efforts intenses d'approfondissement personnel et de multiples prises de contact avec divers de la culture, des personnes et des choses.

Prochain cours, ce soir, salle du Gesù, à 8h. 30:

a) Naissance de l'amour personnel. — La chasteté hors du mariage.

b) De l'amour personnel à l'amour conjugal. — Le choix du conjoint.

**HUILES... DISTILLEE, LEGERE, LOURDE**

**VENTE ET SERVICE**

LA. 4-6836

**H. Brumelle**

1464 PREFONTAINE LIMITÉE

**HUILE à CHAUFFAGE**

**LINCOLN '53**

Capri décapotable

- ♦ Toute Equipée
- ♦ Roue Continentale
- ♦ Voiture de Grand Luxe

ECHANGE ACCEPTE

Ray. Lavoie AV. 8-8631

**Pour votre foie... VICHY CELESTINS**

eau minérale alcaline naturelle, importée de France

Méfiez-vous des imitations!!!

Exigez CELESTINS...

**L'eau qui fait... du bien**

Importateurs Merdi & Charton Inc.

"Le Devoir" est imprimé aux Nos 430-434 est, rue Notre-Dame, à Montréal, par l'imprimerie Populaire, compagnie à responsabilité limitée, qui en est l'éditrice. Directeur-gérant: Gérard Filion.

Téléphone: BELAIR 3361

LE DEVOIR, MONTREAL, LUNDI 31 OCTOBRE 1955

Chez les Franco-Colombiens

En marge du congrès de Maillerville

Le Devoir, nous croyons pouvoir le dire, a fait sa part pour ne pas laisser, en dépit de la distance, le silence et l'oubli se faire sur nos compatriotes et coreligionnaires de la Colombie.

Récemment encore, vendredi le 21 octobre, l'un de nos collaborateurs, qui a eu l'avantage d'étudier sur place la situation et de donner à ces frères lointains, un notable appui revenait sur le sujet à propos du congrès de Maillerville. Il faisait observer que ces moribonds, comme certains paraissent l'appeler, ont tout de même réussi à constituer une association de survie: la Fédération canadienne-française, qui réunit chaque année en un congrès général un certain nombre de fidèles qui s'emploient à étudier la situation réelle de leur groupe et les moyens de l'améliorer.

Cette Fédération, qui existe depuis dix ans, n'a pas encore atteint le développement qui devrait être le sien: les Franco-Colombiens, à cause des douloureuses circonstances qui ont entouré leur vie, ont malheureusement perdu un certain nombre de leurs, tandis que d'autres, cependant restés fidèles, n'ont pas encore rallié les cercles de l'Association.

Celle-ci atteste quand même la volonté de ses membres de s'intégrer à la vie générale du peuple canadien-français. Elle est à l'heure actuelle officiellement représentée au Conseil de la Vie française. Son président, M. le docteur Beaudoin, quelques heures après son arrivée de Québec où il venait d'exposer la situation des siens à la réunion plénière du Conseil, est allé prendre sa place au premier rang des congressistes de Maillerville.

Le congrès devait d'abord se tenir à Port Alberni, où vit un autre groupe canadien-français. Une circonstance imprévue, qui ne manque pas de signification, a contraint la Fédération à modifier ses plans primitifs; on s'est aperçu que les Franco-Colombiens de Port Alberni ne pourraient disposer d'un local apte à recevoir les congressistes, tant ceux-ci se révélaient plus nombreux qu'on ne l'avait calculé.

En fait, il y avait au congrès de Maillerville cent délégués représentant les mille membres actifs des cercles organisés et quelque vingt-deux mille Canadiens français de la province.

C'est un point de départ intéressant. Il faut ajouter que les Franco-Colombiens ne sont plus isolés derrière la barrière de leurs montagnes et au bord de leur océan.

La facilité accrue des communications a, dans une large mesure, modifié cette situation. Nos frères de la Colombie sont en relations singulièrement plus faciles aujourd'hui, non seulement avec leurs voisins de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba, mais avec leurs congénères des provinces de l'Est.

Les voyages de Liaison française ont permis à un nombre, qui ira croissant, de Canadiens français de l'extérieur de prendre avec eux un contact direct.

La question scolaire ne paraît, malheureusement pas, avoir perdu de son acuité.

Elle est, depuis des années, l'un des scandales de notre pays.

Le régime scolaire qui pèse sur les catholiques de cette province, et partant sur les Franco-Colombiens, reste l'un des plus odieux qui soit. Il a contraint nos coreligionnaires, pour assurer à leurs enfants une certaine somme de liberté, à se créer des écoles indépendantes dont ils doivent solder les frais d'instruction et d'entretien. Il arrive même qu'à cette double taxe certaines municipalités en ajoutent parfois une troisième, traitant ces écoles indépendantes comme si elles étaient des entreprises commerciales et industrielles.

Les Franco-Colombiens ont courageusement accepté, partout où les circonstances le leur ont permis, d'assumer ce lourd fardeau et de subir cette cruelle injustice, en même temps qu'ils s'efforçaient d'obtenir des améliorations à la loi.

C'est ainsi, qu'avec la collaboration de religieuses dévouées, sont nées, entre autres, les écoles de Maillerville et cette école de Vancouver à laquelle les lecteurs du Devoir ont eu l'honneur d'apporter leur aide.

Mais les Franco-Colombiens, sans oublier évidemment quelle est pour eux la très grande importance de la question scolaire, se rendent parfaitement compte qu'elle n'est point l'unique terrain où il importe d'organiser la résistance, et c'est précisément pourquoi ils ont choisi comme thème de leur congrès: l'atmosphère française au foyer, principal facteur de la survivance.

Dès les débuts de leurs travaux, l'aumônier général de la Fédération, le R. P. Jean-Louis Lemire, proposait pour créer cette atmosphère un certain nombre de recettes pratiques: parler français au foyer, la prière en famille en français, le calendrier français, les revues françaises pour les enfants en remplacement des comics anglais, le journal quotidien français, la bonne chanson, le festival de la bonne chanson française.

On a étudié ces diverses propositions. L'un des curés présents suggéra — ce qui était sûrement l'intime désir de tous — qu'il faut non seulement faire parler le français mais aussi le faire aimer.

On a examiné le travail déjà fait, et en préparation, pour organiser des cours réguliers et des concours de français dans les écoles indépendantes.

Tout cela, avec d'autres détails du congrès, notamment la présence et l'intervention du consul de France à Vancouver, M. Louis de Laigue, et certaines des résolutions adoptées, en particulier celle qui crée une participation active des Franco-Colombiens aux fêtes du cinquantenaire de la province, en 1958, et ramène à dix-huit ans l'âge d'admission dans la Fédération, tout cela mériterait d'abondants commentaires.

Le temps et l'espace nous manquent aujourd'hui. Nous y reviendrons à la première occasion favorable.

Ce sont des sujets qui resteront longtemps d'actualité.

Omer HEROUX

Blocs-Notes

Procès d'une "loi salvatrice"

La Commission des écoles catholiques de Verdun a de graves problèmes financiers. Elle l'a reconnu officiellement le 25 octobre dans une résolution qui nous révèle que depuis plusieurs années sa situation financière n'est guère reluisante.

Son cas est-il tellement original? Malheureusement pas. Elle n'est qu'une des milliers de commissions scolaires de la province qui tirent la langue. Sauvées en 1946, — M. Duplessis dit, — de la "faillite des libéraux", elles sont retombées dans la misère. Pour s'en convaincre on n'a qu'à relire les mémoires présentés à la Commission Tremblay par les commissions scolaires. Pas une qui n'ait posé le problème d'une caisse presque vide en face de dépenses croissantes. Aujourd'hui la faillite a changé de nom, elle porte la marque de l'Union nationale, mais c'est toujours la même.

La loi de 1946

La résolution adoptée par la Commission scolaire de Verdun est, — sans le savoir, je le veux bien, — une charge accablante contre cette loi de 1946, "Loi destinée à assurer les progrès de l'éducation", laquelle devait à jamais remettre à flot les finances scolaires dans la province.

Voilà bientôt dix ans que cette loi a été adoptée. On peut en lire les résultats dans les deux premiers paragraphes de la résolution de Verdun:

"Attendu que depuis un grand nombre d'années la situation financière de la Commission des écoles catholiques de Verdun est dans un état précaire."

M. Duplessis est éloquent quand il parle des générosités de l'Union nationale envers les commissions scolaires. Il les a, paraît-il, sauvées toutes... quel-

Des subsides

Continuons la lecture de la résolution de Verdun: "Attendu que (des lors) les problèmes financiers de la Commission ont été constamment et temporairement solutionnés par des lois spéciales et de nombreux octrois versés par l'autorité provinciale en vertu de la Loi destinée à assurer le progrès de l'éducation".

Soulignons deux mots: "constamment" et "temporairement". Verdun confirme ce que nous déclarons depuis 1946: au lieu de réorganiser les finances municipales le gouvernement Duplessis a adopté une politique de subsides. Cela comporte deux défauts graves: ça enlève aux commissions scolaires le contrôle de leurs finances et cela ne règle rien du tout, car c'est toujours à recommencer. A cela s'ajoute un troisième défaut: les octrois ne sont pas statutaires. L'Union nationale, en principe, donne plus à celles qui ont davantage besoin et moins aux autres. En pratique ces octrois laissés à l'arbitre du gouvernement deviennent une source de chantage et occasions de représailles contre les adversaires.

Une seule chose redonnera aux municipalités scolaires leur autonomie, leur rendra l'initiative fiscale qui tient tellement à coeur de M. Duplessis pour lui-même, c'est une réforme de structure.

Conclusion étonnante

On saura gré à la Commission des écoles catholiques de Verdun

Le grand silence est tombé sur l'Eglise de Shanghai

PARIS (CCC) — Dans un article intitulé "Le grand silence est tombé sur l'Eglise de Shanghai", le quotidien La Croix de Paris analyse la nouvelle campagne de persécution qui a débuté en Chine communiste le mois dernier et au cours de laquelle on a arrêté notamment l'évêque de Shanghai, nombre de prêtres et de fidèles. Voici le texte de cet article:

Le 9 septembre, le journal chinois Sin-Wen-Pao, de Shanghai, annonçait l'arrestation d'un "nommé Kiong Pong Mei et de quatre de ses complices". La presse communiste semblait avoir considéré l'événement comme important, puisqu'il était souligné par d'énormes titres, occupait toute la première page et se trouvait commenté par un éditorial spécial.

Dès que le journal parvint à Hongkong, la nouvelle fit sensation parmi les catholiques chinois émigrés, car le "nommé Kiong Ping Mei" n'était autre que l'évêque de Shanghai. Quant aux complices, trois pères jésuites chinois et un curé de paroisse, ils étaient bien connus pour leur attitude ouvertement irréductible devant les exigences du gouvernement populaire de Chine en matière religieuse.

L'Eglise de Shanghai tenait depuis six ans

Après cette première vague ce fut le tour des catholiques. Le coup vient d'être porté à grand renfort de publicité locale, que l'on dissimule soigneusement pour l'étranger. L'Eglise de Shanghai tenait, depuis plus de six ans, sans défaillance aucune, en dépit d'une continuelle persécution, tour à tour insidieuse et violente.

On est bien loin de connaître tout le détail des événements qui ont rempli le mois de septembre et dont le développement semble encore se poursuivre. Toutefois, quelques-uns d'entre eux ont pu être connus par des voies détournées.

Il est clair que, suivant la tactique admirablement patiente et prudente des communistes l'affaire avait été minutieusement préparée. Elle a été montée dans le même style que l'attaque de grande envergure qui, en juin 1953, avait déjà déclenché le diocèse sous les principaux missionnaires étrangers.

Un évêque, douze prêtres séculiers, seize pères jésuites

Elle se déclencha dans la nuit du 8 au 9 septembre. D'énormes forces de police, assistées par l'armée encerclèrent sans aucun préavis l'évêché, les principaux presbytères et églises, le Carmel, etc.

On faisait l'appel. Les uns étaient alors emmenés aux mains, tandis que les autres se trouvaient enfermés pour une période indéfinie en résidence, devenue prison, rigoureusement surveillée par des sentinelles jour et nuit.

C'est ainsi que furent conduits en prison l'évêque, Mgr Kiong Ping Mei, 12 de ses curés et vicaires, 16 pères jésuites.

Le lendemain, la presse expliquait qu'on avait ainsi surpris un groupe important de "contre-révolutionnaires, qui avaient pour chef Kiong Ping Mei et étaient dirigés par des espions impérialistes".

Suivant les formules indéfiniment répétées depuis plusieurs années en pareille occasion, il était déclaré que "ces gens-là habillés du manteau de la religion et utilisant comme abri l'organisation de l'Eglise catholique, avaient poussé leurs activités à travers toute la Chine, volé des renseignements très importants concernant les affaires militaires, politiques et économiques de la Chine pour les passer à des formations d'espionnage impérialiste".

De plus, il était spécifié, mais en restant dans le vague le plus absolu, qu'il s'agissait, que "ces catholiques avaient résisté aux ordres du Comité de contrôle militaire (la plus haute autorité de Shanghai) en empêchant les membres de la Légion de Marie d'aller eux-mêmes se dénoncer à la police et en les encastrant dans la Jeunesse catholique".

De plus, ils avaient organisé un parti patriotique anti-révolutionnaire et un comité de jeunes Chinois anti-révolutionnaires et aussi envoyé des agents dans toutes les provinces de la Chine pour y fomenter des activités destructives.

Ils avaient encore répandu à dessein des rumeurs anti-révolutionnaires, abrités des éléments anti-révolutionnaires dans les séminaires, dans la cathédrale.

Ils priaient Dieu pour les catholiques déjà condamnés par les autorités. Ils avaient suscité des groupes de catholiques pour créer des désordres publics, pour combattre les chrétiens patriotes progressistes, en donnant aux autres catholiques ces mots d'ordre: "Pas de recul! Pas de reddition Lutz jusqu'au bout contre les communistes!"

L'éditorial du Sin-Wen-Pao, du 9 septembre, se résumait dans un gros titre en ces termes: "Il faut détruire totalement le groupe anti-révolutionnaire de Kiong Ping Mei et exterminer tous les éléments anti-révolutionnaires catholiques dans l'Eglise catholique".

Les progressistes entendent maintenant régler tout le culte

Ces accusations furent redites à satiété dans toutes les réunions publiques. Le 22 septembre, sur l'emplacement de l'ancien synodrome de l'ex-concession française fut organisé un meeting monstre, de 15,000 à 20,000 personnes, rapportent les journaux.

Les catholiques fidèles y furent conduits de force et soigneusement mêlés à des minorités de chrétiens dits "patriotes et progressistes" et à une grande multitude de non-chrétiens.

D'innombrables acclamations, exécutées à l'unisson, approuvèrent toutes les mesures prises par le gouvernement "pour pu-



Jean Coutu

Courrier de France

Quelques faits sur l'Algérie

par Jacques de GRANDPRE

Paris, oct. — Grâce à l'hygiène publique introduite par la France, et certains organismes internationaux, grâce aux cliniques et hôpitaux créés par les Français, grâce au développement des médecins et infirmières venus de la métropole, la population musulmane d'Algérie a vu diminuer rapidement ses taux de mortalité; le régime français lui a valu un accroissement considérable.

La montée en flèche des chiffres de la population est le cadeau ordinairement apporté par les Européens aux pays sous-développés. Et l'un des premiers effets de ce cadeau est l'appauvrissement du régime alimentaire, la généralisation et l'aggravation des famines. Il en est ainsi, en tout cas, lorsque le cadeau n'est pas assorti d'une évolution économique propre à lui enlever son caractère de catastrophe. (On sait que le mot latin populatio signifiait calamité...)

En Algérie, au fur et à mesure que s'écoulaient les années, on favorisait le développement de la population musulmane sans lui donner les moyens d'accroître l'importance de ses récoltes ou d'assurer décentement sa subsistance grâce à une industrie plus active et plus exportatrice. Aujourd'hui, face au mécontentement, à la menace du nationalisme, au danger communiste car tout se tient — des Français et des Algériens de plus en plus nombreux s'éveillent à la nécessité impérieuse de remédier à un déséquilibre chronique.

On pourrait transférer au secteur industriel une part des 75 p.c. de la population qui vivent de l'agriculture? La solution semble plausible, mais elle exigerait d'abord des investissements considérables, qui ne pourraient être réalisés du jour au lendemain par une métropole elle-même en retard sur ses programmes d'équipement et d'accroissement de la productivité. Il faudrait en outre que ces investissements ne soient pas faits en pure perte, c'est-à-dire que les industries qu'ils serviraient à créer puissent écouler leurs produits, soit sur le marché intérieur, soit à l'étranger: les besoins de la recherche des marchés.

Il se présentait comme chef, ayant autorité ecclésiastique et aussi gouvernementale. Mais nul n'ignorait que ce trop fameux vicairat avait été nommé excommunié par le Saint-Siège pour avoir ouvertement pris part au mouvement d'opinion commandé qui fit expulser le délégué apostolique en 1951.

Le clergé de Shanghai, qui — fait remarquable — n'avait compté aucune défection, fit la sourde oreille et le vicairat avait dû repartir "sans avoir la face".

Cette fois, ce fut un prêtre chinois, ex-jésuite ayant quitté son Ordre depuis plus de vingt ans, qui s'est fait accusateur de l'évêque et s'est mis en avant comme agent d'exécution aux ordres du gouvernement. (A suivre)

L'ACTUALITE Le sérum de vérité

Des spécialistes de la criminologie ont fait beaucoup de tapage, surtout aux Etats-Unis, à propos de ces drogues qu'on injecte aux accusés pour leur faire dire la vérité. C. procédé d'inquisition a soulevé de vives objections; on a prétendu qu'il est inadmissible de priver un homme du contrôle de ses paroles au point d'en faire un automate qui ne peut résister aux questions qu'on lui pose. Bien que sans douleur, le procédé n'est pas sans analogie avec les tortures physiques utilisées pour arracher des aveux.

Or il paraît que ces drogues ne sont guère plus sûres que les tortures physiques, quant à l'obtention de la vérité. Les médicaments utilisés à cette fin entrent dans la composition de tous les cachets qu'on prend pour dormir. C'est le cas de dire qu'on endort la vigilance de l'accusé. Or, un psychiatre qui a de l'expérience judiciaire vient d'affirmer qu'on arrive aux mêmes résultats d'une façon bien plus simple: en faisant boire des boissons alcool-

Au forum des idées en marche

La censure a-t-elle toutes les libertés?

S'il est un sujet susceptible de susciter l'intérêt du public, ce doit bien être celui-ci. Nous nous irons facilement, aujourd'hui, contre les interventions des pouvoirs publics, tout en sentant bien qu'ils ont mission de défendre le patrimoine commun, civil et moral. Le débat, c'est souvent à l'instar de nous-mêmes qu'il se joue, et cela n'est pas pour faciliter le problème.

La censure doit avoir toutes les libertés

L'expérience montre qu'il y a dans la vie des faits qui, traduits dramatiquement, démoralisent le public. Plus encore que les grands personnages, les enfants sont influencés par l'image. D'après certaines personnes, les nombreux délits des enfants sont généralement le fruit d'une imagination pervertie par le cinéma. Le cinéma doit jouer un rôle plus important que de bercer innocemment le public, il doit l'éduquer et le grandir. A cause de la formation d'un grand nombre de gens, ne faut-il pas prohiber des faits, des situations et des motifs afin de mettre les films en accord avec les valeurs chrétiennes, créer un climat moral plus favorable à la diffusion de l'idéal chrétien.

Le problème de la censure

Pour limiter le débat et parce que le cinéma a acquis d'emblée, en notre siècle, une dimension sociologique et une puissance d'attraction sans aucune mesure avec les autres modes d'expression, c'est à lui que nous consacrerons l'attention. Devant le cinéma, il y a d'abord une réaction qui aboutit à une solution négative, la censure, qui ne saurait être que partielle. Car le cinéma n'est pas, pour l'essentiel, un problème qui puisse se résoudre par une restriction. Encore que la censure soit nécessaire pour protéger les jeunes, garder le grand public contre les erreurs morales et idéologiques. Devant ces faits, deux questions se posent :

- 1. La censure règle-t-elle tout le problème de la moralité du film ?
2. Quelles sont les limites dans l'application de la censure au film ?

Limites de la censure

L'application de la censure au film pose certaines difficultés. Tailler dans un film est toujours dangereux, pour la compréhension de l'oeuvre et pour l'honnêteté due à l'auteur. Du reste, le coup de ciseau du censeur peut faire tressaillir l'imagination, pressentir autant que les scènes supprimées. Si les coupures sont trop nombreuses, il n'y aura plus cette communion avec l'oeuvre de l'auteur. Ne faudrait-il pas tout simplement supprimer l'oeuvre ? Il y a aussi une action positive à opérer sur le cinéma, qui est beaucoup plus exaltante que toutes ces interdictions. Elle peut

Quoi penser

La discussion est ouverte. Certains pensent qu'il faut couper à grands coups dans la masse de productions discutables. D'autres, pensent qu'il faut former son jugement et assumer ces films qui ne sont pas foncièrement mauvais. Quelle est votre opinion ? Venez la confronter avec les invités qui discuteront pour vous cette question si controversée, lors du forum "Les idées en marche", jeudi le 3 novembre à 9 h 30 p.m., sur les postes du réseau français de Radio-Canada (radio et télévision). A cette occasion, les participants invités seront le R.P. Emile Legault, c.s.c., directeur de la revue de l'Oratoire St-Joseph, M. Réal Benoit, producteur de films, M. André Lavendreau, rédacteur en chef adjoint du journal "Le Devoir" et un quatrième invité.

L'animateur sera M. Paul LaCoste, professeur à l'Université de Montréal. Le forum "Les idées en marche" est réalisé en collaboration avec "La Société canadienne d'Education des Adultes".

SONDAGE

- On estime à 12 milliards le nombre d'entrées dans les cinémas, chaque année.
Il existe 2 milliards et demi d'hommes dans le monde, dont il faut déduire les enfants, les vieillards, les paysans, les masses incultes d'Asie, d'Afrique, d'Océanie, etc.
Un Français va 10 fois par an au cinéma ; un Anglais, 30 fois ; un Américain, 40 fois.
Sur 100 spectateurs, 81 choisissent leur spectacle. La majorité recherche une détente plutôt qu'un moyen d'instruction. 3% réclament des films gais.
56% éliminent les "westerns", les films de guerre, ou de bagarre, les films immoraux. Pres de 90% ignorent l'existence de la censure ou s'en accommodent. 10% la jugent trop sévère. 30% choisissent un film d'après le générique, 30% d'après les photos, 30% d'après la critique.



Photo prise au banquet qui a marqué samedi le 24e anniversaire de fondation du chapitre de Montréal de l'Ordre d'Ahepa, alors que S.E. l'ambassadeur Rosetti, de Grèce, adressait la parole. De gauche à droite, M. Rosetti, Georges Panos, président du banquet, N. Laskos, Mme Scopas et Madame Rosetti.

Manque de moralité dans les affaires internationales

Je ne saurais que trop déplorer le manque de moralité dans les affaires internationales. Les héros nationaux Metaxas et Papagos combattirent avec acharnement. On nous dit que nous sommes les victimes de la Grèce (60 millions contre 5 millions), ses héros nationaux Metaxas et Papagos combattirent avec acharnement. On nous dit que nous sommes les victimes de la Grèce (60 millions contre 5 millions), ses héros nationaux Metaxas et Papagos combattirent avec acharnement. On nous dit que nous sommes les victimes de la Grèce (60 millions contre 5 millions), ses héros nationaux Metaxas et Papagos combattirent avec acharnement.

La guerre

L'ambassadeur Rosetti tint à remercier le représentant du maire de Montréal, le conseiller O'Hearn pour ses mots aimables à l'endroit de ses compatriotes qui, dit-il, se sont adaptés au milieu dans lequel ils vivent, respectent ses lois et vivent en harmonie avec leurs autres congénères, tout en apportant une large contribution au progrès matériel, moral et social du pays.

Que savez-vous sur le sommeil?

Peut-on se contenter de dormir cinq ou six heures par nuit? Les somnifères sont-ils nocifs? Est-il possible de rattraper le sommeil perdu? D'éviter le ronflement? Est-il vrai que les heures de sommeil avant minuit comptent doublement? Qu'il est mauvais d'être réveillé en sursaut?

SÉLECTION de novembre vous présente des données scientifiques que tous devraient connaître au sujet du sommeil et vous suggère d'excellents moyens de dormir le mieux possible. Acheté SÉLECTION de novembre aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.

une dette de gratitude envers la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et le Canada et c'est grâce à eux, à leur bêtise et nous ne sommes pas littéralement morts de faim pendant la dernière Grande Guerre. Mais par contre, nous maintenons le principe inscrit dans la charte des Nations Unies à l'effet que les peuples ont le droit de disposer de leur propre sort.

M. Rosetti s'exprima à la fois en français, en anglais et en grec. Le président suprême de l'Ordre d'Ahepa, M. Stephen S. Scopas traça les buts de son groupement, en faisant même une allusion à la tenue éventuelle et possible du prochain grand congrès de l'Ordre à Montréal en 1958, comme l'avait suggéré auparavant M. P. B. Parachristidis, président de la Colonie Hellénique de Montréal.

Décès du président de Renaud & Frères

Monsieur Horace-A. Renaud, époux de feu Eugénie Giroux, est décédé samedi le 29 courant dans sa soixante et quatrième année. Il était le président de Renaud et Frères Inc., et administrateur de Société d'Entreprise du Canada et de Société Internationale de Recherches Economiques.

Il laisse dans le deuil ses sœurs Mesdames J. E. Belcourt, Jos. Douville et Maxime Desmarais, son frère Léopold-A. Renaud, sa belle-sœur Madame Albina Renaud, ses beaux-frères MM. Jos. Douville et Maxime Desmarais, et un grand nombre de neveux et nièces.

Il est exposé aux salons de la Coopérative à 4848 rue Papineau, et ses funérailles auront lieu mercredi matin en l'Eglise de l'Immaculée Conception, angle Rachel et Papineau, à 9 hrs. et de là au Cimetière de la Côte des Neiges.

M. HERVE BARIBEAU ELU PRESIDENT DE L'A. P. I.

L'Association Professionnelle des Industriels a tenu la semaine dernière, à Québec, un important congrès où elle a élu un nouveau conseil d'administration. Ce conseil est formé par: MM. Herve Baribeau, président général; Bertrand Langlois, et Jean-Louis Heon, vice-présidents; Claude Lavery, avocat, secrétaire général et conseiller juridique; Marcel Allard, secrétaire honoraire; l'abbé Charles Mathieu, conseiller ecclésiastique; Lucien Corbeil, trésorier honoraire.

L'importance de ce fait n'échappe à personne, lorsqu'on songe à la jurisprudence qui s'est établie ainsi, à la faveur de sentences où les droits des patrons sont reconnus.

Sur les trois grèves auxquelles le Service a été mêlé, deux étaient illégales et ont été très courtes. Le Service est aussi intervenu en deux circonstances au sujet de décrets-lois et a eu gain de cause dans les deux cas.

A ce même congrès, M. Arthur Matteau a présenté un travail sur l'importance de la négociation collective d'une convention de travail. Cette question selon lui se situe au coeur même du problème des relations patronales-ouvrières.

Le conférencier mit les patrons en garde contre la facilité avec laquelle ils cèdent parfois, faute d'expérience et de connaissances suffisantes, à des manoeuvres préjudiciables. Certaines de ces manoeuvres sont la conséquence d'un système établi et il s'agit simplement d'être au courant des tactiques pour éviter de tomber dans un piège. Dans d'autres cas, par contre, elles viennent de ce que des négociateurs syndicaux ou unionistes refusent de prendre.

leurs responsabilités, cherchant à abuser de la situation. M. Matteau mit également en lumière l'autonomie dont jouit le patron. Sans doute doit-il tenir compte de l'intérêt général, au-dessus du sien, mais dans la négociation collective, il ne faut pas pousser les choses au point où pour satisfaire l'intérêt général, un patron serait forcé de consentir des concessions dépassant ses forces et surtout celles de son entreprise.

Enfin, M. J.-A. Wayland a présenté un travail sur les relations entre le patron et ses contremaîtres.

Il insista sur deux points principaux: la nécessité de bien choisir, former et entraîner les surveillants et contremaîtres et l'importance d'instaurer de saines relations dans les deux sens tout au long de l'échelle de la hiérarchie dans une entreprise. Naturellement, il faut que la rémunération soit proportionnée à l'autorité et aux responsabilités accordées aux surveillants et contremaîtres et il faut surtout que la direction respecte scrupuleusement les lignes de la hiérarchie qu'elle a créée tout comme elle doit exiger des ouvriers le même respect envers cette hiérarchie.

Advertisement for Lanoue shoes. Text: 'POUR AVOIR BON PIED... il faut bons souliers! Une chaussure mal ajustée peut être la cause de bien des tribulations: maux de jambes, maux de reins, mauvais humeur, rendement diminué au travail, etc. Tous ces ennemis peuvent être évités en portant des chaussures scientifiquement ajustées par les experts du studio "LANOUE"'. Includes an illustration of a man's face and a shoe.

Advertisement for Shearer Lumber Co. Text: 'PORTES UNIBOIS, BOIS DE CONSTRUCTION, PLANCHES MURALES, CONTRE PLAQUÉS, PIN SÉCHÉ, FRITON, PLANCHER, ETC. TEL: REGENT-7 6575. SHEARER LUMBER CO. 271 COTE DE LIESSE MTL.'

Advertisement for driving lessons. Text: 'GRATIS Apprenez à conduire GRATUITEMENT en achetant une de nos voitures neuves ou usagées. SIGNALEZ BE. 7903 AV. 8-8631'

Emmenez toute la famille en Europe à tarif réduit



Advertisement for Super Constellation Air Canada. Text: 'Service rapide... Confort total... Départs les plus fréquents. Super Constellation d'Air Canada. Quelles merveilleuses idées! Passer les fêtes en Europe avec des parents ou des amis de l'étranger, dans l'exaltante ambiance du Vieux-Monde... Tarifs réduits: Exemple: MONTREAL - PARIS et retour le PÈRE, la MÈRE, un ENFANT de 18 ans et un ENFANT de 12 ans: Classe touristique - Tarif régulier \$2,196.00, Tarif familial avec tarif hors-saison \$1,436.00, Economie \$760.00. Première classe - Tarif régulier \$2,923.00, Tarif familial avec tarif hors-saison \$1,903.20, Economie \$1,020.00. VOUS PARTEZ POUR NOÛ? Réservez vos places sans tarder.'

Advertisement for The Canadian train. Text: 'PLUS DE PLACES EN WAGONS "COACH" entre MONTREAL OTTAWA CHALK RIVER NORTH BAY SUDBURY. Le Canadian. L'addition d'un nouveau wagon coach de luxe de 60 places au "Canadian" signifie qu'un plus grand nombre de voyageurs pourront désormais bénéficier du confort et de la rapidité de ce fameux train transcontinental à dôme-observatoire entre Montréal, Ottawa, Chalk River, North Bay et Sudbury. PAS DE SUPPLÉMENT! Vous voyagez en tout confort dans un fauteuil réservé. Le "Canadian" est aussi beaucoup plus rapide... par exemple, il va de Montréal à Ottawa en 2 HEURES et 5 MINUTES! HORAIRES ACCÉLÉRÉS: THE CANADIAN (tous les jours) No 1, vers l'ouest (lire de haut en bas): 1.45 p.m. Dép. MONTREAL, Arr. OTTAWA, 3.00 p.m. Dép. OTTAWA, Arr. CHALK RIVER, 6.52 p.m. Arr. CHALK RIVER, 9.53 p.m. Arr. NORTH BAY, 11.30 p.m. Arr. SUDBURY. THE CANADIAN No 2, vers l'est (lire de bas en haut): 9.50 p.m. Arr. OTTAWA, 7.40 p.m. Arr. CHALK RIVER, 7.30 p.m. Arr. NORTH BAY, 4.50 p.m. Arr. SUDBURY, 2.02 p.m. Arr. SUDBURY, 1.47 p.m. Arr. SUDBURY, 12.12 p.m. Service des Voyageurs, 201 ouest, rue St-Jacques, Montréal. Tél. PL. 2211. Pacifique Canadien. Appelez notre bureau d'affaires et on l'installera immédiatement.'

Advertisement for a telephone service. Text: 'Pourquoi courir quand sonne le téléphone?... Ayez plutôt un téléphone supplémentaire! Vous pouvez avoir un téléphone supplémentaire dans toute pièce de votre logis pour... moins de 5¢ par jour. Si vous faites poser deux téléphones supplémentaires ou plus, en même temps, vous ne payez que le coût d'une seule installation. Appelez notre bureau d'affaires et on l'installera immédiatement.'

# LA FEMME au foyer et dans le monde

## CARNET MONDAIN

### Bal des Petits Souliers

Milles Denise Valois, Francine Charbonneau, Nicole Archambault, Christina de Yturralde, Lise Bergeron, Colette Dansereau sont parmi les débutantes de la saison qui seront présentées aux hôtes d'honneur du Bal des Petits Souliers de la Ligue de la Jeunesse Féminine. Cette fête mondaine et de bienfaisance aura lieu vendredi, le 4 novembre, à l'hôtel Windsor. Le souper qui précédera le bal sera servi à neuf heures précises.

### Vernissage

C'est sous le distingué patronage du consul général du Mexique que s'ouvrira l'exposition de lithographies et sculptures exécutées au Mexique par Stanley Lewis. Cette exposition aura lieu à la Galerie Agnes Lefort, du 31 octobre au 12 novembre. Vernissage, lundi soir 31 octobre, à neuf heures.

### Bal de la Saint-Nicolas

Sous le patronage de Mme Louis Saint-Laurent, la colonie grecque de Montréal donnera un bal de charité le 6 décembre, à l'hôtel Windsor, à l'occasion de la Saint-Nicolas.

### Femmes universitaires

La prochaine réunion de La Société des Femmes universitaires de Montréal aura lieu mercredi, le 2 novembre, à huit heures et demie du soir, au Cercle Universitaire, sous la présidence de Mlle Lucie Robitaille. Mlle Suzanne Coallier, C.A., parlera du Congrès triennal de la Fédération canadienne des Femmes universitaires qui s'est tenu à Edmonton, en août dernier, et auquel elle a participé officiellement comme déléguée de La Société des Femmes universitaires de Montréal. Mlle Coallier sera présentée par Mlle Lucie Robitaille et remerciée par Mme Gisèle Vézina-Noël. La présidente du comité du programme, Mlle Françoise Marchand commentera le programme de la saison de la Société. Toutes les femmes universitaires et leurs amis sont invités.

### Bibliothécaires

La prochaine assemblée de l'Association des Bibliothécaires du Québec aura lieu, jeudi le 3 novembre à l'Université de Montréal à huit heures et demie.

M. Joseph Leduc, conservateur de la bibliothèque de l'Université de Montréal, est le conférencier invité.

Les membres de l'Association et leurs amis sont cordialement invités à cette réunion.

### Partie de cartes à l'Ecole Normale

Samedi, le 5 novembre, aura lieu, à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, la partie de cartes annuelle à laquelle sont invitées toutes les anciennes et leurs amies.

Ont promis d'être présentes: Mmes R. Héru, G. Bouchard, A.-D. Archambault, J. Saint-Germain, E. Ducharme, A. Roy, A. Tremblay, G. Charpentier, Milles H. Larose, M. Cardinal et R. Cyr.

### L'Oeuvre Pontificale de La Propagation de la foi

308 est, rue Ste-Catherine Montréal HA. 3665

L'Oeuvre accueille au tout temps de l'année les dons que l'on veut bien lui envoyer

### MALdeDOS

Pour un soulagement rapide du mal de dos, douleurs rhumatismales, incontinence d'urine, urines fortes et nuageuses, passages irritants, douleurs aux jambes et perte d'énergie due à des troubles des reins et de la vessie, essayez CYSTEX. Satisfaction complète et rapide ou argent rendu. Ne souffrez pas un jour de plus sans demander à votre pharmacien des CYSTEX.

**Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicamenteux?**

**FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS**

**Mâchez "FEEN-A-MINT"**

Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien au jour d'hui? Ce régulateur médicamenteux qui se mâche est agréable à prendre... son action est sûre... et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux... il est sans danger pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est reconnu de sûreté et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligés de vous forcer à avaler des pilules amères au goût. Vous découvrirez... comme des millions d'autres l'ont fait... que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin. Donc... la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicamenteux... essayez FEEN-A-MINT. Faites comme vos amis et vos voisins... comme des millions de gens... mâchez FEEN-A-MINT... et retrouvez votre entrain!

## Du sens de la beauté au sens religieux

Tous les ans, on signale dans les écoles et en chaire, le dimanche, que de nombreux enfants arrivent à l'âge scolaire et se présentent aux institutions sans savoir le premier mot d'aucune prière. Un bon curé soulignait l'autre jour, à son prône, que le tiers des premiers communians du printemps dernier ne savaient plus leur acte de contrition en septembre. Une directrice d'école de sciences ménagères note par ailleurs un chiffre important d'élèves qui viennent pour l'inscription et qui ont laissé l'école si précocement qu'elles n'ont pas eu le temps de faire leur première communion solennelle.

Que déduire de ces faits? Que dans trop de foyers on néglige la formation religieuse tout comme l'éducation en général. On n'a pas le temps, tout le monde est pressé, à commencer par les parents qui, bien souvent, sont contrariés de ne pas pouvoir donner autant de temps aux divertissements qu'au travail. Ou bien l'éducation religieuse ou autre se donne en paroles sans exemples à l'appui.

Et c'est ainsi qu'on en arrive à rencontrer tant de gens qui, loin d'avoir du respect pour les dimanches et les fêtes religieuses, mieux, de les aimer à cause de la spiritualité et de la beauté qu'ils dégagent et offrent, les trouvent embêtants à cause des obligations religieuses qu'ils comportent, sans intérêt même avec leur message de jeunesse et de lumière éternelles.

Quelle différence avec les résultats que la mère éducatrice peut obtenir quand elle a su faire apprécier et aimer ce qui mérite de l'être, qui a su élever vraiment l'esprit de ses enfants vers les valeurs humaines et spirituelles.

Camille Melloy, poète belge, fait ainsi le portrait de sa mère, au sujet de ces détails qui entourent les fêtes religieuses et les biens de la terre.

*La poésie des fêtes chrétiennes, dit-il, est le miel de ma vie.*

*Mais il me faut, pour en savourer la douceur, la présence, en souvenir, de ma mère.*

*Elle avait le sens de la vénération. Elle déposait un tendre respect au creux des mots qui nomment les choses saintes mêlées à la vie de la maison: l'eau bénite, le buis du jour des Rameaux le cierge de la Chandelier. Soeur et mère de prêtres, elle semblait partager leur pouvoir de sanctifier. D'ailleurs, toutes les créatures que Dieu nous prête, pour notre joie ou notre subsistance, elle savait les voir comme devant le faire les saints et les poètes primitifs. Tout redevenait sacré, gardant l'empreinte de la main divine; tout était grand et beau, parce que tout était simple: le soleil et la pluie, les fleurs et les fruits, le lait et le pain.*

Le sens de la beauté, de la grandeur, du sacré, du divin se perd à notre époque; les observations sont nombreuses sur cet état de choses. S'il en est ainsi n'est-ce pas, pour une bonne part, parce que les parents n'ont plus le temps d'enseigner ces choses, parce qu'ils ne peuvent plus en inspirer le sentiment et le besoin?

Germaine BERNIER

### Vigile de la Toussaint

## Saints de la Terre

Saints des rapides, de l'eau vive et des remous, saints martyrs des colliers, paquetons et portages, et vous, saints payageurs des longs avironnages, saints des sommeils tremblants et des mauvais couchages, saints des matins gelés sans soleil, ni chaleur, vous, les batteurs de neige, blancs et saints raquetteurs. Saints marcheurs consumés par des routes voraces, et saints des poudreries, neiges, frimas et glaces, de toutes confréries de misères et de morts, de toutes compagnies de croix et de conforts. Vous tous, saints inconnus, de l'immense Toussaint, morts pour que ce pays soit à Dieu par les miens. Voyez! Voici dans la forêt l'arbre bûché, voici l'enfer joyeux des rouges abatis, et le premier terroir proprement essouché, les premiers bœufs ouvrant la première prairie; voici le revers bleu du gras sillon d'argile, les propos de semaille et les projets fertiles, le commencement pâle et vaporeux de l'herbe, et voici l'enfant blond dormant parmi les gerbes tandis que va sa mère liant d'autres épis; et voici par la hache et par l'équarrissage, la maison bien taillée dans la chair des plançons, la maison dont les coins par un juste assemblage sont pareils à des doigts croisés en oraison; et voici, dans les champs, la haute bergerie, le tranquille bercail du plus parfait Berger, la maison pastorale où s'en vont les brebis quand tinte la sonnaillle au cou de son clocher. Et maintenant, saints dont en ma pierre d'autel,

je porte les reliques de toutes confréries de misères et de morts, de toutes compagnies de croix et de conforts vous tous, saints inconnus de l'immense Toussaint, morts pour que ce pays soit à Dieu par les miens venez ici, selon que le texte stipule, au champ de vos labours, cueillir vos manipules. Abbé F. A. SAVARD

Extrait de G. Boulizon. Poésies choisies pour les enfants. Beauchemin.

## Activités féminines

### Fondation d'une amicale

Les diplômées de l'Institut Marguerite d'Youville, 1185, rue St-Mathieu, organiseront leur amicale à une prochaine réunion qui sera tenue samedi, le 5 novembre. Les anciennes diplômées sont priées d'être présentes.

### Retraites fermées à Marie-Réparatrice

Au Couvent de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal, il y aura retraites fermées, pour jeunes filles, du 4 au 6 novembre, par le Père Maurice Monty, S.J.; dames, du 7 au 10 novembre, par le Père Albert Guyot, S.S.C.; jeunes filles (orientation) du 10 au 13 novembre, par le Père Maurice Lamarche; dames et demoiselles, du 14 au 17 novembre, par le Père Albert Guyot, S.S.C. On s'inscrit d'avance ou en téléphonant à DO. 9776.

### Académie Marguerite-Bourgeois

La réunion annuelle de l'amicale Notre-Dame du Sacré-Coeur aura lieu dimanche, le 6 novembre, à 2 h. à l'Ecole supérieure Marguerite-Bourgeois, 2040, rue Fleury. Toutes les anciennes élèves sont cordialement invitées.

### Amicale Marie-Anne

L'amicale Marie-Anne invite cordialement toutes les anciennes élèves de l'école Marie-Anne à leur réunion annuelle qui aura lieu le 13 novembre, au soubarnement de l'église St-Jean-de-la-Croix, à 2 h. et voudront bien considérer cette invitation comme personnelle.

### Peut-on tout lire?

Il faut lire. C'est le moyen de connaître le plus facile et le moins cher.

Par ailleurs, personne n'a le temps de tout lire, car livres et périodiques paraissent à un rythme accéléré.

Il est évident aussi que tout ne vaut pas la peine d'être lu. Il faut choisir.

Or choisir, c'est vouloir. La lecture est un acte libre. Qui est forcé de lire?

Chacun est responsable de ses lectures. La liberté de lire n'importe quoi n'existe pas. Le choix est possible seulement entre les bonnes publications, non entre les bonnes et les mauvaises.

Aucun droit de préférer le mal, car le coupable est passible d'une punition indésirable.

Alors expliquez cet inquiétant succès croissant de l'imprimé mauvais.

Il est là à portée de yeux et de la main. Personne toutefois n'est obligé de l'acheter.

S'il n'était pas là dit-on. Mais il y est.

Qui arrêtera ou diminuera le mal? La loi et nous.

Cesser d'acheter les publications repréhensibles serait déjà beaucoup.

Aider ceux qui travaillent à la diffusion des saines lectures et à la protection contre les mauvaises serait encore mieux.

Il y aurait ainsi plus d'espoir de voir s'éloigner le mal aux milliers de visages. P.-E. BELLEAU

## Au royaume des jouets

Une fusée-interplanétaire effectue son premier voyage de Londres à Paris.

Londres-Paris c'est un trajet de petite banlieue pour une fusée interplanétaire. C'est pourtant le voyage que vient de faire l'une d'elles dans les soutes de l'avion-cargo d'Air France qui relie tous les jours les deux capitales. Construite en secret par un inventeur anglais, elle doit être l'élément-choc des vitrines de Noël dans un grand magasin de jouets parisien. Les enfants courageux pourront y prendre place et connaîtront à son bord l'émotion des premiers voyages interplanétaires en chambre.

"Pour dissiper rapidement les mauvaises odeurs, désinfecter les chambres de malades ou salles de réunion, répandre une odeur particulièrement agréable en tout temps, le PAPIER D'ARMENIE (Ponsot) a obtenu les médailles d'or. Essayez-le. En livret commode, chez votre pharmacien ou libraire.

## Premier anniversaire dans les airs

Pour son premier anniversaire, Alain Boccacio aura bénéficié d'un cadre exceptionnel; il l'a été (ainsi que son baptême de l'air) à bord d'un Super Constellation d'Air France à 6.000 mètres d'altitude et c'est dans la cabine de l'avion qu'il a soufflé (aidé de sa maman) l'unique bougie du traditionnel gâteau.

Son père, Henri Boccacio, jeune ingénieur à la Société Batignolles-Châtillon, qui partait pour le Brésil où il doit représenter sa firme, était venu faire contrôler à Air France son passeport et celui de sa femme. Les vérifiant, il s'aperçut que son fils Alain aurait juste un an le jour du départ et amusé, il en fit la réflexion devant l'agent de comptoir.

Une heure plus tard, le chef pâtissier du service hôtelier d'Orly préparait le télégramme suivant: "Veuillez confectionner pour Bébé Boccacio passager Paris-Rio AF 093 20 octobre un gâteau anniversaire avec une bougie". Et voici comment le premier gâteau d'anniversaire d'Alain Boccacio a été partagé entre les 40 passagers qui faisaient route ce jour-là vers l'Amérique du Sud, tandis que ceux-ci levaient leur coupe en l'honneur de ce premier anniversaire de l'air.



Mme Marie-Antoinette Grégoire-Coupl qui vient de publier chez Beauchemin son dernier ouvrage de littérature enfantine: LA CHARMEUSE NOIRE. Mme Grégoire-Coupl est aussi l'auteur du SIFFLET D'ARGENT, des JUMELLES DE CASTELDORÉ et de plusieurs autres histoires destinées aux jeunes lecteurs et lectrices. Ces livres sont en vente dans toutes les librairies.

## SYNTONISEZ: RADIO SACRE-COEUR

— REGION DE MONTREAL ET DE SOREL —			
Montréal	CHLP	1410	8.00 a.m.
Sorel	CJSO	1320	8.00 a.m.
— REGION DES CANTONS DE L'EST ET BEAUCÉ —			
Sherbrooke	CHLT	900	8.05 a.m.
Drummondville	CHRD	1340	4.00 p.m.
Granby	CHFP	1450	8.15 p.m.
Victoriaville	CFDA	1380	7.00 a.m.
Saint-Georges	CKRB	1400	8.00 a.m.
— REGION DE QUEBEC —			
Québec	CKVQ	1280	6.15 a.m. et 4.00 p.m.
Montmagny	CKBM	1490	4.30 p.m.
Ste-Anne-Pocatière	CHGB	1350	4.50 p.m. (sam. 5.15 p.m.)
— REGION DE CHICOUTIMI ET DU LAC ST-JEAN —			
Chicoutimi	CJMT	1450	7.15 a.m.
Jonguitte	CKFS	590	8.00 a.m.
St-Joseph-d'Alma	CPGT	1210	7.30 a.m.
Roberval	CHRL	910	8.15 a.m.
— REGION DU BAS DU FLEUVE —			
Matane	CKBL	1250	8.30 a.m.
New-Carlisle	CHNC	610	11.00 a.m. (sam. seul.)
Edmundston	CJEM	1350	7.30 a.m.
Bathurst	CKBC	1400	9.45 a.m.
— REGION D'OTTAWA —			
Hull	CKCH	970	6.00 a.m.
— REGION DE L'ONTARIO ET TEMISCAMINGUE —			
Sudbury	CHNO	900	7.00 a.m.
Timmins	CPCL	580	7.00 a.m.
North-Bay	CPCH	600	8.45 a.m. (dim. seul.)
Kirkland Lake	CKKL	560	7.30 a.m. (sam. seul.)
Ville-Marie	CKVM	710	7.00 a.m.
Rouyn	CKRN	1400	7.00 a.m.
— REGION DE L'OUEST —			
Saint-Boniface	CKSB	1250	11.45 a.m.
Gravelbourg	CFRG	1230	2.15 p.m.
Saskatoon	CFNS	1170	4.15 p.m. (dim. seul.)
Edmonton	CHFA	630	5.00 p.m.

LES SAMEDIS DU PERE MULLER  
A partir du 5 novembre, le Père Emile Muller, S.J., reprendra ses émissions à Radio-Sacre-Coeur, s'adressant à la fois aux jeunes et aux parents.

RADIO-NOTRE-DAME (tous les jours)  
Causerie, chant et caplet de R.-N.-D. (CHLP) sont retransmis dans chapelle de N.-D.-de-Bonsecours, de N.-D.-de-Lourdes, et au Gest, à 4 h. p.m.

## La Couture chez soi



9315 2-10

Deux très jolies robes avec un seul patron pour votre charmante petite fille. Deux encolures différentes avec des tissus non pareils permettant d'avoir des petites toilettes ravissantes.

Ce patron NO 9315 est offert pour les âges de 2, 4, 6, 8 et 10 ans.

La grandeur 6, tissu imprimé, requiert 2 1/4 verges d'un tissu de 35 pouces de largeur.

Ce patron est en vente au prix de 40 au Service des patrons, "Le Devoir", 334 est, rue Notre-Dame. Les commandes doivent être faites par écrit en ayant soin d'inclure un bon de poste ou un mandat de messagerie de 40. Aucun timbre n'est accepté.



La fourrure que vous portez...

...révèle Votre Personnalité!

La qualité Desjardins...

ne s'obtient que chez Desjardins!

La plus Somptueuse et la plus Complète  
Collection de Belles Fourrures Nouvelles vous

est présentement offerte chez

"L'étiquette Desjardins identifie la Fourrure de Qualité"

HOPITAL MICHAUD

DRUMMONDVILLE

10% COMPTANT ET JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER



Ouverts jusqu'à 9h. les vendredis soir

Radio et télévision

par Michel PIERRE

Ce soir, conférence de presse

Un régal, ce soir, à CBFT et CBFT, radio et télévision; un régal peut-être trop solide, sans fioritures, sans petits détails distrayants. René Lévesque sera l'invité alors que Judith Jasmin dirigera le tir des journalistes. Tout d'abord une restriction: René Lévesque donnera une conférence de presse très "officielle", dans ce sens qu'il s'agira essentiellement d'un rapport de la mission de M. Pearson à Moscou.

Certes, nous aurions souhaité que René Lévesque se fasse plus personnel, plus confidentiel. Mais, dans les limites de la conférence, René Lévesque saura bien donner la tournure très personnelle qui le fait aimer de tous les catégories d'auditeurs. (Nous ne connaissons personne qui soit aussi "accepté" que René Lévesque, aussi "indiscuté").

Le réalisateur Jacques Landry a réuni une bonne équipe, de journalistes: l'un de Québec, dont on connaît à l'avance l'autre d'Ottawa qui est un des collaborateurs les plus avertis du "Droit", le troisième est Jean Louis Gagnon qui ajoute à sa compétence des problèmes internationaux une manière de voir très personnelle et susceptible d'animer considérablement la conférence de presse.

Certes nous serons privés des impressions de voyage de René Lévesque qui nous offrira seulement les buts et résultats du voyage ministériel. Mais si on se souvient que René Lévesque, avec un sujet aussi banal, avec des personnes à interviewer aussi ternes que les participants canadiens-français des jeux de l'Empire à Vancouver, avait réussi un reportage débordant de vie, de curiosité, de réparties, nous sommes assurés qu'il saura également "traiter agréablement" un sujet un peu aride pour un programme de télévision. D'autre part, il est certain que René Lévesque aura la possibilité ultérieurement de nous livrer ses souvenirs de voyage.

René Lévesque assurera avec Judith Jasmin les reportages quotidiens que CBFT nous offrira à partir de la semaine prochaine. Peut-être y pourrati-

liver ses souvenirs. Nous suggérons - à moins que ce ne soit déjà prévu - à la série "Pays et Merveilles" d'inviter René Lévesque. Nous aimerions surtout une émission spéciale illustrée des bandes filmées tournées en Russie. La qualité de témoin de René Lévesque l'importance du voyage, l'actualité et la nécessité de nous sommes de connaître un peuple dont la destinée influe tellement sur celle du monde, du monde où le Canada a sa place, voilà bien des raisons pour que CBFT trouve le moyen de mettre un bon programme d'information à l'affiche. Nous avons que l'horaire est complet, les réalisateurs surchargés de travail, les studios et moyens techniques débordés, les caméras ne dérogissent pas. L'effort n'en serait que plus méritoire à condition que René Lévesque ait lui-même le temps de participer à un tel programme!

L'heure du concert

Que la dernière heure du concert nous ait infiniment plu, c'est une opinion toute personnelle dont nous ne tiendrons pas compte dans cette rubrique, puisqu'elle dépasse notre compétence. Mais il nous appartient de souligner une fois de plus que l'"Heure du concert" n'est pas seulement entre les mains de musiciens avertis, mais encore entre les mains d'hommes de télévision. Un rapprochement est justement ici à faire entre les qualités de musiciens avertis et de metteurs en scène de théâtre non moins avertis, tels que CBFT en emploie à faible dose du côté de la réalisation. Or nous soulignons encore que si ces qualités paraissent primordiales, elles ne le sont que dans la mesure où elles servent de base à de nouvelles touchant directement au sens du spectacle de télévision, au découpage technique de télévision, au sens particulier d'un bon réalisateur de télévision.

Que François Bernier comme Pierre Mercure soit un musicien averti, nous l'admettons. Mais chose plus importante encore, François Bernier égale encore Pierre Mercure en tant que réalisateur de télévision, hon-

Mainées symphoniques pour la jeunesse

Voici, dans le cadre des "Mainées symphoniques pour la jeunesse", le programme de la matinée symphonique qui aura lieu le 5 novembre prochain, sous la direction de M. Wilfrid Pelletier. Don Pasquale: Ouverture: Donizetti.

Illustration musicale: Cordes et harpe.

Fantaisie Hongroise: Liszt, soliste: Ann McCahey. Histoire en musique. Ouverture Leonore no. 3: Beethoven.

me de spectacle de télévision. Il ne suffit pas que les caméras se promènent parmi les musiciens de l'orchestre ou dissèquent les différentes parties anatomiques d'un soliste; un bon musicien saura faire son découpage pour mettre visuellement en vedette l'instrumentiste qui l'est déjà auditairement. Un bon réalisateur de télévision doit en plus en composer une belle image, satisfaisante en soi. Nous avons été jusqu'à faire l'expérience de couper le son, à l'"Heure du Concert"! Nous avons pu constater encore mieux la qualité de l'image, et souvent sa beauté dans le cadrage, le mouvement. Quel bel effort! Quel travail satisfaisant. Oui, nous déplorons que des réalisateurs de télévision - même en possession d'une parfaite maîtrise du métier de la scène de théâtre ou du spectacle de cabaret - continuent à braquer des caméras justement sur une scène sans dimensions, nous applaudissons à la réussite de ceux qui ont appris à utiliser leurs caméras et moyens techniques pour créer un genre de spectacle nouveau. L'"Heure du Concert" a des réussites visuelles, soutenues bien entendu par la qualité du programme musical, qui lui font mériter notre approbation toute particulière.



"Les Chiffonniers d'Emmaüs", le film qui exalte l'oeuvre de l'abbé Pierre, est actuellement à l'affiche aux cinémas Saint-Denis et Alouette. En programme double: "Faites-moi confiance", avec Zappy Max.

La distribution du "Barrage"

Pour créer "Le Barrage", la nouvelle pièce de Marcel Dubé, Monique Lepage et Jacques Létourneau, directeurs du Théâtre-Club, ont réuni une équipe de comédiens canadiens qui est une des plus brillantes jamais vues sur une scène.

Le rôle principal du "Barrage" est interprété par Guy Godin, qui a toujours été de la création des pièces de Dubé. De ce dernier, il a déjà joué "Le Bal Triste", "De l'autre côté du mur", "Une nuit perdue", "Zone" (ou il se révéla), "Chambre à louer" et "Le Chant des Cigales".

"Le Barrage" voit la rentrée au théâtre, où il n'avait pas paru depuis quatre ans, du grand comédien Jacques Auger. Rentrée aussi, avec le Théâtre-Club, de Janine Sutto, dont le dernier rôle à la scène remonte à trois ans.

Monique Lepage, qui joue régulièrement avec le Théâtre-Club, tient un rôle important dans "Le Barrage", ainsi que Gilles Pelletier. Yves Létourneau est un au-

tre acteur souvent employé par Marcel Dubé. Lionel Villeneuve, qui n'a guère chômé depuis son retour de Paris, est revu avec plaisir, ainsi que Germaine Lemyre et Jacques Godin.

Sous la direction de Jacques Létourneau (dont c'est la quatrième mise en scène en deux ans), toute l'équipe du "Barrage" a travaillé avec ferveur pour assurer à Marcel Dubé une qualité d'interprétation égale à celle dont on entoure généralement les oeuvres dramatiques françaises ou américaines.

"Le Barrage" est joué au Gesu, tous les soirs à 8h., sauf ce soir, jusqu'au 5 novembre. (Communiqué)

FRANCHISE DE RIO

MONTREAL (PC) - Le consulat général du Brésil à Montréal a annoncé mercredi que les Canadiens pourront à compter d'aujourd'hui visiter le Brésil sans avoir à se munir de visas de touristes ou de transit. Seules les pièces d'identification d'usage, telles que le passeport, le certificat de santé et de vaccination et deux photographies seront désormais requises pour pénétrer dans ce pays.

"The scarlet coat" au Princess

"The scarlet coat" qui passe présentement au Princess est un charmant épisode de l'histoire américaine. Le film veut réhabiliter le fameux Benedict Arnold que l'histoire a accusé de trahison après de brillants débuts dans l'armée américaine en lutte contre les Anglais dans la guerre d'indépendance. Le présumé traître devient ici un espion très effectif qui risque sa peau pour la cause de sa patrie. Mais l'amitié profonde qu'il finit par porter à un général ennemi prend vite le premier plan du film et se développe en une hèse magnanime. Malgré la guerre et la haine des peuples, deux hommes découvrent dans leur ennemi officiel un frère véritable qu'il faut aimer sous peine de perdre tout idéal. Car ne peut être vraiment humain idéal qui se restreint à une petite catégorie d'hommes. Les paysages d'automne en Eastman Color sont splendides et les acteurs y évoluent admirablement. On regrette cependant que Cornel Wilde y conserve une allure un peu trop "western".

Guy LAMARCHE.

GUERRE DES PRIX

WINNIPEG (PC) - Deux autres importantes compagnies de pétrole ont annoncé jeudi une réduction substantielle du prix de gros de l'essence. Environ 100 autres postes d'essence se sont ainsi trouvés en gagnés dans la guerre des prix de l'essence qui sévit depuis deux semaines dans cette ville. Les prix varient maintenant entre 29 cents et demi et 37.7 cents le gallon, selon les fournisseurs.

GUERRE DES PRIX

WINNIPEG (PC) - La guerre des prix de l'essence a repris à Winnipeg et le prix de l'essence No 2 a de nouveau fléchi. Imperial Oil Ltd. a annoncé une réduction de cinq cents le gallon aux propriétaires de postes d'essence. Ceux-ci décideront dans quelle proportion cette baisse sera transmise aux automobilistes. Un poste a annoncé qu'il vendrait l'essence No 2 à 29.5 cents le gallon.



Dorothy Coulter, soprano, qui est avec Barbara Meister, Evelyn Taylor, Shirley Givens, Virginia Drane et Caroline Card l'une des charmantes artistes que le chanteur d'opéra James Melton a réunies dans son spectacle "Words and Music", dont la première représentation sera donnée ce soir au théâtre Her Majesty.

TELEVISION

LUNDI le 31 octobre

- 3.00-Musique
- 3.30-La vie qui bat
- 4.00-Télé-Journal
- 4.30-Musique
- 5.00-Ce soir à CBFT
- 5.30-Explications sur l'horaire et entrevue en marge des programmes.
- 6.00-Musique
- 6.30-Voyage sans passeport
- 7.00-Le fond de votre pensée
- 7.30-Film
- 8.00-14, rue de Galais
- 8.30-Rigolade
- 8.45-"Stunts" et drôleries à participation publique.
- 9.00-Porte ouverte
- 9.30-Avec Jacques Normand, Gilles Pelletier, Colette Bonheur, les Boulevardiers et orch. dir. Michel Brouillette.
- 9.30-Théâtre Colgate
- 9.30-C'est arrivé en Europe.
- 10.00-Passe-partout
- 10.00-Conférence de Presse
- 11.00-Télé-Journal
- A l'affiche demain
- CBMT MONTREAL - Canal 6
- CBOT OTTAWA - Canal 4
- 3.00-Musique
- 4.25-Today on CBMT
- 4.30-Fur and Feather
- 4.45-Aubrey and Gus
- 5.00-Long John Silver
- 5.30-Howdy Doody
- 6.00-Robin Hood
- 6.30-Our Town
- 6.30-Sportscholar
- 6.45-CBC TV News
- 7.00-Tabloid
- 7.30-Librecor
- 7.30-This is Your Music
- 8.00-Caesar's Hour
- 9.00-Medic
- 9.30-On Stage
- 10.00-Studio One
- "Split Level" de Joel Hammil.
- 11.00-CBC News
- 11.15-The Tapp Room
- CBOT-Long métrage

Lire autres nouvelles de spectacles en page 10

Cotes morales des Films

ALOUETTE: Faites-moi confiance. Adultes.

CHAMPLAIN-CREMAZOT: Le port des passions (Thaizer Bay) (U.I.) Adultes.

LA LEGENDE DE DAMAS (The Golden Blade) (U.I.) Adultes.

LA SCALA: Le pêche d'une mère. Adultes avec réserve.

La symphonie héroïque (Hercules) Adultes.

LOEW'S: To Catch a Thief (Para) Adultes.

PRINCESS: The Scarlet Coat (M.G.M.) Adultes.

ORPHEUM: Spy Chasers (A.A.) Tous.

Stranded: Mark of the Renegade (U.I.) Adultes avec réserve.

STRAND - OUTREMOYNT - SNOWDON (B.V. - Disney) 2e semaine. Tous.

CAPITOL: House of Bamboo (20th) (U.I.) Adultes avec réserve.

RESTANT A L'AFFICHE

PARIS - BIJOU: Napoleon (3e semaine) Adultes.

PALACE: The Lady And The Tramp (B.V. - Disney) 2e semaine. Tous.

CAPITOL: House of Bamboo (20th) (U.I.) Adultes avec réserve.

AVENUE: The Man Who Loved Redheads (London Film) (2e semaine) Adultes avec réserve.

KENT - AVON: Not As A Stranger (U.A.) (3e semaine). Adultes.

Avec Jean-Louis Millette et Gaétane Laroche. C'est de Léon Dewinin.

6.00-Musique

7.00-Ce soir à CBFT

Explications sur l'horaire et entrevue en marge des programmes.

7.15-Télé-Journal

7.30-Variétés Salada

7.45-Vous êtes le champion

Avec Mario Verdon et 4 invités.

8.00-Michèle Tisserand

8.30-Capsules

9.00-Le Survenant

Avec Jean Couët.

9.30-Considérez la musique?

Quis musicus. Orch. dir. Louis Bédard.

Avec Louise et Micheline Bédard. Les invités: Colette Merola, André Turp et Noël Don.

10.00-Film

"La montagne du bout du monde".

10.30-Considérez la musique?

Amateur: Guy Viau. Aménagement de la décoration de l'intérieur moderne. Ce soir, la maison de la famille bourgeoise.

11.00-Télé-Journal

HER MAJESTYS

CE SOIR à 8 h. 30

Mat. merc. et sam. à 2.50

CHARLES HICK HARRIS & SONS present

James MELTON

"Words and Music"

with STELLAR BROADWAY CAST

Billets maintenant en vente

Soirées: 3.38 - 2.82 - 2.25 - 1.68 - 1.13.

Matinées: 2.25 - 1.68 - 1.13 (taxe incluse.)

LOEW'S

A L'AFFICHE

VISTA VISION

CARY GRANT

GRACE KELLY

ALFRED HITCHCOCK'S TO CATCH A THIEF

TECHNICOLOR

CAPITOL

CINEMASCOPE

house of bamboo

in color

2e SEMAINE

PRINCESS

A L'AFFICHE

The Scarlet Coat

CINEMASCOPE

CORNEL WILDE - MICHAEL WILDING

ANNE FRANCIS - GEORGE SANDERS

MARDI le 1er novembre

CBFT MONTREAL - Canal 2

CBOT OTTAWA - Canal 9

3.00-Musique

5.30-Les Mystères de la planète

PALACE

FOR THE ENTIRE FAMILY!

Walt Disney's

Lady and the Tramp

color by TECHNICOLOR

also Walt Disney's Switzerland

ORPHEUM

A L'AFFICHE

BETRAYED WOMEN

AS STARRING HOSTESS

CAROL MATHEWES - REVERY MICHELS

PEGGY ANDERSON - TOM DRANK

the SPY CHASERS

CINEMA de PARIS BIJOU

30 VEDÉTTES

5000 FIGURANTS.

300 ROLES PARLANTS.

EN COULEURS. DURÉE: 4 H.

NAPOLEON

et parmi les vedettes

MICHELE MORGAN, JEAN MARAIS, JEAN GABIN, DANIEL GELIN,

RAYMOND PELLEGRIN, LUIS MARIANO

À LA TV CE SOIR

# "LA RIGOLADE"

célebre l'Hallowe'en

Un programme consacré entièrement à la célébration de l'Hallowe'en et comportant des bouffonneries de circonstance traitées d'une manière hilarante.

Au poste CBFT, canal 2, de 8h.30 à 9h.p.m.

"La Rigolade" avec

Denis Drouin  
Elaine Bédard  
Roger Turcotte  
Marcel Giguère

BIÈRE EXPORT MOLSON'S

# L'urbanisme, remède au gaspillage, selon la Banque Canadienne de Commerce

## Potins financiers

Les bourses de N-Y, Montréal, Toronto, Londres et Paris étaient fermées samedi comme de coutume, de même que les marchés de Chicago et de Winnipeg.

L'on ne s'attendait guère à la persistance du mouvement ascendant ou descendant, présentement, et le marché des dividendes et les rapports trimestriels. C'est assez pour démontrer l'importance d'une habile sélection dans ses achats à la bourse par le temps qui court, d'autant plus que la liste mobilière est appelée à se ressentir de plus en plus de ventes pour éluder les impôts, appelées à être de plus en plus nombreuses, à cette époque de l'année.

Loblaws Groceries se vendra aujourd'hui ex-dividende 37 1/2 cent par action des classes A et B.

Selon une compilation de A. E. Ames & Co, le total des émissions d'obligations, sur notre marché depuis le début de l'année jusqu'au 24 courant, a atteint les \$5,119,538,406 contre \$6,367,028,844 durant la même période l'an dernier et au regard de \$4,920,744,168 durant le même espace de temps en 1953.

C'est, demain soir, que M. E. D. B. Kippen, président de Kippen & Company Inc, membre de The Investment Dealers' Association of Canada, adressera la parole devant les membres du Gyro Club, réunis à 7h. p.m. au Ritz-Carlton. Il parlera du "placement de son argent".

Les 5,000,000 d'actions d'une valeur au pair de \$1.00 chacune de Purdy Mica Mines Limited se sont admises à la section non officielle de la Bourse Canadienne aujourd'hui. Elles seront désignées par le télescripteur par le symbole "P.M".

La semaine écoulée a été plutôt irrégulière sur les Bourses Canadiennes et de Montréal. En effet, sur 398 titres transigés, 120 furent à la hausse, 155 à la baisse et 123 demeureront stationnaires.

On pourra transiger, à partir de ce matin, sur les 125,000 actions de The James Robertson Company, dont les actions sont maintenant inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal.

A partir d'aujourd'hui, les séances sur les Bourses Canadienne et de Montréal débuteront à 10h. a.m. et se termineront à 3h.30 p.m. heure solaire.

East Sullivan Mines, Quebec Copper Corporation et Sullivan Mines tiendront, aujourd'hui, des assemblées aux fins de discuter de la question des dividendes — l'on s'attendait à un dividende initial de la part de la lère entreprise.

C'est, aujourd'hui, qu'aura lieu l'ouverture officielle du nouvel édifice de The Charles Bruning Co (Canada) Limited, rue Bougainville. A cette occasion, il y aura maison ouverte de 10h. a.m. à 9h. p.m.

## Canadian Petrofina Limited



J.R. LAPORTE D. COBETTO (Portraits par Nakash)

Monsieur G.B. Longhurst, gérant général, service des ventes, Canadian Petrofina Limited, annonce la nomination de Monsieur J.R. Laporte au poste de gérant général adjoint, avec responsabilités spéciales pour la vente. Monsieur Laporte était antérieurement gérant de la Division de Québec.

Monsieur D. Cobetto assumera également le poste de gérant général adjoint avec responsabilité complète du programme des biens immobiliers du service des ventes.

Dans d'autres changements apportés, Monsieur R.E. Crighton devient gérant de Division, Division de Québec; Monsieur M.L. Borrowman, antérieurement Ingénieur en chef de la construction devient Directeur du service des opérations, du Siège social; et Monsieur R.E. Reade, antérieurement adjoint, devient Ingénieur en chef de la construction.

## Importance des Clubs d'investissements

Sur la Bourse de N.-Y., selon Forget & Forget

La récente adresse de G. Keith Funston, Président du N.Y. Stock Exchange, aux membres de l'U.S. National Association of Investment Clubs mérite une attention spéciale au Canada français. L'on trouve dans la lettre hebdomadaire de Forget & Forget membres des Bourses Canadienne et de Montréal.

Dans cette adresse, G. K. Funston fait d'abord l'historique des clubs d'investissement, dont le développement extraordinaire depuis 1940 s'explique, à ses yeux, parce qu'il s'agit "d'une production type de notre temps".

C'est au cours d'une étude établie en juin dernier, que les statisticiens du New-York Stock Exchange purent mesurer l'importance de la nouvelle étoile: dans la constellation des 16 géants, formée par les plus gros institutions, ils s'aperçurent qu'elle tenait le sixième rang, juste après les compagnies d'investissement, mais avant les compagnies d'assurances.

Actuellement, l'Association compte environ 1000 clubs affiliés. Le nombre des clubs existant aux Etats-Unis est évalué à 10,000, représentant quelque 100,000 participants. Les investissements sont de l'ordre de un million à un million et demi de dollars par mois. Chiffre en constante progression, puisque la participation au club est basée sur l'engagement d'un versement mensuel par chaque membre. Versement qui se limite souvent à \$10.

Pour chaque club, une charte très simple, dont les dispositions peuvent varier à l'infini, déterminent les buts, l'organisation, les règlements du club. Nous serons nous-mêmes heureux d'adresser

## Campbell Chibougama Mines aura remboursé \$2,250,000.00 demain

Au dire de son président M. Johns G. Porteous

Tout indique que la mine Campbell Chibougama aura effacé entièrement sa dette au dixième semestre de l'an prochain. M. J. G. Porteous, président, a annoncé en effet aux actionnaires réunis ces jours-ci en assemblée annuelle que le 1er novembre la compagnie aura déjà remboursé \$2,250,000 d'obligations 5% détenues par la Banque d'exportations et d'importations, vu qu'elle fera un paiement de \$2,000,000 prochainement après avoir remboursé \$250,000 le 30 septembre. En outre, des emprunts bancaires se totalisant à \$1,038,000 le 30 juin ont été transformés en un crédit de plus de \$600,000.

Le 30 juin 1955, le bilan de Campbell indiquait une somme de \$2,592,290 représentant des emprunts bancaires, des comptes à payer et autres obligations à court terme, plus \$5.8 millions de dettes diverses, y compris \$5.5 millions d'obligations.

Cette amélioration appréciable de la situation financière de la compagnie résulte du fait qu'elle a reçu des avances de \$3,250,000 depuis le 30 juin sur des expéditions à la fonderie de Noranda, et qu'elle recevra \$260,000 en octobre à titre de règlement final pour les 1,750,000 livres de cuivre produites en juin.

## Recettes nettes du C.P.R., accrues

Les recettes nettes du C.P.R. en septembre furent de \$4,177,205, soit \$1,201,716 de plus; ce qui porte le total des 9 premiers mois de 1955 à \$22,166,671 soit \$6,688,646 de plus pour la même période en 1954.

## Une nécessité économique pressante

Dans le numéro d'octobre de la Lettre Commerciale, La Banque Canadienne de Commerce signale que l'urbanisme devient en ce moment au Canada une nécessité économique pressante.

La conformation de nos villes, leurs voies d'accès, voire la législation en matière de construction immobilière et de circulation, ne répondent plus aux besoins nouveaux que le puissant essor économique du Canada engendre de jour en jour.

Le manque de coordination dans l'aménagement des villes et de leurs banlieues, et l'absence d'un plan directeur dans l'établissement des communications des villes entre elles causent à l'industrie et aux administrations publiques, donc aux consommateurs, des pertes énormes.

La Lettre Commerciale reproduit un texte de l'urbaniste canadien Eric Beecroft à ce sujet, texte illustré du plan d'urbanisme d'un nouveau quartier d'Edmonton, en Alberta. Elle rappelle aussi une déclaration du directeur de l'urbanisme de la ville de Montréal, M. C.-E. Campeau, selon qui les seuls retards subis par le camionnage à Montréal se traduisent par une perte annuelle d'environ \$30,000,000.

La décentralisation selon des plans d'ensemble tracés sur une vaste échelle s'avère l'une des so-

## The Shawinigan H & P déclare son dividende

A une assemblée tenue hier, le conseil d'administration de The Shawinigan Water and Power Company a déclaré un dividende sur les deux séries d'actions privilégiées.

Le dividende est de 50 cents l'action, pour les actions de la série "A", privilégiées et rachetables, 4 p.c. cumulatif; et de 56 1/4 cents sur les actions de la série "B", privilégiées et rachetables, 4 1/2 cumulatif. Déclarés pour le trimestre se terminant le 31 décembre 1955, ces deux dividendes sont payables le 3 janvier 1956 aux actionnaires inscrits le 2 décembre 1955.

## Contrat adjugé

Londres, 21. (PC) — Le Chancelier de l'Échiquier R.-A. Butler communique que The South Durham Iron and Steel Co. de Grande-Bretagne vient d'obtenir un contrat de \$12,000,000 du Canada. Cette entreprise devra fournir tout le tuyau de 30 pouces nécessaire à la construction du conduit de gaz naturel qui reliera Fort St. John à Vancouver. M. Butler a précisé que ce contrat était le plus considérable encore obtenu par une compagnie anglaise au Canada. Il s'agit dit être satisfait de ce dernier qui compense quelque peu l'insuccès connu récemment sur le continent américain.

## Peu de fluctuations à la bourse durant le mois de novembre

Selon la lettre hebdomadaire de Roger-R. Bélanger Ltée

Les recettes du troisième trimestre contenaient peu de surprises et sont maintenant du domaine des statistiques. Pour la plupart, les rapports s'échelonnaient au-dessus d'"excellents" se tenant en rapport avec une production nationale brute estimée à \$392 milliards pour l'année. Ici et là, on pouvait facilement percevoir une note d'augmentation de coût, ce qui fut discuté il n'y a pas si longtemps.

Les recettes du quatrième trimestre, comprenant un mouvement initial d'ajustements de prix à la hausse, devraient être même meilleures. Il semble y avoir peu de doute que les résultats du quatrième trimestre sent anticipés avec un nouvel emphase sur des records sans précédent. Pour le moment, les taux monétaires semblent s'être stabilisés; la situation internationale n'indique aucun incident catastrophique pouvant surgir dans un avenir prévisible; le budget intermédiaire anglais, qui eut pu ébranler la confiance du spéculateur britannique, causa seulement un léger frisson suivi de l'une des hausses d'un jour le plus aigues depuis des semaines sur le marché de Londres.

L'opinion semble pressentir l'acceptation d'élection présidentielle, en 1956 dans la candidature du président Eisenhower.

Marché lourd

Les ventes fiscales de décembre se feront de nouveau sentir ainsi que la demande de réinvestissements; l'un tendra à circonvenir l'effet de l'autre créant un bon marché pour janvier. Ce mouvement a été fortement en évidence au cours d'un grand nombre d'années. Quoique 1956 annonce de nouveaux records, il n'y a aucun indice quant au marché de Bourse en perspective. De plus en plus, on entend dire que ces prix de marché ne peuvent faiblir au cours d'une année d'élections "parce que le Gouvernement ne permettra pas que ceci se produise". N'y croyez pas! Il est vrai que l'influence du Gouvernement peut avoir pour effet de retarder ou d'accélérer les conditions économiques qui, par contre-coup, peut se refléter dans les niveaux de prix à la Bourse, mais le Gouvernement ne peut pas assumer la responsabilité des fluctuations de Bourse.

A l'exception de développements imprévus, on prévoit que novembre offre une période de peu de fluctuations, sauf pour des situations particulières ou de nouveaux développements, expansions imprévues, recettes, dividendes, etc., pourraient stimuler un intérêt spécial.

## Canada Northern Power Corp. sera liquidée

Les actionnaires de Canada Northern Power Corporation ont approuvé à l'unanimité la proposition de liquider l'entreprise et de distribuer son actif. La distribution se fera à raison de 1 2/32 action ordinaire de Northern Quebec Power Company, qui prendra en charge les biens de la compagnie, pour deux actions de C a n a d a Northern Power Corp., dont le capital émis compte 400,000 actions.

## Atlas Steels Ltd

Après déduction d'un montant plus considérable pour la dépréciation, le bénéfice net d'Atlas Steels Limited s'est élevé à \$257,658 dans le troisième trimestre, ce qui a porté le total de neuf mois à \$1,165,942 ou \$1.40 par action; ces chiffres seront soumis à une vérification finale.

Le troisième trimestre a inclus la période des vacances, de sorte que juillet et août ont compté trois semaines de jours de travail. Les commandes en carnet assurent une bonne production dans les trois derniers mois de l'année et ce rythme devrait se maintenir pendant plusieurs mois en 1956.

## EXÉCUTEURS TESTAMENTAIRES ET FIDUCIAIRES DEPUIS PLUS D'UN DÉMI-SIÈCLE

si vous nous nommez votre

## EXECUTEUR TESTAMENTAIRE

vos héritiers bénéficieront de nos connaissances spécialisées dans le domaine des placements, des impôts et des divers problèmes se rattachant à l'administration des successions.

## THE ROYAL TRUST COMPANY

105 O. RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL — HARBOUR 4221 MAURICE FORGET, DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

## GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, INC.

VALEURS DE PLACEMENT  
Fils privés avec New-York, Toronto et Québec  
507, PLACE D'ARMES, MONTRÉAL

## COMMENTAIRES SUR L'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE

### En marge de l'assemblée de Walter M. Lowney Co. tenue ces jours-ci

En marge de l'assemblée de Walter M. Lowney, tenue ces jours-ci, Walter M. Lowney Co. Ltd a tenu son assemblée annuelle. Il a été rapporté que son volume de ventes de chocolats durant le trimestre terminé le 30 septembre 1955 a baissé de 8 p.c. par rapport à 1954, mais que la vente de la crème glacée avait augmenté de 30 p.c. environ à cause de la température chaude. Cette tendance à la hausse se continuerait actuellement, et l'entreprise entrerait dans sa période la plus active, et cette dernière persisterait jusqu'à la fin de l'année.

### Hâtez-vous de souscrire aux Obligations d'Épargne du Canada, 10ième série

La campagne pour la 10ième série d'Obligations d'Épargne du Canada entre dans sa 3ième semaine. S'il est vrai que la demande est bonne, il faut bien reconnaître qu'elle doit continuer de l'être, sur ce que les \$800,000,000, souscrite l'an dernier, soient dépassés cette année. Rien de plus logique, vu la prospérité sans précédent des Canadiens ont le bonheur de travailler, ils se doivent d'en profiter pour économiser. Il va sans dire que l'achat d'obligations d'Épargne du Canada, en comptant ou par versement, leur permettra de mettre de côté certains montants qui pourraient être fort utiles un jour, peut-être pas très éloigné... personne n'ignore que l'adversité succède à la prospérité et c'est, alors, que l'on est heureux d'avoir des économies. Que l'on souscrive donc, dès maintenant, d'autant plus que l'on peut le faire facilement, puisque les souscripteurs vous offriront des obligations de \$50, \$100, \$500, \$1,000 et \$10,000, soit donc des montants convenant à toutes les bourses.

### Il ne faut pas croire que les prix des options représentent les cours réels des titres concernés

Ces jours derniers, un spéculateur nous faisait la remarque que bien des gens, ignorant tout des choses de la finance, sont d'opinion que, parce qu'il est mentionné dans les communiqués de bourse, concernant telle ou telle compagnie qu'il a été consenti des options à une entreprise ou à un individu, à un prix donné de X... ce prix signifie que les actions monteront successivement à ces prix. Bien plus faux, car, ceux qui reçoivent ainsi des options ont le privilège de l'exercer ou non... ils ne le font, bien souvent, que si les actions cotent plus haut que le cours de l'option, car, alors, ils peuvent vendre les titres ainsi obtenus, à profit. Morale, que l'on se garde donc d'acheter un titre, à cause seulement des options en cours. Mieux vaut l'acheter à cause de ses mérites. Il va sans dire qu'il serait préférable que les autorités des Bourses Canadienne et de Montréal ne rendent pas publiques les prix des options, car, nous n'y voyons nullement une question d'intérêt public à agir ainsi.

### M. Ernest Savard, de retour d'Europe, nous fait savoir qu'il ouvrira un bureau à Londres

M. J. Ernest Savard est de retour à son bureau après un séjour de deux mois en Europe. Ce dernier a visité la Suisse, l'Italie, la France, la Hollande et l'Angleterre dans l'intérêt de la maison Savard & Hart Inc., valeur de placement, membres de The Investment Dealers' Association of Canada et de la firme d'agent de change Savard & Hart, membres des Bourses Canadienne, de Montréal et de Toronto. Dans une interview, M. Savard nous a déclaré ces jours-ci, que les conditions économiques se sont améliorées en Angleterre, mais que les contribuables digèrent mal le dernier budget déflationnaire. Parlant de la France, il nous dit que "la politique y semble facteur dominant", tandis qu'il a constaté "une activité industrielle fébrile dans le nord de l'Italie" et "une vie économique intense en Suisse". A son dire, les banquiers et financiers du Vieux Continent portent "un intérêt fantastique au Canada", d'où un afflux considérable de capitaux européens vers notre pays. C'est afin de les canaliser davantage que la maison Savard & Hart songe à ouvrir une succursale permanente sur la fin de cette année à Londres — ce qui portera à 4, le nombre de ses bureaux en Europe, puisqu'elle en possède déjà, à Genève, en Suisse, à Chiasso, sur la frontière entre l'Italie et ce dernier pays et, enfin, à Amsterdam, en Hollande. Incidemment, comme elle ouvrira un bureau à Londres, elle ouvrira en Floride, afin de donner du service aux touristes canadiens qui s'y rendent alors, et comme elle possède aussi un bureau à New-York l'on peut donc dire que cette maison de courtage est en train d'avoir un véritable caractère international. Si l'on considère, en outre, qu'elle possède des succursales à Québec, Sherbrooke, Saint-Jean, Trois-Rivières et Chicoutimi, en plus d'avoir son siège social à Montréal, il est donc logique d'en conclure que cette firme tient à bien servir, avant tout, les Canadiens en général, et les Québécois, en particulier. Ces données démontrent une fois de plus que les nôtres sont aussi habiles hommes d'affaires et financiers avertis que leurs concitoyens d'autres races.

Marcel CLEMENT



# Théâtre - Cinéma - Beaux-Arts

## Propos sur le cinéma: Jean Epstein

Un article inédit de Jean QUEVAL

Jean Epstein a consacré sa vie de créateur à l'exploration des ressources de son moyen d'expression, il est un écrivain de distinction, et son dernier livre, posthume: *Esprit de cinéma*, composé d'essais épars rassemblés par sa sœur Marie mérite une attention particulière. Sous un aspect décousu, et un peu irritant parfois, il s'y trouve la réflexion philosophique, ou paraphilosophique, et aussi une manière de confession indirecte sur l'aventure esthétique d'un créateur de films. Avant d'en dire plus, précisons que l'ouvrage est illustré de quelques belles photographies et complété par une filmographie exhaustive.

Dès maintenant, le cinématographe permet, comme aucun autre moyen de penser des victoires sur cette réalité secrète ou toutes les apparences ont leurs racines non encore vues. Ainsi pense Jean Epstein, pour qui le cinéma met à jour "un espace-temps hétérogène" — notamment par l'usage du ralenti et de l'accélération — et donc une preuve de la relativité et de la quatrième dimension. Le ralenti solidifie, à son stade ultime, jusqu'aux vagues de la mer; l'accélération transmet le règne minéral en règne végétal. On connaît ces victoires grâce au cinéma scientifique. Il n'est pas indifférent qu'elles soient rationalisées par un cinéma de fiction, "La quatrième dimension, qui paraissait un mystère de vient écrit-il, par les procédés du ralenti et de l'accélération, une notion aussi banale que celle des trois dimensions. Le cinéma est actuellement le seul instrument qui enregistre l'événement dans un système à quatre références". Jean Epstein croit que toute philosophie et toutes croyances populaires, en seront à la longue durablement affectées. Nous entrerions dans l'ère de ce qu'il nomme le post-cartésianisme, une ère qui s'écarterait du "rationalisme classique" et donnerait une identité mathématique au mystère ultime.

C'est la pratique même de son art qui a conduit Jean Epstein à ces spéculations, et si l'on éprouve de la surprise à voir un cinéaste conclure de ses ouvrages à la relativité d'Einstein, c'est peut-être faute d'avoir modifié suffisamment nos catégories, faute de vivre selon le siècle. Lui-même s'est d'abord défini, à son entrée dans le cinéma, en 1922, comme un disciple d'Abel Gance, de Marcel L'Herbier et de Louis Delluc — cités ici dans l'ordre de mérite selon lequel il les classe lui-même — c'est-à-dire comme un disciple de l'école française dite d'avant-garde. Je pense qu'il définit assez bien le

sentiment commun de ce groupe (à la nuance près qu'il y intègre la conjugaison du son et de l'image, écrivant bien des années après le parlant; mais même là selon ce que l'école fut devenue, on peut en être assuré, si sa primauté s'était maintenue) quand il écrit: "Le thème ne doit être qu'un prétexte à cinématographie, à enregistrer des harmonies de mouvements, que voient et qu'entendent les appareils de prise de vues et de sons. De même que le plus vrai et le plus profond sujet de tout film ne peut être que le cinéma". Mais aucun créateur ne s'est heureusement, jamais intégralement soumis à ses propres théorèmes, de même que le sort de toutes les écoles n'est que de donner un point d'appui à des artistes qui suivent ensuite leur voie individuelle. Ainsi Jean Epstein me paraît avoir graduellement renoncé aux calligrammes esotériques vers lesquels la recherche du cinéma pur a dévoyé certaines recherches cinématographiques. En fait, son oeuvre a tendu vers un dépouillement constant. Il écrit dans ce livre qu'il importe de limiter rigoureusement l'image, de se satisfaire d'un simple directeur, de travailler à hauteur d'homme et de permettre au spectateur la saine accommodation du récit.

C'est pourquoi, entre les trente-six films qu'il a réalisés, — les principaux et les plus ambitieux à l'époque du muet, car l'introduction du parlant a cessé son élan — certains nous touchent encore, notamment ceux qui portent témoignage sur sa passion pour la mer bretonne, et, parmi eux, *Finis Terrae* et *Le Tempestaire*. Je ne sais trop quelle place ultime lui assigneront les historiens du cinéma. Ils ne pourront que rendre hommage à la gloire qu'il connut auprès des spécialistes. Mais il est délicat de prétendre saine-ment situer aujourd'hui plusieurs des films — *la Belle Nivernaise*, *Coeur fidèle*, *L'Auberge rouge*, etc. — auxquels lui-même, en leur temps, accorda du prix. Certains de ces ouvrages, ainsi qu'il le laisse clairement entendre dans *Esprit du Cinéma*, sont victimes de la dégradation matérielle des copies, et aussi sans doute des modes du temps. C'est surtout dans la mesure où il s'est occupé de travailler à hauteur d'homme, et de montrer la réalité immémoriale du pêcheur et de la mer, par exemple, qu'il subsistera, en tant que créateur de films, à mon avis. Ainsi ai-je admiré, comme s'il avait été réalisé la veille, *Finis Terrae* à Lausanne, voici quatre ans.

L'effort de recherche de Jean Epstein a notamment porté l'usage du ralenti et de l'accélération — *la Chute de la maison Usher* est un film entièrement tourné en ralenti pour mettre l'atmosphère en valeur — et ce sont ces recherches qui, peut-on croire, l'ont conduit aux spéculations sur la relativité.

Jean QUEVAL

### Selection de programmes

- CKAC  
2.05—V'la le bon vent  
Conseils, anecdotes et Editorial par Françoise Gaudet-Smet.
- 7.00—Revue de l'actualité.
- 7.45—Confidenciel, avec Ringuet.
- 9.00—Orchestre de Radio-Canada, direction A. Pratz, Symphonie "Manfred" de Tchaikowski.
- 10.15—Le fond de votre pensée  
Animateur G. Pellerin, invité: Michel Pierre, du "Devoir".
- 10.30—Conférence de presse  
Invité: René Levesque: animatrice: Judith Jasmin (à propos du voyage de M. Pearson en Russie).
- CHLP  
9.00—Musique pour les dilettantes de symphonie et quatuor en fa majeur de Beethoven.
- CJMS  
9.00—Studio d'art (le programme ne nous est pas parvenu).

### La gazette artistique

- CINEMAS  
CINEMA DE PARIS: Napoléon, 10.25, 2.00, 5.12, 8.37. (Dimanche): 12.10, 4.15, 8.20.
- BIJOU: Napoléon, 1.29, 4.50, 8.15.
- ST-DENIS: "Chiffonniers d'Emmaüs", 1.37, 5.05, 8.33.
- "Faites-moi confiance", 12.10, 3.38, 6.46, 10.14.
- LOEWS: "To Catch a Thief", 10.00, 12.20, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40.

## A Pro Musica

Le deuxième concert de la saison de la Société Pro Musica, dimanche, le 6 novembre prochain, à 5 heures de l'après-midi, au Ritz Carlton, marquera le retour du célèbre Quatuor Paganini et de la remarquable pianiste française, Gaby Casadesus, épouse de Robert Casadesus.

Ces artistes ont préparé un programme qui comprendra une oeuvre de Mozart, le Quatuor en mi bémol majeur, K. 493, pour piano, violon, alto et violoncelle, ainsi que le Quatuor en ré majeur, Op. 76 No 5 de Haydn et de Mozart. Elle a joué avec les

Chez Morgan (salon des Antiquités) peintures de Gustave Vidal. Galerie "Art et Foyer" (4225 Metrose) 15 peintures de Montréal. Chez Eaton (6e étage): 21 peintures figuratives de Montréal. Collège Jean de Brébeuf: 40 gouaches par Maurice Raymond.

Le Premier Quatuor du compositeur argentin, Alberto Ginastera. Cette dernière oeuvre sera jouée en première audition à Montréal.

Le Quatuor Paganini, dont le nom vient du fait que ses membres jouent quatre instruments fabriqués par Stradivarius et qui ont été en la possession de Nicolo Paganini, a joué plusieurs fois aux concerts de la société. Ses membres sont Henri Temianka, premier violon; Gustave Rosseels, second violon; Charles Foidart, alto, et Lucien Laporte, violoncelle.

Depuis ses premiers concerts à la Bibliothèque du Congrès à Washington, en 1946, le Quatuor Paganini s'est acquis une réputation enviable aussi bien en Amérique qu'en Europe. En 1953, l'ensemble accomplissait une importante tournée européenne qui le conduisit dans une soixantaine de villes.

Gaby Casadesus est reconnue comme une excellente interprète

meilleurs orchestres des Etats-Unis et d'Europe et a participé à avec son mari.

Par respect pour la mémoire de notre président,

Monsieur Horace-A. Renaud

notre usine et nos bureaux seront fermés mercredi matin jusqu'à midi.

# J'ai épousé un génie

Soirée merveilleuse. Jean est vraiment le prince charmant dont rêve toute femme... J'espère qu'il va bientôt faire sa demande...

10 mai  
J'ai dit "oui". Le mariage aura lieu en juin...

30 juin  
Lune de miel à Niagara— Que d'heureux souvenirs... Nous allons habiter dans notre nouveau logis demain. Il est meublé exactement comme je lui toujours rêvé. Mais comment Jean s'est-il procuré tout est argent?

25 octobre  
J'ai découvert le secret de Jean. Chaque année, il a acheté des Obligations d'Épargne du Canada et il va en acheter également de la 10<sup>e</sup> émission. Il m'a expliqué de la c'est-à-dire le moyen le plus facile d'obtenir des économies. Si vous avez besoin d'argent, sous- temps, mais si vous en avez elle rapportent 3 1/2% d'intérêt par année pendant 12 ans. Il n'y a pas à dire... J'ai épousé un génie!

"CARNET MONDAIN"  
**CJMS**  
Tous les jours de 3h.30 à 4h. p.m.  
les auditeurs transmettent leurs vœux de bonheur de santé de bon voyage de rétablissement  
VOS DISQUES PREFERES

Nous allons en EUROPE par KLM... et EPARGNONS plus de \$1,000  
Sur un voyage d'Europe aller-retour en première classe, par KLM, une famille de quatre peut épargner \$1,020 (\$760 en classe Touriste)! Le PLAN KLM de VOYAGE A TARIF FAMILIAL, effectif du 1er novembre au 31 mars, rend ces épargnes possibles. VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES, Agent de Chemin de Fer ou bureau de la KLM, Edifice de l'Aviation Internationale, Montréal, Université 1-111.  
KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

# Obligations d'Épargne du Canada

LA 10<sup>e</sup> ÉMISSION EST EN VENTE

# Horizons sportifs

(par BERT SOULIERE)

Tom Meany, le fameux rédacteur sportif attaché au magazine américain, Collier's, était de passage dans la métropole canadienne la semaine dernière. Le but de sa visite consistait à rencontrer le grand Jean Béliveau, afin d'écrire un article sur le jeune et habile joueur de centre des Canadiens. Tom Meany qui a déjà écrit un livre sur la vie du regrettable Babe Ruth et sur celle d'autres grandes étoiles du baseball majeur, a eu l'occasion de voir les Canadiens du géant Toe Blake. C'était la première joute de hockey qu'il voyait depuis les cinq dernières années. Malheureusement pour lui, les Habitants ont subi pour la circonstance un revers de 4 à 1 aux mains des Black Hawks de Chicago. Toutefois, Meany a eu cette consolation de voir le "Gros Bill" éviter le blanchissage au Bleu, Blanc, Rouge. "J'ai beaucoup entendu parler de Jean Béliveau comme joueur de hockey, mais c'est la première fois que je le vois en action," dit de Tom Meany après la partie. Et bien que ne sois pas un expert en matière de hockey, je dois admettre sincèrement que Jean Béliveau m'a impressionné au cours de cette partie contre le Chicago. Rarement, j'ai vu un joueur de hockey manier aussi bien le bâton comme le fait ce joueur du club Canadien," d'ajouter Tom Meany. Mais lorsque vous êtes en présence de Meany, que ce soit dans l'enceinte du Forum ou ailleurs, le baseball devient vite le sujet de conversation. Car, c'est un fait reconnu parmi les rédacteurs sportifs que Meany est l'un des plus grandes autorités dans le domaine de ce sport. Ce soir, aucune joute au calendrier.



Tom Meany a également fait les éloges de Wally Alston, le géant des champions du monde. "Ce n'est pas le type spectaculaire comme Léo Durocher, mais il connaît son baseball sous tous ses aspects. Puis, c'est un véritable gentilhomme qui sait se gagner l'amitié de tous," dit de poursuivre Tom Meany. Ce dernier croit que les Bums gagneront de nouveau le championnat dans la Ligue Nationale l'été prochain, en autant que les blessés ne se fassent pas trop nombreux au sein de l'équipe. Il ajoute que leur champ intérieur est de toute première force et que le champ extérieur est l'un des meilleurs dans le circuit Warren Giles au point de vue défensif. Selon Meany, Roy Campanella devrait connaître une autre fructueuse saison au marbre. Et si les Karl Spooner, Johnny Hoffer et Johnny Podres — trois lanceurs gauchers — peuvent triompher régulièrement au monticule, le Brooklyn terminera la prochaine course au championnat au premier rang.

Profitant de son séjour dans la métropole canadienne, Tom Meany a assisté à la joute entre les Alouettes et les Tigres-Cats d'Hamilton, disputée au stade Molson. C'était la première fois qu'il était témoin du jeu de football canadien. Meany fut fort enchanté du calibre de football pratiqué dans le Big Four. Il a même ajouté que Sam Etcheverry, Hall Patterson et Pat Abruzzi, tous trois des Alouettes, figureraient avec avantage dans la Ligue de football Nationale des Etats-Unis. "Et j'ose même affirmer que ces trois joueurs seraient des étoiles dans le football professionnel joué aux Etats-Unis", dit de déclarer Tom Meany. "Sam Etcheverry, de poursui-

vre Meany, me rappelle beaucoup le quart-arrière Otto Graham, des Browns de Cleveland. Il peut faire des passes courtes mais précises et de plus c'est un rapide coureur. Etcheverry serait une grande vedette dans la Ligue Nationale des Etats-Unis." Et selon Tom Meany, le football canadien est plus excitant que celui joué aux Etats-Unis. Le jeune Claude Provost a causé une favorable impression sur de nombreux amateurs de hockey qui l'ont vu faire ses débuts dans l'uniforme des Canadiens de la Ligue de hockey Nationale, samedi soir contre les Red Wings de Detroit. Il est rapide et solide sur patins. Il ne semble pas craindre l'opposition. Jouant avec Jean Béliveau et Bert Olmstead, Claude Provost, qui porte les couleurs des Cataractes de Shawinigan Falls et qui est actuellement le meilleur compte dans la Ligue de hockey Professionnelle du Québec, avait cette lourde tâche de surveiller Ted Lindsay, qui est sans contredit le meilleur ailier gauche dans le circuit Clarence Campbell. Me si Lindsay a réussi l'unique but de détenteurs de la coupe Stanley, Provost s'est admirablement bien acquitté de ses fonctions. Une seule joute n'est pas suffisante pour porter un jugement final sur la valeur réelle d'un athlète, mais il n'y a pas l'ombre d'un doute que Claude Provost n'aurait pas de difficulté à figurer mieux que Dick Gamble.

Le jeune lanceur gaucher Johnny Podres, qui fut la grande étoile des Dodgers de Brooklyn dans leur sensationnelle victoire sur les Yankees de New-York dans la dernière série mondiale des Ligues Majeures, est de passage à Montréal aujourd'hui, à titre d'invité du sportsman Lew Hill... Le magistrat triomphe des Alouettes sur le club Hamilton, samedi, prouve clairement que les portecouleurs de l'instructeur Doug Walker n'auront pas trop de difficulté à l'emporter dans les séries éliminatoires du Big Four s'il n'y a pas de blessés au sein de l'équipe. Dans la seconde moitié de la partie, les hommes de Carl Voyles n'étaient plus de taille pour les Montréalais... Il est grandement question que Spencer Harris devienne le prochain géant général des Royaux de Montréal, de la Ligue Internationale, mais nous soutenons qu'il y a dans Montréal même un connaisseur en matière de baseball pour succéder au major Guy Moreau... Le héros de la fin de semaine dans le monde sportif a été sans contredit Ted Lindsay qui a abaissé le record de buts enregistés par un ailier gauche dans les annales de la Ligue Nationale. L'ex-record de 270 buts était détenu par le petit Aurèle Joliat, qui a connu une glorieuse carrière avec le Bleu, Blanc, Rouge. Lindsay est probablement un joueur fort détesté de ses adversaires sur la glace, mais il faut néanmoins admettre que c'est un excellent joueur de hockey, un joueur agressif au possible...

**SI LÉGÈRE!  
SI FRAÎCHE!**

**KINGSBEER**

**LA BIÈRE DE RIZ  
AU GOÛT DES CANADIENS**

MONTREAL KITCHENER

# Canadien annule à Détroit, à 2

## Curry et Olmstead enregistrent les buts du Bleu, Blanc, Rouge

**DETROIT, (AP) —** Une seule partie a été disputée, hier soir, dans la Ligue de hockey Nationale alors que les Canadiens ont annulé 2 à 2 avec les Red Wings de Détroit, devant une foule de 14.286 personnes, soit la foule la plus considérable à une partie disputée dans le circuit Clarence Campbell cette saison.

Ce sont des buts comptés par Floyd Curry et Bert Olmstead en l'espace de 40 secondes dans la période finale qui ont permis aux Habitants d'annuler. Par suite de ce verdict, les Canadiens ont porté à quatre points leur avance en lère position sur les clubs Rangers, Boston et Chicago qui sont sur un pied d'égalité en deuxième position.

Jacques Plante a été très occupé dans la cage du Tricolore, hier soir en effectuant 35 lancers soit trois de plus que le total de son rival, Glen Hall.

En amassant une assistance sur le but égalisateur, Jean Béliveau s'est installé en première position chez les compteurs, un point en avant de Ron Murphy et Dave Creighton, des Rangers de New-York qui sont sur un pied d'égalité en seconde place.

Les Canadiens parvinrent à secouer la guigne dans la troisième et dernière période alors qu'ils comptèrent deux buts pour égaliser les chances 2 à 2.

Floyd Curry, aidé de Mosdell et Gamble, prit Hall en défaut après dix minutes et 53 secondes de jeu, puis 40 secondes plus tard, Bert Olmstead, assisté de Claude Provost et Jean Béliveau, trompa la vigilance de Glen Hall pour priver le Détroit d'une victoire.

**SOMMAIRE**

**Première période**  
1-Détroit: Dineen 7:32  
(Delvecchio, Chevrefils)  
PUNITIONS: Olmstead 9:47; Toppazzini 9:47; Bouchard 10:18; Johnson 11:10; M. Richard 13:40; Howe 17:59.

**Deuxième période**  
2-Détroit: Delvecchio (Kelly, Howe) 6:21  
PUNITIONS: Gamble 5:11; Lindsay 6:43; Godfrey 11:48; Talbot 15:21.

**Troisième période**  
3-Canadien: Curry (Mosdell, Gamble) 10:53  
4-Canadien: Olmstead (Provost, Béliveau) 11:33  
PUNITIONS: Chevrefils 5:20  
ARRETS: Plante 20 4 1-35  
Hall 2 24 6-32

## Hockey

**Classement**

**LIGUE NATIONALE**

HIER

Canadien 2; Detroit 2  
(Seule joute au calendrier)

Ligue Américaine:  
Pittsburgh 2; Buffalo 0  
Hershey 4; Hershey 2.

Ligue du Québec:  
Royal 5; Shawinigan 2  
Chicoutimi 5; Québec 2.

**SAMEDI**

Canadien 2; Detroit 1  
Boston 1; New-York 0  
Toronto 2; Chicago 0.

Ligue Américaine:  
Buffalo 8; Springfield 2  
Providence 6; Hershey 3  
Pittsburgh 1; Cleveland 1  
Ce soir, aucune joute au calendrier.

**Classement**

J. G. P. N. P. C. Pts.

**LIGUE NATIONALE**

Canadiens 11 6 3 0 29 17 14  
New-York 9 5 4 0 31 28 10  
Chicago 11 4 5 2 25 32 10  
Boston 9 4 3 2 14 14 10  
Toronto 10 4 5 1 16 26 9  
Detroit 10 2 5 3 23 23 7

**LIGUE DU QUEBEC**

J. G. P. N. P. C. Pts.

Shawinigan 10 6 3 0 26 15 13  
Royal 9 6 1 2 29 23 14  
Chicoutimi 8 4 3 1 27 17 9  
Québec 9 2 7 0 19 33 4  
Trois-Riv. 10 2 8 0 17 33 4

**LIGUE AMERICAINE**

J. G. P. N. P. C. Pts.

Providence 9 5 3 3 34 25 11  
Pittsburgh 8 4 2 2 31 23 10  
Buffalo 10 4 4 2 38 30 10  
Cleveland 8 4 3 1 27 17 9  
Springfield 9 3 6 0 23 45 6  
Hershey 6 2 4 0 18 25 4

## Situation financière assez compliquée des Tigers

Détroit, (PA) — Un syndicat familial a pris possession des Tigers de Detroit mais il semble bien que ce ne soit qu'une question de temps avant que cette franchise de la Ligue Américaine soit vendue à des intérêts étrangers.

La liste de ceux qui sont intéressés à acquérir les Tigers de la succession de feu Walter O. Briggs va s'allongeant de jour en jour. Un des noms les plus en évidence dans cette liste d'acheteurs éventuels est celui d'un personnage éminent de Detroit - Henry Ford II.

Sur le club Hamilton, samedi, prouve clairement que les portecouleurs de l'instructeur Doug Walker n'auront pas trop de difficulté à l'emporter dans les séries éliminatoires du Big Four s'il n'y a pas de blessés au sein de l'équipe. Dans la seconde moitié de la partie, les hommes de Carl Voyles n'étaient plus de taille pour les Montréalais... Il est grandement question que Spencer Harris devienne le prochain géant général des Royaux de Montréal, de la Ligue Internationale, mais nous soutenons qu'il y a dans Montréal même un connaisseur en matière de baseball pour succéder au major Guy Moreau... Le héros de la fin de semaine dans le monde sportif a été sans contredit Ted Lindsay qui a abaissé le record de buts enregistés par un ailier gauche dans les annales de la Ligue Nationale. L'ex-record de 270 buts était détenu par le petit Aurèle Joliat, qui a connu une glorieuse carrière avec le Bleu, Blanc, Rouge. Lindsay est probablement un joueur fort détesté de ses adversaires sur la glace, mais il faut néanmoins admettre que c'est un excellent joueur de hockey, un joueur agressif au possible...

## Autre victoire du Providence

Dans la Ligue de hockey Américaine, samedi soir, Providence a battu le Hershey 5 à 3; Pittsburgh a annulé avec le Cleveland 1 à 1 et Buffalo a infligé un revers de 8 à 2 au Springfield.

**Première période**

1-Providence: Larivé (Guidolin, Toppazzini) 6:58  
2-Providence: Toppazzini (Guidolin, Larivé) 7:45  
3-Providence: Larivé 1:23  
4-Hershey: Fisher (K. Smith) 15:04  
Punitions: Berard 19, Larivé 4:28, Uniac 5:53, Robertson 3:14, Heinrich 12:15.

**2e période**

5-Providence: McCready (Johansen) 2:54  
6-Hershey: Kryzanowski (O'Brien) 5:32  
Punitions: Henderson 4:39, Fisher (mineure et mauvaise conduite) et McAvoy 9:35, Guidolin 11:16 et 16:21

**3e période**

7-Providence: Toppazzini (Guidolin) 16:10  
8-Hershey: Nicholson (Heinrich) 19:35  
Punitions: Delvecchio 6:40 et (mineure) 12:55, Assistance 4:262.

Spike Briggs a été très occupé dans la cage du Tricolore, hier soir en effectuant 35 lancers soit trois de plus que le total de son rival, Glen Hall.

En amassant une assistance sur le but égalisateur, Jean Béliveau s'est installé en première position chez les compteurs, un point en avant de Ron Murphy et Dave Creighton, des Rangers de New-York qui sont sur un pied d'égalité en seconde place.

**Période supplémentaire**

Aucun but

Punitions: Durham 37, Cafery 4:23, Glover 6:21, Cushman 8:40, Reaume 11:06, Hurst et Glover (majeures) 12:17, Farrell 15:16, Bailey et Durham 15:47, Hurst et Cushman (majeure) et Glover (suspendu pour la partie) 19:54.

**2e période**

1-Pittsburgh: Solinger (Caffery) 19:49  
Punitions: Price 3:168, Hassard 4:45, Bailey et MacQueen (majeure et mauvaise conduite) 8:10, Pogue 8:27, McEllain 14:35, Mathers et Farrell (majeure) 18:05.

**3e période**

2-Cleveland: Lopez (Hildebrand, Horwath) 7:42  
Punitions: Timgren 1:28, Kraftich 3:27, Gordon mineure et mauvaise conduite) 10:59, Cushman 17:50.

Si Briggs, fils, ne peut reprendre le contrôle de l'équipe, la voie est ouverte à une lutte pour l'acquisition des Tigers. Outre les intérêts Ford, il apparaît que d'autres éminents personnages sont intéressés à devenir propriétaire des Tigers. On relève les noms de Bill Vecek ancien propriétaire des Indians de Cleveland et des Browns de St-Louis; la National Brewing Co., de Detroit et de Baltimore; James D. Norris, le magnat de la boxe et du hockey, dont le frère est le propriétaire des Red Wings de Detroit, dans la Ligue Nationale de hockey.

Les amateurs de sport de Montréal seront très heureux de faire la connaissance de Robert "Showboat" Hall, le plus nouvel vedette et grand comédien des Harlem globe-trotters, au Forum le 4 novembre prochain, quand les fameux joueurs noirs s'attaqueront aux Shaps de Philadelphie. Il y aura alors programme double puisque dans la 1ère joute les Generals de Washington feront face aux Whirwinds de Boston et il y aura enfin présentation de numéros de variétés de premier choix de sorte qu'il devrait y avoir foule comme c'est d'ailleurs toujours le cas quand les globe-trotters y vont de leur visite annuelle, au Forum.

Hall est non seulement un fameux joueur de ballon au panier, probablement orléan, le meilleur de toute l'équipe, mais il est de plus un fameux comédien et depuis un an les milliers et milliers de gens qui ont applaudi les globe-trotters à travers le monde ont été unanimes à lui reconnaître une grande valeur comm athlète et comme comédien. Il en sera à sa 1ère visite à Montréal.

Hall, a très bien appris son métier et il a travaillé ferme depuis cinq ans à se perfectionner comme as-joueur et comme as-comédien en vue du jour où il serait appelé à devenir la grande vedette de l'extraordinaire équipe de Saperstein.

Mesurant 6 pieds 2 pouces, Hall a pratiquement été élevé au Centre Sportif Brewster, à Détroit, soit au même endroit où les meilleures équipes des globe-trotters depuis 25 ans ont recruté leurs joueurs.

Il possède des mains énormes qui lui permettent de faire à peu près tout ce qu'il est possible de faire avec un ballon et nul doute qu'il saura très bien divertir l'assistance de façon étonnante et satisfaisante, vendredi soir le 4 novembre, au Forum, quand les globe-trotters voudront offrir une autre exhibition de grand choix.

## Buffalo annule

Buffalo (AP) — Dans une partie régulière de la Ligue de hockey Américaine, disputée ici hier, les Hornets de Pittsburgh ont annulé 2 à 2 avec les Bisons de Buffalo.

**Première période**

1-Buffalo: Conacher 3:41  
2-Pittsburgh: Hassard (Hanigan) 16:20  
Punitions: Reaume 5:55, Sabourin (mineure et mauvaise conduite) 5:58, Babando 18:34, Wilson 19:40

**2e période**

3-Pittsburgh: Mathers (Caffery, Timgren) 1:33  
4-Buffalo: Blair (Pilot, Babando) 10:59  
Punitions: Hurst 5:25, Selizski 7:01, Mathers 7:55, Dewabury 13:59.

Les deux clubs ne purent briser l'égalité dans la période supplémentaire.

**Période supplémentaire**

Aucun but

Punitions: Rheaume 3:51

**BUFFALO à SPRINGFIELD**

**1e période**

1-Buffalo: Suban (Conacher) 3:14  
2-Buffalo: Conacher (Wharram, Dewabury) 6:29  
Punitions: Durko 10:13, Dewabury 10:17, Basser, 16:28.

**2e période**

3-Springfield: Anderson (Boone, Liser) 2:58  
4-Springfield: Schinkel (McCord) 8:22  
5-Buffalo: Selizski (Wilson, Jankowski) 16:18  
6-Buffalo: Conacher (Wharram) 16:34

Les critiques des principaux journaux de New-York, Pittsburgh, Philadelphie, Cleveland et Washington ont d'ailleurs été unanimes à déclarer jusqu'ici "que les 'Ice Capades' ont à nouveau réussi un véritable tour de force". Si l'on songe que le producteur et propriétaire des "Ice Capades", John H. Harris a dépensé près d'un million de dollars pour faire de la présente édition une présentation unique on devine que ces critiques ne se trompent pas trop.

Les costumes portés brillent de mille éclats dans une série de 20 numéros qui ne cessent d'émerveiller; on dirait un arc-en-ciel géant sur patins. La comédie offerte est superbement présentée et sait très bien dériver tandis que la fantaisie marquée dans une dizaine d'autres numéros réussit assez facilement à nous transporter dans un véritable paradis où, durant plus de deux heures il faut bon oublier ses tracés de tous les jours.

Les "Ice Capades" savent plaire à tous une fois de plus en nous offrant tour à tour du ballet, de la danse ancienne et de la danse moderne, une musique fort agréable, des acrobates flexibles, des effets nouveaux et surprenants, des jeux de lumière étonnants et un conte de fée absolument charmant, "Peter Pan" mettant en vedette la talentueuse Donna Atwood et une troupe nombreuse de plus de 150 patineurs et patineuses experts. Pas surprenant alors que ce soit un véritable enchantement, pas vrai?

Les critiques des principaux journaux de New-York, Pittsburgh, Philadelphie, Cleveland et Washington ont d'ailleurs été unanimes à déclarer jusqu'ici "que les 'Ice Capades' ont à nouveau réussi un véritable tour de force". Si l'on songe que le producteur et propriétaire des "Ice Capades", John H. Harris a dépensé près d'un million de dollars pour faire de la présente édition une présentation unique on devine que ces critiques ne se trompent pas trop.



**CHAMPIONS FETES** — L'équipe de balle molle de la brasserie Dow, qui cette année a remporté le championnat de la Province de Québec, fut l'objet d'une fête intime vendredi soir alors que l'on faisoit la distribution de gilets aux joueurs de l'équipe. Photographés ci-dessus avec le trophée qui est l'emblème du championnat provincial de balle molle sont, de gauche à droite: ERNIE ROCHON, gérant d'affaires de l'équipe; M. PAUL BERTRAND, gérant des ventes de la brasserie Dow à Montréal et président de l'équipe; GILLES LEGARE, lanceur-étoile du club; et STAN KALINAUSKAS, gérant de l'équipe.

## La venue prochaine des Ice Capades 1956, au Forum

"C'est un véritable enchantement qui offre tellement de divertissement de haute classe, le septembre dernier à New-York, de la magnifique édition 1956 des vedettes du patin au monde qu'on ne peut dire qu'une chose en écoutant applaudir au Forum du 27 novembre au 4 décembre. Ce véritable enchantement!"

Les critiques des principaux journaux de New-York, Pittsburgh, Philadelphie, Cleveland et Washington ont d'ailleurs été unanimes à déclarer jusqu'ici "que les 'Ice Capades' ont à nouveau réussi un véritable tour de force". Si l'on songe que le producteur et propriétaire des "Ice Capades", John H. Harris a dépensé près d'un million de dollars pour faire de la présente édition une présentation unique on devine que ces critiques ne se trompent pas trop.

Les costumes portés brillent de mille éclats dans une série de 20 numéros qui ne cessent d'émerveiller; on dirait un arc-en-ciel géant sur patins. La comédie offerte est superbement présentée et sait très bien dériver tandis que la fantaisie marquée dans une dizaine d'autres numéros réussit assez facilement à nous transporter dans un véritable paradis où, durant plus de deux heures il faut bon oublier ses tracés de tous les jours.

Les "Ice Capades" savent plaire à tous une fois de plus en nous offrant tour à tour du ballet, de la danse ancienne et de la danse moderne, une musique fort agréable, des acrobates flexibles, des effets nouveaux et surprenants, des jeux de lumière étonnants et un conte de fée absolument charmant, "Peter Pan" mettant en vedette la talentueuse Donna Atwood et une troupe nombreuse de plus de 150 patineurs et patineuses experts. Pas surprenant alors que ce soit un véritable enchantement, pas vrai?

"Nous refusons de vous les laisser porter... sans qu'ils soient parfaitement ajustés".

**souliers**

# Quality Street

**Votre Meilleur Bon Pas!**

Un soulier qui reflète cette fameuse influence continentale par ses nouveaux modèles bien moulés, plus bas et si merveilleusement confortables.

Le TRES HAUT DEGRE de nos souliers "Quality Street" en fait toute la différence.

**\$14.95**

Seulement

Ouvrez un Compte Courant Libéral

\* Tassel Tie "LO-TOP"

STATIONNEMENT GRATUIT A 1215 PLACE PHILLIPS

**A. Gold & Sons**

**388**

RUE SAINTE-CATHERINE, A L'OUEST DE BLEURY

**COMPLETS**

sur mesures

**\$54.00**

Modèles à votre choix

Compte courant

**Dagenais**

TAILLEUR

1172 PLACE PHILLIPS UN. 6-6031

Heures d'affaires: de 9 h. à 6 h. tous les jours - Vendredi: de 9 h. à 9 h.

**Verdun finit en tête**

La saison régulière dans le circuit de football Q.R.F.U., senior, a pris fin hier alors que les Braves des Trois-Rivières ont battu le Montreal Orfuns, 6 à 5 et que les Stampedeers de Verdun ont blanchi les Flyers de Lakeshore, 16 à 0.

En vertu de ce triomphe, le Verdun termine la saison en première place. La partie décisive des éliminatoires sera disputée le dimanche, 6 novembre, à 1h. 30 entre Verdun et Lakeshore. Le vainqueur de cette joute rencontrera les Panthères d'Hamilton dans la finale pour le championnat de l'est du Canada.

Les étoiles du Verdun, hier, ont été Harry Haukka avec un touché, un placement et un converti; Johnny Wright avec un touché et Jackie Paul avec deux simples.

# Les Alouettes assurés de la première place

## CAVALCADE SPORTIVE

par Gérard "Gerry" GOSSELIN

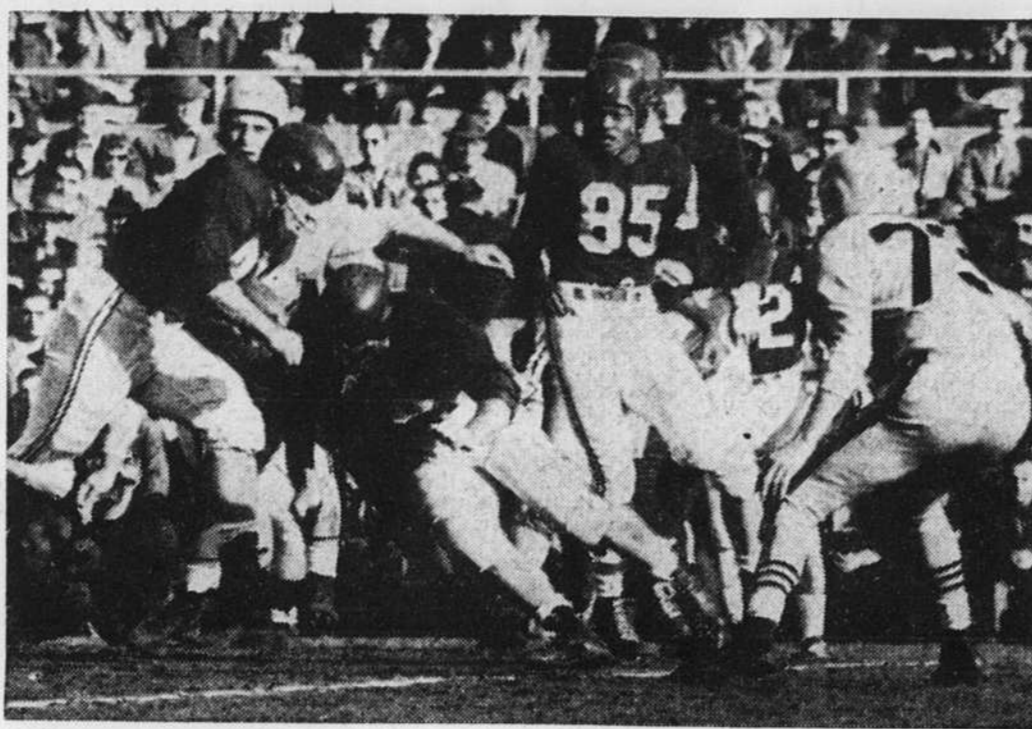
Le Canadien est en première position de la Ligue Nationale. Samedi soir il a battu de justesse les Red Wings de Détroit, installés en dernière position. Mais les deux précédentes défaites du Tricolore aux mains des Black Hawks de Chicago et des Maple Leafs de Toronto ont alarmé certains de ses partisans. Avant d'attribuer ces revers à la faiblesse de tel ou tel joueur, il est plus simple d'expliquer ces échecs par l'amélioration des adversaires. Quant on voit un club de Détroit dans la cave du classement, il est plus facile de comprendre la situation. Quand on voit un club de Détroit dans la cave du classement, il faut se rendre à l'évidence. On a réussi à mieux équilibrer la Ligue. Par voie de conséquence, on a assuré au spectateur de meilleures rencontres, plus contestées, plus serrées. Sans doute, les partisans du club ont remarqué qu'une couple de joueurs sur le club ont ralenti considérablement. On ne reste pas jeune éternellement. Et il faudra bien, un jour, que même d'anciennes étoiles accrochent leurs patins. Heureusement, il y aura des jeunes pour les remplacer. C'est le plus grave problème du Canadien, celui de voir d'anciennes vedettes vieillir.

Mais il ne faudrait pas imputer ces défaites inévitables au gardien de buts. Jacques Plante reste un des meilleurs de la Ligue. Quand un club perd une partie par 2-1 ou par 3-2, la faiblesse n'est pas dans les filets. Elle est à l'attaque. Quand un club de la puissance offensive du Canadien, qui aligne les trois meilleurs compteurs et une foule d'autres valeureux joueurs, ne compte qu'une fois en soixante minutes il est mauvais de faire porter au gardien de buts la responsabilité de la défaite. Nous l'avons déjà dit. Nous le répétons. Le Tricolore possède un club de champions. Mais il faut s'habituer à l'idée que les champions eux-mêmes ont des revers, qu'à l'occasion, ils doivent être humiliés par un échec. Si on ne se rendait pas au Forum avec dans la tête, l'exigence d'un gain, si on était assez sportif pour ne demander à nos favoris qu'un bel effort, nous serions aussi satisfaits du spectacle de deux clubs se livrant une lutte locale, quel que soit le vainqueur. Il faut être un perdant, s'incliner devant les efforts couronnés de succès des adversaires, qui, après tout, ont aussi droit à la victoire, et qui la méritent quand ils jouent mieux.

On repare le problème de la télévision des joutes du Canadien. Puisque Radio-Canada est une entreprise gouvernementale, donc une affaire qui intéresse tout le monde, parce que nous contribuons à la faire vivre de nos deniers et de nos impôts, nous avons tous le droit de lui faire savoir nos désirs. C'est évidemment le sentiment général que le spectacle du samedi soir qui nous présente à peine une période de la partie du Canadien est insuffisant. Quand on sait que dans tous les foyers, d'un océan à l'autre, à chaque samedi, on attend la soirée du hockey avec impatience, on n'arrive pas à comprendre pourquoi on ne laisse pas le hockey passer plus de temps à l'écran de nos appareils. Si nous devons payer des millions, accepter des déficits et nous combions, n'avons-nous pas le droit qu'on respecte nos goûts. Les employés, les directeurs de Radio-Canada sont nos employés puisque nous payons leurs salaires et leurs cachets. Ne pouvons-nous faire sentir à cette institution que nous préférons trois périodes de hockey, le samedi, à une foule de programmes insipides qu'on nous impose. Commandi-

taire ou non, la population exige un programme complet. Puisque le Forum ne peut accommoder tous ses partisans, c'est-à-dire qu'il empêche Radio-Canada de les satisfaire, puisque ce sont eux qui paient. Quand les Alouettes tiraient de l'arrière, au cours de la partie de samedi contre les Tiger Cats de Hamilton, il est peu de partisans du club qui nient par leur confiance en la victoire. Comment se fait-il que depuis une couple d'années surtout le club local a inspiré cette confiance chez ses clients? C'est que les Alouettes sont presque invincibles dans la deuxième moitié d'une partie. Les autres clubs peuvent avoir de la classe, aligner d'aussi bons joueurs. Mais l'équipe de Doug Walker est dans une classe à part. Elle peut fournir un rendement de champions durant toute la partie. Le dernier quart ne surprend pas ses joueurs épuisés par les efforts fournis. Au contraire, il se produit au dernier quart un élan presque irrésistible. C'est là qu'on reconnaît les vrais champions. Ils ne limitent pas leur rendement à des éclairs éphémères d'habileté. Avec une harmonie et une cohésion qui sont à la base de leurs succès, les Alouettes ne perdent jamais leurs moyens et continuent de jouer en champions pendant que l'adversaire se contente d'un opportunisme dicté par le caractère de brièveté dans leurs assauts vainqueurs.

Une fois de plus, au Forum, hier, il y avait des amateurs de hockey par milliers. La Ligue du Québec, depuis une couple de dimanches, ne ressemble plus au parent pauvre du hockey. Grâce aux équipes bien équilibrées et à la belle lutte que se livrent tous les clubs du circuit Slater, les clients du Forum, le dimanche après-midi, voient un calibre de jeu de grande classe. Il y a assez de vedettes pour faire oublier momentanément les grands joueurs du Canadien. Hier encore, certains amateurs de hockey se sont pu à déclarer que sous certains aspects, les parties de la Ligue du Québec sont plus intéressantes que celles de la Ligue Nationale. C'est peut-être un peu fort, mais il faut admettre que le jeu est différent. Il y a sûrement plus d'action, dans le circuit Slater. Les jeunes qui en font partie ont une ambition à réaliser :



ABBRUZZI FONCE — Le courageux PAT ABBRUZZI, en possession du ballon, fonce vers l'ennemi. Le joueur portant le chandail No 85 est le Noir, J. C. CAROLINE. Cette photo a été prise, samedi, au stade Molson lors que les Alouettes ont facilement écrasé Hamilton, 41 à 16 pour s'assurer la 1ère place dans le Big Four.

## Le Royal a raison du club Shawinigan Falls par 5 à 2

Belle tenue de McNeil — André Corriveau est en vedette

(par Gerry GOSSELIN)

Devant 8,339 spectateurs, le Royal de l'instructeur Elmer Lach s'est amusé aux dépens des Cataractes de Shawinigan qu'il a défaits au compte de 5-2. Deux de ses buts ont été comptés pendant qu'il avait un joueur au pénitencier et on ne saurait tenir Bob Perreault responsable de la défaite de son club. La défense des visiteurs n'a pas fonctionné comme à l'habitude et il faut bien avouer que sans Claude Provost, son meilleur compteur et le meilleur de la Ligue, le Shawinigan manquait de puissance à l'offensive.

Gerry McNeil a encore été brillant dans ses filets et André Corriveau fut l'étoile des siens à l'offensive avec deux buts et deux assistances. Bud MacPherson fut un véritable but à sa ligne bleue. Par cette victoire impressionnante, le club local s'est approché à un point des meneurs dans le classement et il a fait monter la moyenne de buts comptés contre Miché Perreault.

**Avance rapide**  
Le Royal ne tarda pas à prendre une avance confortable. Après que Bob Turner eut manqué un filet ouvert et pendant que Walter Clune purgeait une punition mineure, Jacques Deslauriers a passé la rondelle à sa ligne bleue à André Corriveau. Ce dernier s'est rendu jusqu'à Bob Perreault à qui il n'a pas donné sa chance et il a compté le premier but de la partie. Deux minutes plus tard, au cours d'une attaque massive du club local, Léo Gravel a porté le compte à 2-0, avec l'aide de Guy Rousseau. Quand Jean-Paul Denis des visiteurs fut puni, Kelly Burnett de jouta Bob Perreault sur une passe de Corriveau. Le gardien de buts des Cataractes manqua de jugement sur le quatrième but du Royal. André Corriveau s'était échappé, alors que son club avait un joueur au pénitencier. Le gardien de buts du Shawinigan sortit de ses filets, et André n'eut qu'à le contourner avec élégance pour donner un quatrième but à son club. Il faut dire que la défense des visiteurs oblia complètement de protéger Bob Perreault sur ces buts.

**Au tour de Laplante**  
Pendant une punition à Ron Ingram, dès le début du deuxième engagement, Gerry McNeil fut brillant en exécutant 3 arrets très difficiles. Les visiteurs devinrent plus nerveux et se méritèrent deux punitions presque simultanées. Et pendant que Dick Wray et Jean-Paul Denis purgèrent leurs sentences, Ray Laplante déjoua Perreault sur des passes de Corriveau et Burnett, sans compter que le gardien de buts des visiteurs arrêta plusieurs lancers venant de tous les angles. Pendant plus d'une minute les Cataractes ne purent même toucher à la rondelle.

**McNeil est sensationnel**  
Puis ce fut au tour du Royal de jouer à court de deux joueurs. Pendant l'absence de Ron Ingram et Barry Thornedycraft, Shawinigan augmenta la pression et McNeil fut à la hauteur de la situation. Dans la chaleur des hostilités Léo Gravel fut durement mis en échec dans un coin de la patinoire, mais l'arbitre Charles Déziel oblia de décerner une punition.

**But non alloué**  
Walter Clune qui semble se faire une spécialité de mériter des punitions au commencement des périodes, était au cachot quand Barry Thornedycraft logea une rondelle derrière le gardien de buts de Shawinigan, mais le but ne fut pas alloué, le joueur du Royal étant dans la cage de Perreault pour faire son lancer.

Les Cataractes tentèrent vainement de reprendre le terrain perdu, mais la défense du Royal repoussa victorieusement tous les assauts des visiteurs pendant que McNeil tenait bien le coup.

**SOMMAIRE**  
Première période  
1-Chicoutimi : Hicks 12:20 (Moore, Simile)  
PUNITIONS : Ernst 2:54 ; Hicks 3:06; Locas, mineure et mauvaise conduite 9:40 ; Levandowski 11:40, 14:54.  
Deuxième période  
2-Chicoutimi : Moore 7:02 (Campbeau, Glaude)  
3-Chicoutimi : Smrke (Roy) 11:26  
4-Québec : Powell 12:12 (Kerzy)  
5-Chicoutimi : Moore 12:35 (Campbeau, Glaude)  
6-Chicoutimi : Hayes 6:12 ; Laplante 12:44  
Troisième période  
6-Chicoutimi : Moore 12:24 (Simile, Glaude)  
7-Québec : Power 14:25 (Achtymichuk)  
PUNITIONS : Locas, mineure et mineure, 3:12 ; Ernst 3:12 ; Thibault 15:32.

**SOMMAIRE**  
Première période  
1-Deslauriers (Deslauriers) 2:24  
2-Roy (Gravelle (G. Rousseau) 4:17  
3-Royal : Burnett (Corriveau) 6:25  
4-Royal : Corriveau (Denis) 9:31  
5-Shawinigan : Broden

## Jimmie Moore a trois buts et Chicoutimi bat Québec

CHICOUTIMI (CP). — Jimmy Moore a compté trois buts et a obtenu une assistance pour conduire les Saguenéens de Chicoutimi à une victoire de 52 contre les As de Québec, dans une joute de la Ligue Professionnelle du Québec disputée hier.

Moore compta deux fois dans la deuxième période et une fois dans la troisième. Il avait préparé le jeu pour le but de Gregg Hicks dans le premier vingt.

Par cette victoire, les Saguenéens ont consolidé leur emprise en troisième position du classement. Ils devançant les As par 5 points, Québec est sur un pied d'égalité avec les Lions de Trois-Rivières en dernière place.

Lou Smrke a enregistré le cinquième but du Chicoutimi sur une passe de George Roy au milieu de la deuxième période.

Ray Powell et Ted Power ont obtenu les buts du Québec, l'un dans la deuxième période et l'autre dans la troisième.

**Webster garde un bon souvenir de son séjour au Canada**  
New-York (C.P.). — Alex Webster, un robuste gaillard de 210 livres, porte aujourd'hui les couleurs d'une grande équipe de football des États-Unis — mais il garde le meilleur des souvenirs de son séjour au Canada, sous les couleurs des Alouettes de Montréal.

Webster a dit qu'il n'a pas oublié les Alouettes ni le football canadien, pas plus d'ailleurs, que les amateurs de football canadien ne l'ont oublié.

La plus grande décision de Webster a été prise la dernière, lorsqu'il a décidé d'abandonner les Alouettes alors qu'il était au sommet de sa popularité. Il venait justement d'établir un record du Big our pour le nombre de verges gagnées et en avait égalé un autre pour le nombre de touchés comptés en une saison dans ce circuit.

Les deux records ont été abaisés, cette année, par l'homme qui a remplacé Webster, en l'occurrence un certain Pat Abbruzzi.

"J'ai bien aimé Montréal. Exception faite de ma ville natale, c'est la ville la plus hospitalière qu'il m'ait été donné de connaître. Ou que j'allais, à Montréal, les gens étaient d'une gentillesse extrême et poussaient toujours l'amabilité jusqu'à enlancer la conversation et me faire sentir que j'étais bien chez moi."

Même au cours de la saison d'entraînement, de rappeler Alex "vous aviez toujours de 1,500 à 2,000 personnes dans les estrades. Vous ne voyez pas ça à New-York".

La raison pour laquelle le jeune demi-arrière du New-Jersey a pris la décision de jouer pour les Giants est qu'il voulait être plus près de chez lui. Sa mère était malade et son épouse et ses fils devaient demeurer à la maison, à Kearney, New-Jersey, pour prendre soin de Mme Webster. Alex est le seul soutien de sa mère. Cette dernière est devenue veuve alors qu'Alex n'avait que 11 ans et elle peina pour lui faire poursuivre ses études.

Aujourd'hui, Alex lui en est reconnaissant et le moins qu'il puisse faire, selon lui, est de bien prendre soin d'elle.

**Bons amis**  
Webster demeura à Kearney une cité de 40,000 âmes à une demi-heure de New-York. Lorsque les Giants lui firent une offre l'an dernier, il soumit son problème à la direction des Alouettes, qui détenait une option sur ses services et aurait "pu me rendre la vie très difficile", de rappeler Webster.

L'instructeur Doug Walker, des Alouettes, comprit cependant le problème et on lui permit gracieusement de signer un contrat avec les Giants. "Nous nous sommes tous quittés en bons amis", a déclaré Alex.

Le grand bonhomme de six pieds et trois pouces n'a pas encore fracassé de records dans la Ligue Nationale mais Jim Lee Howell, l'instructeur des Giants, est d'avis que Webster est son meilleur demi-arrière.

## Les Montréalais écrasent Hamilton 41 à 16 devant 22,849 personnes — Record de Pal — Touché sensationnel de Patterson — Deux majeurs pour Pat Abbruzzi

par Bert SOULIERE.  
Les Alouettes de Montréal, habilement dirigés par Doug Walker, ont, pour une troisième fois dans leur histoire, terminé la saison régulière en première position dans le circuit de football Big Four. Les Montréalais ont accompli cet exploit d'éloges, samedi dernier, au stade Molson en écrasant leurs plus dangereux rivaux, les Tiger-Cats d'Hamilton au compte de 41 à 16, devant une foule de 22,849 spectateurs. En vertu de cette victoire, les Alouettes ont maintenant un record de neuf victoires et deux défaites en 11 parties disputées depuis le début de la course au championnat. Leur avance en 1ère position est de quatre points sur les Tiger-Cats d'Hamilton. La saison régulière dans le Big Four prend fin, samedi prochain, alors que les quatre clubs seront en lice. En ce qui concerne les Alouettes, ils se rendront à Hamilton pour y rencontrer les joueurs de l'instructeur Carl Voyles.

Un placement d'une distance de 24 verges effectué par Steve Oneschuck réduisit l'avance du Montréal à trois points. Quelques instants plus tard cependant, les visiteurs dominaient par 9 à 6, résultat d'un touché de Pat Howell et d'un converti de Ray Truant. Howell accepta une passe latérale de Johnny Fedosso à la ligne de 30 verges de Hamilton pour ensuite s'échapper seul en territoire ennemi et pénétrer dans la zone des buts des Alouettes.

Des simples consécutifs de Tex Coulter et Bud Korschack ont porté le compte 9 à 8.

**Touché de Kusserow**  
C'est un simple de Cam Fraser qui a donné le 10e point aux Tiger-Cats au début du deuxième engagement. Puis, lorsque J. C. Caroline échappa le ballon à la ligne de 10 verges des Alouettes, le rapide Lou Kusserow s'en empara rapidement pour réussir un touché, lequel fut converti par Truant.

Les activités reprirent et les Alouettes gagnèrent 63 verges sur un total de 11 jeux pour ensuite compter un touché. C'est le solide Pat Abbruzzi qui accepta une passe d'Etcheverry pour se frayer un chemin jusqu'aux buts ennemis alors qu'il se trouvait à deux verges seulement de son objectif. Le converti de Korschack porta le compte 16 à 14 pour les visiteurs.

**Solide défensive**  
C'est le placement d'une quinzaine de verges réussi d'un angle difficile par Korschack qui a permis aux Alouettes de reprendre l'avance 17 à 16 dans le troisième quart. Au cours de cet engagement, les joueurs ne commencent pas trop d'imprudences. Les deux clubs firent preuve d'une solide défensive et il en résulte un jeu vraiment contesté.

Joey Pal et Pat Abbruzzi ont dirigé l'offensive des Alouettes avec deux touchés chacun, tandis que Tom Moran et Hal Patterson ont réussi un majeur chacun. Buddi Korschak y est allé de six convertis, un placement et un rouge pour un total de 10 points. Tex Coulter a obtenu un simple. Ron Howell et Lou Kusserow ont obtenu un touché chacun pour les visiteurs qui n'ont pas été de calibre pour les Alouettes au cours du quart final.

Les joueurs de Voyles ont été de la partie durant les trois premiers quarts pour ainsi dire. Ils eurent même cette distinction de prendre l'avance dans le premier engagement qui prit fin 9 à 8.

La seconde reprise se termina alors que les Tiger-Cats menaient le bal par 16 à 14.

On aurait cru alors que les visiteurs avaient le "numéro" des hommes de Walker, mais non.

Ils continuèrent de figurer avantageusement dans le troisième quart, bien que les Alouettes réussissent à prendre l'avance, 17 à 16. Toutefois, dans l'engagement final, les Alouettes décidèrent de se mettre résolument à l'oeuvre. Dirigés par le quart-arrière Sam Etcheverry qui lançait le ballon avec une précision remarquable, les Montréalais effectuèrent un ralliement de 24

**Patterson sensationnel**  
Une longue passe de 47 verges effectuée par Etcheverry marqua le début d'un autre touché des Alouettes. Le sensationnel Hal Patterson bien que surveillé de près par deux joueurs du Hamilton, saisit de façon quasi-incroyable le ballon lancé par Etcheverry et se rendit derrière les buts des Tiger-Cats pour le cinquième touché des vainqueurs. Les spectateurs n'en croyaient pas de leurs yeux que Patterson venait d'attraper le ballon pour ensuite tromper la vigilance de ses deux

**ici et là...**  
Pat Abbruzzi en était à ses 18e et 19e touchés de la saison pour ainsi porter à 95 son total de points... En comptant ses 11e et 12e touchés de la saison sur des passes, Joey Pal a ainsi établi un nouveau record dans les annales du Big Four. L'ancien record de 11 touchés sur des passes était détenu par Pfeiffer, du Toronto... Au cours de la partie, Etcheverry a complété 23 de ses 40 passes, et Zaleski, deux sur quatre... Les Alouettes ont réalisé des gains terrestres de 247 verges et aériens de 412 verges en comparaison de 162 et 78 respectivement pour les joueurs du Hamilton...

**Premier quart**  
Alouettes, touché (Pal).  
Hamilton, converti (Korschak).  
Hamilton, placement (Oneschuck).  
Hamilton, touché (Howell).  
Hamilton, converti (Truant).  
Alouettes, touché (Coulter).  
Alouettes, rouge (Korschak).

**Deuxième quart**  
Hamilton, rouge (Fraser).  
Hamilton, touché (Kusserow).  
Hamilton, converti (Truant).  
Alouettes, touché (Abbruzzi).  
Alouettes, converti (Korschak).  
Alouettes, placement (Korschak).

**Quatrième quart**  
Alouettes, touché (Abbruzzi).  
Alouettes, converti (Korschak).  
Alouettes, touché (Pal).  
Alouettes, converti (Korschak).  
Alouettes, touché (Patterson).  
Alouettes, converti (Korschak).  
Alouettes, touché (Korschak).  
Alouettes, converti (Korschak).

**Hamilton** ..... 9 7 0 0 = 16  
**ALOUETTES** ..... 8 6 3 24 = 41

**Blue Bonnets Raceway**  
Ce soir à 8.00 sam. et dim. 1.30

**Semaine prochaine**  
mer. et vend. 8.00 sam. et dim. 1.30

**VOTRE DELECTATION**

**AUGMENTE**  
**et AUGMENTE**  
**et AUGMENTE**  
à la pensée de

**O'keefe's EXTRA OLD STOCK ale**

**ORGE GERMÉE ET AUTRES GRAINS,**

**PURE MALT CRYSTAL MINE PLUS BRASSERIE DES PLUS MODERNES**

**L'USAGE D'HOUBLON SANS GRAIN**

**ET LA TECHNIQUE**

**O'keefe's EXTRA OLD STOCK ale**

**PRODUISENT UNE BIÈRE VRAIMENT DOUCE!**

**Vous ne pouvez vous tromper, si vous voulez ce qu'il y a de mieux ELLE EST DOUCE!**

"Compte Budgétaire Prolongé"

**QUALITE**  
n'est pas un vain mot dans notre confection

**SUR MESURE**  
elle fait notre succès et notre réputation!

**\$75**

**TERMES FACILES**

**Jos. Furoca MON TAILLEUR**

211 est, rue Ste-Catherine . . BE. 3538  
• Mercerie de choix. • Chapeaux Adam.

• Ouvert vendredi jusqu'à 9h. P.M.

# Canadien bat difficilement le Détroit 2 à 1

A la joute Canadien et Détroit au Forum samedi

### Moore et Olmstead comptent les buts — Record de Lindsay — Provost figure bien — Joute monotone

par Bert SOULIERES

## Autre blanchissage pour Terry Sawchuk, du Boston

NEW-YORK (PC) — Terry Sawchuk a enregistré samedi soir son troisième blanchissage de la saison alors que les Bruins de Boston ont fait les Rangers de New-York par 1-0.

Une foule de 13.500 amateurs a vu les Rangers perdre sa première partie au Madison Square Garden après trois victoires consécutives sur leur propre glace.

Orval Tessier, un centre recrue de 22 ans obtenu du Royal de Montréal, a enregistré le but de la victoire alors qu'il ne restait que 50 secondes de jeu dans la première période. Tessier recut une passe parfaite de Marcel Bonin près de la bande et se rendit devant les buts pour décocher un puissant lancer d'une distance de 15 pieds. Le cerbère des Rangers, Lorne Worsley, qui a repoussé 24 lancers durant la joute, n'eut aucune chance sur ce jeu.

### Sawchuk brille

Sawchuk, qui en est à sa première saison avec les Bruins après avoir passé cinq ans avec Detroit, a affiché une brillante tenue en bloquant 26 lancers. Il n'a alloué que 14 buts en neuf joutes pour une moyenne de moins de deux.

Les Rangers, qui avaient compté 31 buts dans leurs huit premières joutes, ont multiplié les attaques

dans les deux dernières périodes, mais l'agile Sawchuk fut impénétrable. Les Rangers retirèrent Worsley des filets dans la dernière minute de jeu pour tenter d'obtenir une joute nulle.

Vic Stasiuk du Boston et Andy Bathgate du New-York recurent deux majeures et une punition de mauvaise conduite chacun pour s'être battus dans la première période, durant laquelle l'arbitre Gordon Fevreau imposa 15 punitions. Fevreau, un ancien arbitre de l'Ontario Hockey Association, en était à sa première apparition au Madison Square Garden comme officiel de la ligue Nationale.

### Sommaire

Première période: 1. Boston, Tessier (Bonin) 19:10.  
Punitions: Gardner:140, Prentice:154, Stasiuk et Bathgate majeures:243, Howells:18, Labine:5:56, Boivin 7:43, Slasiuk et Bathgate majeures et mauvaises conduites 8:36, Evans 10:17, Flaman 12:25, Armstrong 13:38, Gadsby 18:17.

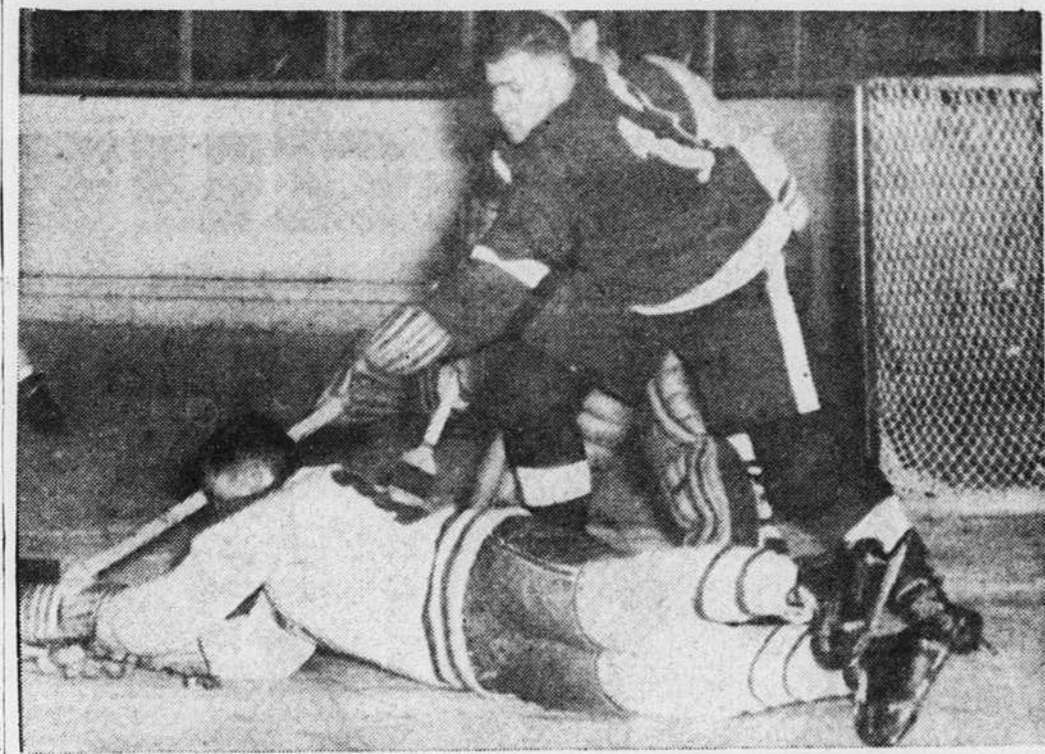
Deuxième période: Aucun but.  
Punitions: Armstrong 10:22, McKenney et Popein 16:29.

Troisième période: Aucun but.  
Punition Armstrong 10:33.

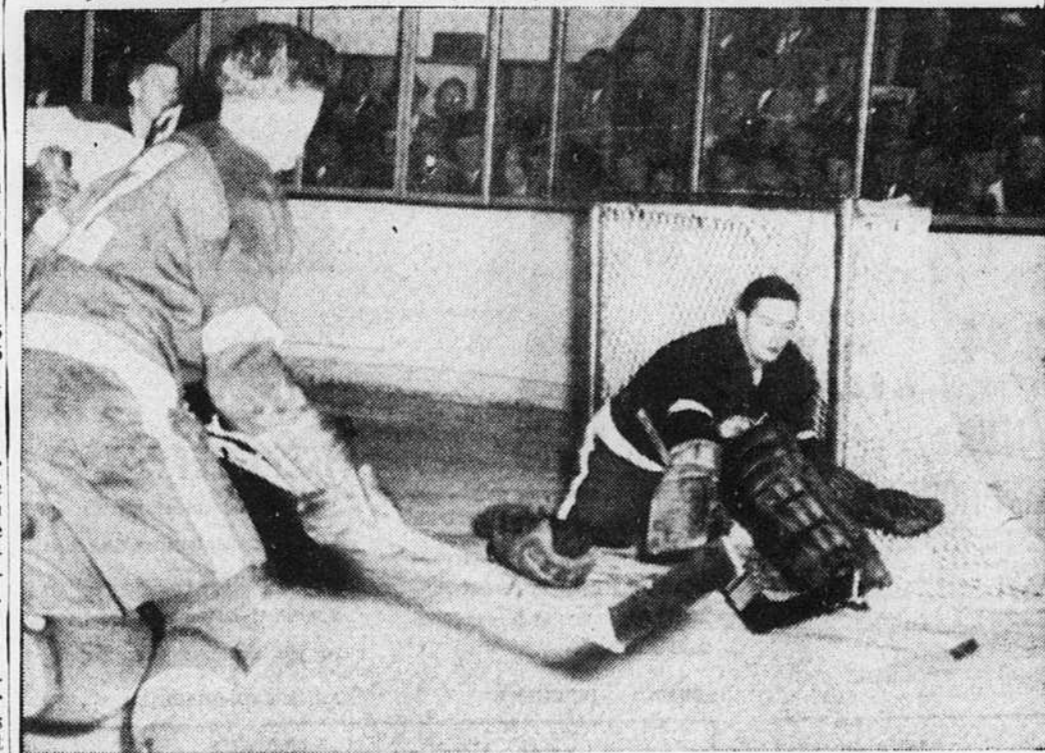
Arrêts  
Sawchuk ..... 8 15 13—36  
Worsley ..... 7 9 8—24



PRYSTAI plonge tête première dans la cage de PLANTE



JOHNSON est étendu sur la glace après avoir enlevé le disque à Prystai



BOB GOLDHAM (No 2) vient prêter main forte à GLEN HALL (Photos "Le Devoir")

## Toronto blanchit Chicago, 2-0

TORONTO (PC) — Les Black Hawks de Chicago ont combattu avec chances égales durant 30 minutes contre les Maple Leafs de Toronto, samedi soir, puis ont faibli dans la deuxième moitié de la joute pour perdre par 2-0 devant 1.905 amateurs.

C'était le premier blanchissage de Harry Lumley cette saison et la défense des Leafs lui a fourni une bonne protection. Lumley a repoussé un total de 14 lancers dans les deux premières périodes, puis il se reposa dans le dernier vingt alors qu'il n'eut qu'un seul arrêt à effectuer.

Cette victoire a laissé les Leafs en cinquième place, mais ils se sont rapprochés à un point seulement de la deuxième place détenue par trois clubs.

Aucun but ne fut compté dans la première période. Le centre Tod Sloan brisa la glace à 18:41 de la deuxième reprise pour donner l'avance au Toronto, avec un lancer de 5 pieds décoché près de la bande.

Les Leafs portèrent le compte 2-0 vers le milieu de la dernière période, quand la recrue Billy Harris compta dans une mêlée devant les buts du Chicago. Le joueur de défense Allan Stanley des Hawks était alors au pentecostier.

Retour de Tim Horton  
La défense du Toronto fut renforcée par la présence de Tim Horton, qui est revenu au jeu après une absence datant du 12 mars dernier. Il s'était alors fracturé une jambe et la mâchoire dans une collision à pleine vitesse avec Bill Gadsby des Rangers.

Harry Watson, Ed Sandford et Glen Skov ont été particulièrement efficaces à l'offensive pour Chicago.

L'arbitre Jerry Olinski a imposé sept punitions mineures, dont quatre au Chicago.

### Sommaire

Première période: Aucun but.  
Punition: Migay 6:19.

Deuxième période: 1. Toronto, Sloan (Armstrong, Duff) 18:41.  
Punitions: Migay 7:09, Morrison 15:02, Watson 15:25, Mickoski 19:19.

Troisième période: 2. Toronto, Harris (Sloan, Smith) 10:15.  
Punitions: Stanley 9:03, Mortson 11:06.

Arrêts:  
Rollins ..... 9 9 17—35  
Lumley ..... 8 6 1—15

### CLASSEMENT

	p.	g.	p.	pp	pc	pts
Carreaux	2	2	0	14	7	4
Pique	2	1	1	0	12	9
Coeur	2	1	1	0	10	11
Tréfle	2	0	2	0	6	15

### LES COMPTEURS

	b.	a.	pts
Brabant, Coeur	5	3	8
F. Laumon, Car.	2	5	8
Larivée, Car.	2	6	7
Hébert, Coeur	1	6	7
Masson, Pique	5	1	6
J. Laumon, Car.	5	1	6
Brisebois, Pique	2	3	5
Hotte, Car.	1	4	5
Martin, Tréfle	4	0	4
M. Pitre, Pique	3	1	4
Cantin, Coeur	2	2	4
Blanchette, Coeur	0	4	4
Fortier, Car.	2	1	3
Lapierre, Car.	1	2	3
Wilkie, Pique	1	2	3
Breton, Pique	0	3	3

### GARDIENS DE BUTS

	p.	bc.	bl.	Moy
Moisan, Car.	3	9	0	3.00
Miller, Pique	2	9	0	4.50
Gingras, Coeur	2	14	0	7.00
Faubert, Tréfle	1	10	0	10.00

## Warneke démissionne

Cincinnati (AP) — Lon Warneke, de Carlisle, Arkansas, vient de donner sa démission comme arbitre de la Ligue Nationale. Il a l'intention de se lancer dans les affaires. Ancien lanceur de Chicago et de St-Louis de 1930 à 1945, il officiait comme arbitre depuis 1949. Il avait auparavant été arbitre pendant trois ans dans la Ligue de la Côte du Pacifique.

## Ezra Deen triomphe dans l'Amble Invitation

Ezra Deen, un cheval de cinq ans appartenant à J. C. Cameron de Smith Falls, venu à Blue Bonnets avec un impressionnant record obtenu à Saratoga, a fait montre d'une grande prédilection pour une piste détrempee hier après-midi lorsqu'il a gagné les deux épreuves de l'Amble Invitation, principale course de la journée.

Bay State Pat, le favori des parieurs, a "cassé" au départ et a traîné à l'arrière tout le long de la course. Le gagnant a couvert le mille en 2:11 2/5 et il a rapporté \$9.40 pour \$2.

Heureuse gagnante  
La soirée de samedi fut un succès colossal. Quelque 10,000 personnes y compris 3,400 dames qui avaient bravé une température plutôt froide, ont assisté à un programme fort intéressant et au tirage d'une magnifique automobile de luxe offerte comme prix de présence. Le tirage fut applaudi par la foule, pour le soin apporté par la direction afin que tout marche dans l'ordre et l'heureuse gagnante fut madame Arthur E. mard, 2381 Jolicoeur à Ville-E-mard.

### RESULTATS D'HER

	le COURSE	5.30	3.50	2.60
Brady Dale				
Megantini		8.00	4.30	
Lou Lou Todd			2.80	
Temps: 2:20				
le COURSE				
Sunday Beau		7.60	3.70	3.00
Rose Jester		4.60	3.00	
Stop Watch			2.90	
Temps: 2:18				
Parl-double: 13:30				
le COURSE				
Miss Valleyfield		21.00	5.60	4.20
Miss Doris Van			3.10	2.60
Brady Signal				4.90
Temps: 2:29				
Quinnella: 18:70				
le COURSE				
Princess Decca		7.50	4.70	3.30
Cardinal Chief			6.80	4.10
Scotty H				3.60
Temps: 2:25.1				
le COURSE				
Ezra Deen		9.40	5.00	3.30
Peter Brooke 3rd			6.60	3.30
MacBigen				6.30

Temps: 2:11.2	6e COURSE	8.10	4.10	2.90
Miss Mary Van				
Miss Ezra			4.50	2.70
Bill Bars				4.00
Temps: 2:27				
Quinnella: 20:45				
7e COURSE				
Silver Spoon		8.50	4.70	4.70
Express Hanover				4.50
Walter G. Grattan				4.60
Temps: 2:16.4				
8e COURSE				
Ezra Deen		3.90	3.70	3.20
Bay State Pat			3.00	3.20
MacBigen				4.70
Temps: 2:13				
9e COURSE				
Mighty Tarr		8.40	5.00	4.00
Carroll Hanover			4.60	3.80
Judge H. Lee				3.80
Temps: 3:50				
SAMEDI le COURSE				
Niles G. Grattan		9.00	4.80	3.30
Toddie Grattan			3.60	4.30
William's Sister				6.30
Temps: 2:15.1				
10e COURSE				
Duchess of Marabell		14.60	7.50	5.10
Peter Alden			5.90	3.90
Cleaver Crumbrook				3.10
Temps: 2:18				
Parl-double: 50:75				
11e COURSE				
Dusty Brook C		5.50	3.50	2.60
True Silver			4.50	3.90
Just Teddy				3.10
Temps: 2:14.3				
12e COURSE				
Goodwill Johnnie		6.20	3.50	2.80
Peanuts Purdee			4.70	3.40
Mr. Tass				3.60
Temps: 2:14				
Quinnella: 7:50				
13e COURSE				
Queen Elton		11.50	5.60	4.60
Altouna			7.00	5.50
Abbedale				7.80
Temps: 2:22 (1-1-16 mille)				
14e COURSE				
True Silver		18.20	10.30	7.20
Julia's Boy			12.80	7.40
Bell Boy G.				5.90
Temps: 2:33 (1-1-16 mille)				
15e COURSE				
Signal Abbe		37.20	15.40	5.90
Pastime Girl			7.30	4.90
Beth H. Kyer				3.40
Temps: 2:09.2				
16e COURSE				
Little Majesty		5.80	3.70	4.60
Merreth			4.10	3.90
Temps: 2:12				
17e COURSE				
Eddie Rea		13.30	6.10	4.00
Honor's Lady			11.80	5.90
True Goose				4.40
Temps: 2:20.4				
Quinnella: \$167.10				
INSCRITS DE CE SOIR				
1e Course — D Trot — \$400.				
Royal Widower, Junior Ned, Blue Rider, Elsie G., Antie Up, Arnae, Dorothy Miller, Hypersternon. Eligibles: April Rose, Jerry Can Elwyn.				
2e Course — D Amble — \$400.				
Jerry Sue, Ensign Grattan, Single Lee, Smoky Grattan, Goodwill Mickey, Senator Bars, Mr. King, Amos Pointer. Eligible: Bell's Echo.				
3e Course — D Amble — \$400.				
Princess Glow, Our Law, Irish Lane, Mimsy Song, Willie Bickington, Effieville, Prompt Guy, Argyel Lee. Eligible: Nickle Dillon.				
4e Course — DD Trot — \$400.				
Dandy Vic, Ruth Riddell, Hiverest Adam, Malva Hanover, Miss Caretaker Dainty, Brownstone, Mr. York, Mary's Boy, Eligible: My Majesty.				
5e Course — DD Amble — \$400.				
George Rambler, Just Red, Herbie Direct, Ridgetown, Mo Lass, Ginger Chips, Belle, Valdo Abbe, Peter V. Eligible: Carroll Cash.				
6e Course — C Trot — \$400.				
Neelson, Rebella Mc, Swing Up, Prince Britton, Liteair, Main Castle, Bitty Sue, Feed Bill. Eligible: Reawyn.				
7e Course — C Amble — \$400.				
Kitty Honeydew, Captain X, Ima Fingo, Worthy Pal, Millie Grattan, Jackie Grattan Patch, Bonnie Creed, The Great Remus, Eligible: Billy F. Florence Harmony.				
8e Course — B Trot — \$400.				
Great Hanover, P.C. Rose, King Fitz, Duke Sinner, George Cash, Eligible: St. Charles, Mat's Pride, Ceasar Scott.				
9e Course — DD Amble — \$400.				
Flashy Hal R., Chipstowe Boy, Hot Circles, Shelton Key, So Merry Lee, Duke Sinner, George Cash, Eligible: Royal Girl, Dabblon.				
10e Course — D Amble — \$250.				
Smid Fingo, Deo Capia, Wes Butchie, Bonnie Baker, Mr. Norway, Beulah Abbe, Guy Grattan, Mildred Chips. Eligible: Ginger Bread.				
11e Course — D et DD Trot — \$300.				
Bell's Echo, April Chips, Tarr's Choice, Robert Havens, Dillon The Great, Ruppington Waters, Williams Sister, Ruthing				

Les Red Wings ont célébré pauvrement leur première visite sur la glace du Forum, cette saison dans la Ligue de Hockey Nationale en subissant un revers de 2 à 1 aux mains des Canadiens, samedi soir, au Forum, devant une foule de 13.802 amateurs de hockey. Et pour une autre fois, ces deux clubs se sont livrés une partie très peu excitante, au cours de laquelle le jeu fut maintes fois décevant. Néanmoins, les Habitants ont triomphé et cette victoire a permis aux porte-couleurs de l'instructeur Toe Blake d'augmenter à trois points leur avance en première position dans le classement du circuit Clarence Campbell. Les clubs New-York, Chicago et Boston se partagent les honneurs de la seconde position, suivis des Maple Leafs de Toronto et, enfin, des détenteurs de la coupe Stanley.

L'agressif Bert Olmstead et tifs décochés par Provost et le Dickie Moore ont été les comp- "Gros Bill". Il restait moins de quatre minutes de jeu dans la seconde reprise, lorsque les Red Wings égalèrent les chances, fourni une assistance. Pour Harvey, c'était sa 8e de la saison. Le point amassé par le "Gros Bill" lui a permis de rejoindre Ron Murphy et Dave Creighton, des Rangers, en première position chez les compteurs. Ils ont chacun 12 points; le total de Bellevue étant formé de trois buts et neuf assistances. Comme il arrive fréquemment et, trop souvent malheureusement, quand les Canadiens viennent aux prises avec leurs éternels rivaux de la Ville des Automobiles, la mise en échec serrée et il en résulte un jeu désorganisé, rendant ainsi le spectacle monotone. Ce fut une partie de ce genre que les Habitants et les hommes de Jim Skinner se sont disputés samedi soir.

Au cours de la partie, l'arbitre Jack Mehlhacher a imposé sept punitions, dont une de 10 minutes pour mauvaise conduite à Bert Olmstead.

L'instructeur Toe Blake a eu recours aux services de Claude Provost dans cette joute. Le jeune et habile ailier droit des Cataracts de Shawinigan Falls semblait parfaitement bien à l'aise en jouant en compagnie de Jean Bellevue et Bert Olmstead. Provost avait cette tâche de surveiller Ted Lindsay, même si Lindsay a réussi l'unique but de des visiteurs pour priver Jacques Plante de son 4e blanchissage de la saison.

Possédant un physique imposant et un solide et rapide coup de patin, Claude Provost a sûrement l'toffe nécessaire pour évoluer régulièrement dans la Ligue Nationale.

Le but de Ted Lindsay lui a permis d'établir un nouveau record de buts par un ailier gauche dans l'histoire de la Ligue Nationale. En 12 saisons avec les Red Wings, Lindsay a compté 271 buts, soit un de plus que l'ancien record que détenait Aurèle Joliat.

Au cours de la partie, Glen Hall, le cerbère recrue de Detroit a du bloquer 24 lancers en comparaison de 19 par Jacques Plante.

Jackie Leclair n'a presque pas joué pour les Canadiens tandis que le petit Henri (Pocket Rocket) Richard a été utilisé sur différentes lignes. Don Marshall et Dick Gamble ont tous deux joué pour le Tricolore, mais ils n'ont pas trop bien figuré. Aucun but ne fut compté dans la première période, marquée de trois sentences mineures, dont deux aux visiteurs.

### Olmstead compte

La recrue Larry Hillman, puni dans la première minute de la période initiale, était encore au cachot lorsque débuta le deuxième engagement. Et c'est alors que le petit Henri (Pocket Rocket) Richard a été utilisé sur différentes lignes. Don Marshall et Dick Gamble ont tous deux joué pour le Tricolore, mais ils n'ont pas trop bien figuré. Aucun but ne fut compté dans la première période, marquée de trois sentences mineures, dont deux aux visiteurs.

### Le paletot unique au Canada!

# le Panda

avec Cashmere pour plus de douceur

Si doux, si chaud, si riche... voilà la beauté de ce fameux paletot maintenant enrichi de cashmere importé. Confectionné dans les modèles 1956 à l'avant droit ou croisé, dans six nouvelles teintes. Court, long et régulier.

## \$ 69.50

compte courant!  
26 semaines pour payer

### le nouveau M\*G\*LOOK

le plus élané et le plus élégant qui soit!

Il suffit de porter le nouveau M\*G\*LOOK pour que, soudainement, tous les autres complets vous paraissent démodés. C'est le modèle préféré des personnalités du cinéma et de la télévision. Disponible dans les plus nouveaux tons foncés, unis ou poivrés.

## \$ 59.50

compte courant!  
26 semaines pour payer

# HARLEM GLOBE TROTTERS

SEULEMENT UN SOIR

2 JOUTES — 2

BOSTON WHIRLWINDS vs WASHINGTON GENERALS

PHILADELPHIA SPHAS vs GLOBETROTTERS

VENDEDI SOIR 4 NOVEMBRE

Billets maintenant en vente 3.00, 2.75, 2.25, 2.00, 1.50, 1.00

FORUM

Aux Jeux Olympiques  
Cortina d'Ampezzo, Italie. (AP) Le comité olympique chargé des Jeux d'hiver, a annoncé que la Turquie et la Hongrie participent dans les prochains Jeux Olympiques.

Le total d'inscriptions groupe maintenant 37 pays.

## SOLUTION SCHOUW

contre les troubles DU FOIE DES REINS DE LA VESSIE URINAIRES DIGESTIFS

LES LABORATOIRES PARISIENS

Agent au Canada ROBERT & FILS

1659 rue Boyer, Montréal - GR. 2568

Les mots croisés du "Devoir"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

VERTICALEMENT

- 1—Multiplication des êtres.
- 2—Insuccès — Principe de vie
- 3—Faire des oeuvres de chirurgien — Article — Negation
- 4—Ils exploitent les gouffres souterrains
- 5—A du poids — Ancienne capitale de l'Assyrie
- 6—Article arabe — Souvent changeante — Période inversée
- 7—Vague travail d'imagination — Titre légal de l'or
- 8—Pays à pétrole — Enlèvera
- 9—Annonce la fin de la messe — Hurlement — Commence par une fête
- 10—Va souvent avec lui — Au monde — Céréale
- 12—Sa fourrure est recherchée — Sous le joug russe

Problème de vendredi

- Horizontalement. — 1. Gargarismes. — 2. Ameteur; U; O. — 3. Rôle; Trianon. — 4. Cris; Ou; O. — 5. Ote Supprime. — 6. Ni; Facteur; N. — 7. N; Architecte. — 8. Irma; Eou; Ere. — 9. Eu; Ns; Ni; U; — 10. Rincer; Après. — 11. Environne; Ro. — 12. Se; St; Etui; T.
- Verticalement. — 1. Garçonnières. — 2. Amortir; Ruine. — 3. Relier; Am; Nv. — 4. Gues; Francis. — 5. At; Sac; Sert. — 6. Retouche; Ro. — 7. Irruption; Ne. — 8. S; I; Petulant. — 9. Mue; Rue; Peu. — 10. E; Noirceur; I. — 11. S; O; M; Tirer. — 12. On; Enee; Sol.

A l'Université de Montréal

**Les relations communautaires**

Aujourd'hui, le 31 octobre, l'Extension de l'enseignement de l'Université de Montréal verra la reprise de séminaires en relations communautaires qui avaient rassemblé, par les années passées, des citoyens représentant les principaux groupes ethniques de la métropole. Cette fois-ci des avocats sont invités à discuter entre eux des facteurs responsables de notre peu d'esprit civique et des moyens les plus indiqués à leurs yeux pour assurer le développement de notre vie communautaire.

Café-Thé  
Confiserie  
ADOPTEZ LES PRODUITS  
**DÉSY**  
RECONNUS LES MEILLEURS  
J.A. DÉSY L<sup>re</sup>  
MONTREAL

Ces séminaires ont connu un vif succès jusqu'à date grâce à leur formule originale de discussion libre. Ils ont permis aux participants à la fois de prendre conscience de certaines barrières qui existent entre les groupes et de découvrir ce qu'ils avaient en commun en tant que Montréalais. En conviant cette année des avocats, les organisateurs de ces séances d'étude reconnaissent la portée des aspects juridiques dans l'évolution culturelle d'une société. Ils veulent également marquer l'importance du rôle que peuvent jouer les membres de cette profession dans les différents organismes responsables de la vie communautaire. Les séances se poursuivront jusqu'au 16 novembre.

**PROCES D'IMPOT**

WINNIPEG (PC) — C'est jeudi qu'a débuté le procès du président G. F. Jonasson de la Keystone Fisheries Ltd. de Winnipeg, sous l'accusation d'avoir fraudé l'impôt de \$26.500 entre 1946 et 1952. Un agent du Revenu a affirmé qu'un détective de la Gendarmerie royale a découvert en sa compagnie un coffre et une serviette remplis de factures, dans la demeure de l'ac-

Les magasins qui ont payé l'amende ne seront pas remboursés

Le président du comité exécutif, M. Pierre DesMarais a annoncé que le comité avait accepté un rapport du contentieux à l'effet d'abandonner les poursuites contre les magasins contre qui des actions avaient été prises en vertu du règlement municipal régissant la fermeture des établissements de commerce les jours de fêtes.

On sait que la Cour Suprême a déclaré ce règlement, qui avait été adopté le 2 novembre 1951, invalide.

Quant aux propriétaires de magasins qui ont payé l'amende, ils ne seront pas remboursés car de l'avis du contentieux ils ont confessé jugement du fait qu'ils ont payé leurs amendes.

On sait que la Cour Suprême a déclaré ce règlement, qui avait été adopté le 2 novembre 1951, invalide.

Quant aux propriétaires de magasins qui ont payé l'amende, ils ne seront pas remboursés car de l'avis du contentieux ils ont confessé jugement du fait qu'ils ont payé leurs amendes.

On sait que la Cour Suprême a déclaré ce règlement, qui avait été adopté le 2 novembre 1951, invalide.

BILLETS SPÉCIAUX À PRIX RÉDUITS PAR TRAIN

**EXPOSITION ROYALE AGRICOLE D'HIVER**

Toronto du 11 au 19 nov.

**TARIF SIMPLE PLUS LA MOITIÉ POUR ALLER ET LE RETOUR**

Valables pour l'aller — à 10 m 13 novembre inclusivement.

Retour — Départ de Toronto jusqu'à minuit le 20 novembre.

De Montréal

Première Classe	Voiture Ordinaire
\$20.05	\$17.55

Renseignements complets des agents.



**PACIFIQUE CANADIEN CANADIEN NATIONAL**

OUVERTS CE SOIR JUSQU'À 9H.30 - fermés demain

voyez ces spéciaux imbattables venez épargner... amenez les enfants en congé

Chez Dupuis Frères le magasin de la famille canadienne



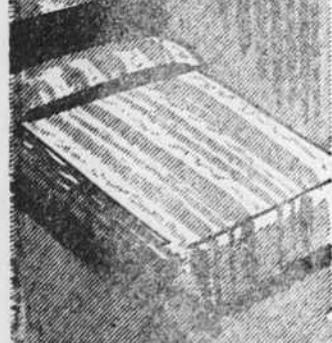
**.59**  
**3 paires 1.75**  
NYLONS  
Irr. de 1.35 et 1.50. Couture foncée. Beige rosé, beige médium, beige neutre.  
● NYLON 60 jauge 15 deniers.  
● NYLON 51 jauge 15 deniers.  
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE



**5.99** prix ord. 8.00  
FEUTRE VELOURS  
Elegants chapeaux automne-hiver pour dames, jeunes filles : rouge - vert avocat - gris - noir - rose - beige - marine - bleu. Feutre velours de toute première qualité. Quelle chance, mesdames  
DUPUIS — DEUXIEME



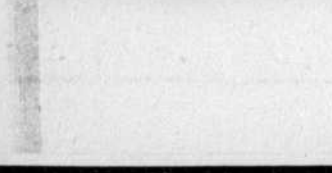
**2.19** prix ord. 4.00  
GAINES "VOGUE"  
Taille ordinaire. Genre fourreau, le dos "Lastex", le devant formé de panneaux en tissu acétate. Aussi modèle à glissière dans le groupe. Tailles : P.M.G.  
DUPUIS — DEUXIEME



**1.29** 50 x 50 chacune  
NAPPES FLEURIES  
Jolies nappes de tous les jours. Texture coton serrée aux nuances pastelées bon teint sur fond blanc. Acheté-en deux et davantage...  
DUPUIS — TROISIEME



**4.29** prix ord. 5.98  
COUVRE-LITS  
Couvre-lits de coton, lavables. Une aubaine Dupuis à ce bas prix. 80 x 100 pouces. Motif conventionnel, larges rayures en bleu, vert, rose, rouille vin sur fond blanc. Pour lit double.  
DUPUIS — TROISIEME



**1.29**  
TAIES "PERCALE"  
la paire — 42"  
Coton extra fin au fini percale tellement aimé des ménagères avisées. Blanc immaculé. Large ourlet à jour bien fini. Chaque paire enveloppée dans cellophane.  
DUPUIS — TROISIEME



**16.94** de 10 à 14 ans  
POUR ADOLESCENTES  
Tweed tout laine en gris - beige - cannelé - rouge. Chacun avec une épaisse et chaude doublure et une entre-doublure. Col de fourrure agneau traité, attaches avec pompons en fourrure, les manchettes en fourrure.  
Prix ord. 29.98.



**12.94** ord. 18.98  
pour fillettes de 7 à 12 ans  
VALEUR EXCEPTIONNELLE  
Manteaux d'hiver en tweed tout laine gris, beige et autres. Collet de fourrure (agneau traité). La taille est resserrée d'un élastique au dos accordant plus d'ampleur. Avec poches et ceinture. Une doublure matelassée, surface acétate.  
DUPUIS — TROISIEME STE-CATHERINE



**15.00**  
POUR DAMES  
Elegants costumes de SKI - gardienne haute qualité en noir, marine, gris. Le gilet et le pantalon sont doublés, parfait confort, pour dames et jeunes filles. Tailles 10 à 20.  
DUPUIS — DEUXIEME



**1.98**  
TRES SPORT  
"Sanforized" bleu marine ou brun, manches longues. Le col en pointe, se porte ouvert ou fermé, 2 pochettes. Un vrai spécial à ne pas manquer chez Dupuis.  
AU REZ-DE-CHAUSSEE

la verge

**TISSUS ord. 1.98**

Chiptail, imprimé, uni - Taffetas Velvety - Taffetas fantaisie - Taffetas antique - Tissu Jacquard - Importation des E.U. - Largeur 45".  
Fond noir, marine, vin, rouge clair, olive, turquoise, brun, bleu pâle, rouille. — POUR TOILETTES DES FETES.  
DUPUIS — TROISIEME

**1.59**

**LAINE 3 BRINS — ord. .35**

lavable qui ne rétrécit pas. Copen - gris pâle - gris foncé - blanc - bleu pâle - jaune - vert irlandais - beige - marine - écarlate - noir - brun - rouille - vin.

**.25**

Le peloton d'une once

DUPUIS — TROISIEME

(ord. .79 à 1.00) **.59**  
NOUVEAUX  
BIJOUX D'AUTOMNE toujours populaires avec brillants, pierres de couleur sur métal jaune or ou gris argent. Choix de colliers, broches, boucles et pendants d'oreilles.  
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE

pour les 5 fenêtres **1.69**  
CALFEUTRAGE  
Ruban-Mastic qui adhère où on le pose sous la simple pression des doigts. Pour fenêtres et portes condamnées pour l'hiver. "Mortite" se pose à l'intérieur ou à l'extérieur. Imperméable.  
DUPUIS — QUATRIEME

(ord. 1.69) **1.39**  
PELLES  
Pour la neige qui viendra. Un spécial Dupuis à ce prix lundi. Acier solide, long manche en bois avec poignée en forme de "D" - largeur de la pelle 11", hauteur 13".  
DUPUIS — QUATRIEME

**1.39** gallon ord. 5.50  
**4.69** gallon  
PEINTURE SEMI-LUSTREE  
Pour l'intérieur : murs, boiseries. Donne un fini satin lavable. Blanc seulement.  
ord. .35 — le tube  
DUPUIS — QUATRIEME

chopine (1.19) **.89**  
pinte (1.89) **1.51**  
gallon (6.50) **5.89**  
"SUPER-LAC"  
Un liquide à polir. Donne un fini lustré qui dure jusqu'à quatre fois plus longtemps.  
DUPUIS — QUATRIEME

**1.89** chacun  
RIDEAUX  
Larges rideaux en marquise acétate rayonne blanc ou champagne, 60 x 81" ou 60 x 90". Les côtés sont bordés et le bas avec large ourlet de 3 pouces. Texture souple. Confection soignée.  
DUPUIS — CINQUIEME



**1.99** ord. 2.98  
CHEMISES DE NUIT  
En jersey viscose pour dames et jeunes filles. Large bretelles, haut en forme. Jolie garniture dentelle nylon. Taille à bande amincissante. Blanc, bleu, rose, jaune. Tailles petites, moyennes, grandes.  
DUPUIS — DEUXIEME



**23.95** pour 10 à 16 ans  
CHAUDS PALETOTS  
d'hiver en drap velours gris foncé, marine, beige ou coco. Poches appliquées et une chaude doublure pour le confort. Dos droit uni.  
Qualités supérieures 26.95 à 35.95.  
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE



**15.95** pour 6 10 ans  
PALETOTS D'HIVER  
à devant droit, poches appliquées. Chacun est bien doublé. Le dos est droit et uni. Coupe et confection soignées dans ce beau drap velours gris foncé. Qualités supérieures 22.95 à 25.95.  
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE



6 à 10 ans **13.75**  
10 à 16 ans **16.95**  
15 à 20 ans **22.95**  
BLAZERS MARINE  
Veston sport élégant. Boutons cuivre ou écaille grise. Doublure acétate.  
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE

Dupuis Frères